

الش رجیعت

گوجرانوالہ

ماہنامہ

جلد: ۳۲ شمارہ: ۰ جولائی ۲۰۲۳ء مطابق ۱۴۲۴ھ / محرم الحرام ۱۴۲۵ھ

مؤسس: ابو عمار زاہد الراشدی ۰ مدرس مسئول: محمد عمار خان ناصر

خطاط ات

۲ محمد عمار خان ناصر مغربی گورمیں ایمان اور الحاد کی بحث

آراء و فتاوا

۶ ڈاکٹر حمید الدین غازی اردو ترجمہ قرآن پر ایک نظر۔ ۱۰۲

۱۱ ڈاکٹر مطیع الرحمن / عمار خان ناصر مطالعہ صحیح بخاری و صحیح مسلم (۵)

۲۱ ابو عمار زاہد الراشدی دعوت و ارشاد کے دائرے اور عصری تقاضے

۲۷ مولانا محمد بھٹی حسن و فتح کی کلامی جدلیات اور امام رازی (۱)

مساحتہ و مکالہ

انیسویں صدی میں جنوبی ایشیا میں مذہبی شناختوں کی تکمیل۔ ۱۸ شیر علی ترین / محمد جان اخونزادہ ۲۵

محلی مشاورت قاضی محمد رویس خان ایوبی - ڈاکٹر محمد طفیل ہاشمی - پروفیسر غلام رسول عدیم - سید متین احمد شاہ

محلی نصیر زاہد صدیق مغل - سعیج اللہ سعدی - محمد یوسف ایڈو وکیٹ - حافظ محمد رشید - عبدالغفری محمدی

انتظامیہ ناصر الدین خان عامر - حافظ محمد بلاں

ماہنامہ الش رجیعت، پوسٹ بکس 331 گوجرانوالہ alsharia.org - aknasir2003@yahoo.com

ناشر: حافظ محمد عبد متین خان زاہد - طالع: مسعود اختر پرمنز، میکلود روڈ، لاہور

خاطرات

محمد عمران خان ناصر

مغربی فکر میں ایمان اور الحاد کی بحث

جدیدیت کے پس منظر میں مغربی فکر کے ارتقائی تفہیم کے کئی مختلف زاویے موجود ہیں۔ یہ سبھی زاویے کسی نہ کسی خاص پہلو پر روشنی ڈالتے ہیں اور بحیثیت مجموعی بات کو سمجھنے میں مدد دیتے ہیں۔ اسی نوعیت کا ایک زاویہ میخائل ایلن نے اپنی کتاب ”جدیدیت کی الہیاتی اساسات“ (The Theological Origins of Modernity) میں پیش کیا ہے۔

مصنف نے اس سوال کو موضوع بنایا ہے کہ جدیدیت بطور ایک ورلڈویو (نظام فکر) کیسے اور کس سوال کے جواب میں سامنے آئی ہے۔ مصنف کے نقطہ نظر کے مطابق مسیحی الہیات میں خدا، کائنات، انسان اور عقل کے باہمی تعلق کو سمجھنے کے حوالے سے ایک کشمکش موجود تھی، اور اسی کشمکش کے تناظر میں جدیدیت نے بطور ایک ورلڈویو کے تشکیل پائی ہے۔

مصنف نے اس فکری سفر کے حسب ذیل مراحل معین کیے ہیں:

۱۔ قرون وسطی کے اواخر میں تھامس اکوئنس وغیرہ کے ہاتھوں مسیحی مکملانہ روایت جس کو Scholasticism کا عنوان دیا جاتا ہے، تکمیل کو پہنچ چکی تھی۔ اس روایت میں یونانی فلسفے کے طبعی کائنات اور فطری اخلاقیات کے تصورات کے ساتھ مسیحی عقیدہ خدا کو ملا کر ایک الہیاتی ورلڈویو تشکیل دیا گیا جس کا جو ہر یہ ہے کہ خدا ایک ”ریزن“ رکھنے والی ہستی ہے جس کی بریزن کا ظہور کائنات میں ہوا ہے۔ چونکہ انسان کو خدا کی صورت پر پیدا کیا گیا اور اسے عقل دی گئی ہے، اس لیے انسان کائنات کے مشاہدے اور غور و فکر سے خدا کے ذہن کو سمجھ سکتا ہے اور کائنات میں موجودہ ”غایتیت“ کو دریافت کر سکتا ہے۔

۲۔ اسکولیسٹرزم کے جواب میں اسمیت (nominalism) کے فلسفے کا ظہور ہوا جس نے بہت طاقتور استدلالات سے اس تصور کی نفی کی کہ کائنات خدا کے ذہن یا علم میں موجود کچھ خاص مابہیات (essences) کی

جزئیات کا نام ہے جن کو انسانی عقل جزئیات کے مشاہدے اور مطالعے سے سمجھ سکتی ہے۔ اسمیت کے حامی مسیگی مفکرین نے کہا کہ کائنات کی ہر چیز انفرادی نوعیت رکھتی ہے اور کسی بھی کلی ماہیت کا جزوی نمونہ نہیں ہے۔ اس لیے کائنات اور اس کی اشیاء کی غرض یا معنویت خود کائنات کے مطالعے سے معلوم نہیں ہو سکتی، اس کا ذریعہ صرف باطل میں درج الہام یا انسان کا روحاں تجربہ ہو سکتا ہے۔

۳۔ اسمیت کے پیدا کردہ چیلنج نے خدا، کائنات اور انسان کے باہمی تعلق کو نئے سرے سے متعین کرنے اور ایک نیا ولڈویو تشكیل دینے کی کوششوں کو تحریک دی۔ بنیادی سوال یہ تھا کہ اس نئے ولڈویو میں مرکزی مقام کس کا ہو؟ خدا کا، فطرت یعنی کائنات کا یا انسان کا؟ یہ تینوں آپشن مغربی فکر میں مختلف مکاتب فکر نے اختیار کیے۔

۴۔ اصلاح نہ ہب کے قائدین یعنی پروٹستنٹ ماہرین الہیات نے خدا کو مرکزی مقام دیتے ہوئے انسان کے مقام اور انسانی عقل کی اہمیت کو محدود تر کرنے کی کوشش کی۔ ہیونسٹ مفکرین نے اس کے بر عکس (خدا کی نفی کیے بغیر) اپنے ولڈویو میں انسان کے مقام کو مرکزیت دی اور انسان کے زاویہ نظر سے خدا اور کائنات کی نوعیت اور اہمیت متعین کرنے کی کوشش کی۔ (اس کنشکش اور مجادلے کے نمونے ہم مارٹن لوٹھر اور اس کے ہم عصر ہیونسٹ دانش ور ار اسیس کے مباحثوں میں دیکھ سکتے ہیں جن میں لوٹھر انسان کے جبرا اور بے اختیاری کو موکد کرتا جبکہ ار اسیس انسانی اختیار اور آزادی کا اثبات کرتا دکھائی دیتا ہے)۔

۵۔ اسی سوال کے جواب میں تیسرا آپشن یہ تھا کہ ان تینوں میں سے فطرت یعنی کائنات اور اس کے طبیعی قوانین کو مرکزی اہمیت دیتے ہوئے ان کے تحت خدا اور انسان کو سمجھا اور ان کا مقام متعین کیا جائے۔ اس انتخاب سے جو ولڈویو تشكیل پاتا ہے، بنیادی طور پر اس کو ہم ”جدیدیت“ سے تعبیر کرتے ہیں۔

۶۔ لیکن فطرت کو مرکزی مقام دے کر بھی مسئلہ حل نہیں ہوتا، جب تک کہ خدا اور انسان کی (یعنی خدا اور انسان کے ایسے تصور کی جو نیچر لسٹک نہ ہو) نفی نہ کر دی جائے۔ اس میں مشکل یہ ہے کہ خدا کی نفی کا نتیجہ انسان کو ملیتًا ایک حیوان قرار دینے کی صورت میں نکلتا ہے، جبکہ انسان کی نفی نہ ہی جزویت پر منحصر ہوتی ہے۔ خلاصہ یہ کہ جدیدیت دراصل مسیگی فکر میں ایک الہیاتی سوال (خدا، کائنات اور انسان کے ماہین تعلق کس نوعیت کا ہے) کا مقابل جواب تلاش کرنے کے نتیجے میں ظہور پذیر ہوئی جس کی فکری مشکلات اور چیلنجز سے مغربی فکر ابھی تک نہ رہ آزمائے۔

ایک اور معاصر مصنف چارلس ٹیلر نے اپنی کتاب ”عہد بے خدا“ (A Secular Age) میں ٹیلر نے پچھلی پانچ صدیوں میں ایمان والحاد کے سفر کے تین بنیادی مراحل واضح کیے ہیں۔

پہلا مرحلہ سولہویں سے انھار ہوئیں صدی تک پھیلا ہوا ہے۔ ان تین سو سالوں میں مسیحی ایمان کے مقابل کے طور پر خالص انسان پرستی (exclusive humanism) یعنی الحاد ایک فکری انتخاب کے طور پر سامنے آیا جو مادرائی حقائق کی نفی اور عقلی انداز فکر کا اثبات کرتا ہے اور باہمی افادہ (mutual benefit) کو انسانی معاشرے کی تنظیم کی بنیاد قرار دیتا ہے۔

دوسرा مرحلہ انھار ہوئیں صدی کے اوآخر سے شروع ہو کر بیسویں صدی کے وسط تک آتا ہے۔ اس مرحلے کا بنیادی عنوان ”نووا ایکٹ (nova effect)“ ہے، یعنی مسیحی ایمان، ڈی ازم (کائنات سے غیر متعلق خدا کا تصور) اور الحاد کی باہمی تنقید اور جدال کے نتیجے میں متعدد اور نگارنگ آپشنر کا ظہور پذیر ہونا۔ ان آپشنر میں ایسے تصورات بھی شامل ہیں جن میں سے بعض عقليت پسندی کو اور بعض انسانی مساوات کی تحریری فکر کو رد کرتے ہیں، جیسے رومانویت اور نیٹش کا فلسفہ۔

تیسرا مرحلہ بیسویں صدی کے وسط سے شروع ہوتا ہے، تاہم یہ ایک لحاظ سے دوسرے مرحلے کا تسلسل بھی ہے۔ پہلے اور دوسرے مرحلے میں الحاد سمیت جو مختلف آپشنر معاشرے کے بار سوچ طبقات (elite classes) کے لیے دستیاب ہوئے تھے، تیسرا مرحلے میں ان کا دائرہ عام آدمی تک وسیع ہو گیا ہے اور اس کے علاوہ کئی نئے آپشنر بھی پیدا ہو گئے ہیں۔ اس مرحلے میں سرمایہ دار اور مارکیٹ کے زیر اثر انفرادیت اور شخصی پسند و ناپسند نے ایک قدر کی حیثیت اختیار کی ہے جس کی جڑیں تورومانوی تحریک میں ہیں، تاہم اس نے بیسویں صدی کے نصف آخر میں عام ثقافت کو بھی اپنی لپیٹ میں لے لیا ہے۔

نمہبی شناخت پر اس تیسرا مرحلہ کا اثر یہ ہے کہ اس سے پہلے نہ بھی وروحدانی زندگی جو کسی نہ کسی اجتماعی شناخت (مثلاً ریاست، کلیسا یا کوئی نہ بھی فرقہ) کے ساتھ جڑی ہوتی تھی، انفرادیت پسندی کے اس عہد میں یہ تعلق مزید کمزور ہو گیا ہے۔ (ص ۲۹۹، ۳۰۰)

نمکورہ کتاب کے اختتامی باب کے آخر میں ٹیلر نے الحاد کے مستقبل کے متعلق ایک (غیر حتمی) اندازہ بیان کیا ہے۔ ٹیلر کا کہنا ہے کہ جن مغربی معاشروں میں عموماً الحادی طرز فکر کو قبول کر لیا گیا ہے اور کسی شخص کے خدا پر یقین

رکھنے کو اچنپھے کی نظر سے دیکھا جاتا ہے، وہاں آئندہ نسلوں میں کئی وجہ سے اس سے بے اطمینانی پیدا ہوگی اور سیکولرائزیشن کے راستے وقت نظریے کی قوت یا تاثیر وقت گزرنے کے ساتھ ساتھ کم ہوتی چلی جائے گی۔

اس کا ایک سبب تو یہ ہو گا کہ جب دوسرے مغربی (اور غیر مغربی) معاشروں میں الحاد کی تبلیغ عامہ پیدا نہیں ہو گی تو اس نظریے کی توقعات پر زد پڑے گی جو یہ قرار دیتا ہے کہ مذہب کا خاتمه انسانی معاشروں کی ایک آفاتی منزل ہے اور جلد یا بدیر سب معاشروں کو اسی منزل پر پہنچانا ہے۔

ایک اور وجہ یہ بھی ہوگی کہ معاشرے کی جن قباحتوں اور خرابیوں کا ذمہ دار مذہب کو ظہر ایجا جاتا ہے، وہ ویسے ہی موجود رہیں گی۔ اس بیانیے کو استحکام دینے کے لیے مذہبی معاشروں کو تقدیم کا نشانہ بنایا جا سکتا ہے کہ وہ جدید اقدار کے لیے سازگار نہیں ہیں، جیسا کہ امریکی معاشرے پر اور اسی طرح مسلمان معاشروں پر یہ تقدیم موجود ہے۔ تاہم سیکولرائزیشن کے نظریے کو اس طرح تقویت پہنچانے کا اسلوب زیادہ دیر تک کارگر نہیں ہو گا اور جلد یا بدیر غیر موثر ہو جائے گا۔

ایک تیسرا وجہ یہ ہوگی کہ ماورائی حقائق سے انسان کو قطعی طور پر غیر متعلق کر دینے کے نتیجے میں زندگی کی بے معنویت کا احساس گہر اہو گا اور آئندہ نسلیں خود کو ایک waste land (بے مقصد دنیا) میں محسوس کریں گی۔ یوں نوجوان نسلیں مادیت کے محدود دائرے سے باہر معنویت کی تلاش کی طرف دوبارہ متوجہ ہوں گی۔

آداؤ افکار

ڈاکٹر محمد الدین غازی

اردو تراجم قرآن پر ایک نظر

مولانا امانت اللہ اصلاحیؒ کے افادات کی روشنی میں - ۱۰۲

(416) بلاء کا ترجمہ

قرآن مجید میں ب ل و کے مادے سے مشتق ہونے والے بہت سے صینے آئے ہیں، یہاں خاص لفظ بلاء کے مفہوم پر گفتگو مقصود ہے۔ قرآن مجید میں یہ لفظ جہاں بھی آیا ہے وہاں انعامات کا تذکرہ ہے۔ یہ الگ بات ہے کہ وہاں آزمائش کا بھی ذکر ہے، لیکن اصل سیاق آزمائشوں کے بیان کا نہیں بلکہ آزمائشوں کے حوالے سے انعامات کے بیان کا ہے۔ زیادہ تر یہ لفظ بنی اسرائیل کو فرعون کے ظلم سے بچانے کے حوالے سے آیا ہے۔ ایسی ہر جگہ ظلم کو فرعون کی طرف منسوب کیا گیا ہے اور بلاء کو اللہ نے اپنی طرف منسوب کیا ہے۔ اس لیے یہ مناسب معلوم نہیں ہوتا ہے کہ فرعون کے ظلم کو اللہ کی طرف سے آزمائش قرار دیا جائے جب کہ یہ بہتر معلوم ہوتا ہے کہ فرعون کے ظلم سے نجات کو اللہ کی طرف سے انعام قرار دیا جائے۔ اس کے علاوہ وَفِي ذَلِكُمْ بَلَاءٌ مِّنْ رَبِّكُمْ عَظِيمٌ کے اسلوب پر غور کریں تو امتحان کے مقابلے میں احسان کا پبلو بہت زیادہ راجح معلوم ہوتا ہے۔

غور طلب بات ہے کہ اگر کسی نے ایک شخص کو مصیبت میں ڈالا اور پھر خود ہی مصیبت سے باہر نکالا تو اسے وہ احسان کے طور پر کیسے پیش کرے گا؟ اس کا احسان تو اس وقت ہو گا جب کوئی اپنی شامت اعمال یا کسی دوسرے کے ظلم و زیادتی کا شکار ہو اور اسے وہ بچالے۔ قرین قیاس بات یہی معلوم ہوتی ہے کہ زیر نظر مقامات پر اللہ نے بلاء عظیم، بلاء مبین اور بلاء حسنًا کہہ کر کے اپنے بڑے، خوب اور نمایاں احسانات کا ذکر کیا ہے۔

جہاں تک عربی لغات کی بات ہے، علمائے لغت صاف لکھتے ہیں کہ بلاء کا استعمال مصیبت و آزمائش کے لیے بھی ہوتا ہے اور احسان و انعام کے لیے بھی ہوتا ہے۔

لسان العرب میں ہے: قَالَ أَئُنْ بَرِّيٌّ وَالبَلَاءُ الْإِنْعَامُ؛ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: وَآتَيْنَاكُمْ مِنَ الْآيَاتِ مَا فِيهِ بَلَاءٌ مُبِينٌ؛ أَئِ إِنْعَامٌ يَيْنَ. وَفِي الْحَدِيثِ: مَنْ أُبْلِجَ فَدَكَرَ فَقَدْ شَكَرَ۔

القاموس الحظیط میں ہے: والبَلَاءُ يَكُونُ مِنْحَةً، ويَكُونُ مِنْهَةً۔

جاہلی دور کے مشہور شاعر زہیر کا یہ شعر بلاء کے انعام کے معنی میں استعمال ہونے کی واضح دلیل ہے:

رَأَى اللَّهُ، بِالْإِحْسَانِ، مَا فَعَلَ بَكُمْ

فَأَبْلَاهُمَا خَيْرَ الْبَلَاءِ الَّذِي يَبْلُو

درج ذیل آیتوں کے ترجیوں کا جائزہ بتاتا ہے کہ بعض مترجمین نے زیادہ مقامات پر بلاء کا ترجمہ آزمائش و امتحان کیا اور کہیں کہیں انعام کیا، جب کہ بعض نے زیادہ مقامات پر بلاء کا ترجمہ انعام کیا اور کہیں آزمائش بھی کر دیا۔ بعض مترجمین نے سب جگہ آزمائش ترجمہ کیا ہے، تاہم صحیح بات یہ لگتی ہے کہ ان تمام ہی مقامات پر انعام یا اس مفہوم کے کسی لفظ سے ترجمہ کیا جائے۔

(۱) وَإِذْ نَجَّيْنَاكُمْ مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ سُوءَ الْعَدَابِ يُدَجِّنُونَ أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيِيُونَ نِسَاءَكُمْ وَفِي ذَلِكُمْ بَلَاءٌ مِنْ رَبِّكُمْ عَظِيمٌ۔ (البقرة: ۴۹)

”اور (یاد کرو) جب ہم نے تم کو فرعون والوں سے نجات حاصل کی کہ وہ تم پر بر اذاب کرتے تھے تمہارے بیٹیوں کو ذبح کرتے اور تمہاری بیٹیوں کو زندہ رکھتے اور اس میں تمہارے رب کی طرف سے بڑی بلا تھی (یا بڑا انعام)۔“ (احمد رضاخان)

”اور اس میں مدد ہوئی تمہارے رب کی بڑی۔“ (شاہ عبدالقدار)

”اس نجات دینے میں تمہارے رب کی بڑی مہربانی تھی۔“ (محمد جوناگڑھی)

”اور اس حالت میں تمہارے رب کی طرف سے تمہاری بڑی آزمائش تھی۔“ (سید مودودی)

”اور اس میں تمہارے پروردگار کی طرف سے بڑی (سخت) آزمائش تھی۔“ (فتیح محمد جاندھری)

”اور اس میں تمہارے رب کی طرف سے بڑی ہی آزمائش تھی۔“ (امین احسن اصلاحی)

”(اس واقع میں) ایک امتحان تھا تمہارے رب کی جانب سے بڑا بھاری۔“ (اشرف علی تھانوی)

(۲) وَإِذْ أَجْنَّيْنَاكُمْ مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ سُوءَ الْعَدَابِ يُفَتَّلُونَ أَبْنَاءَكُمْ

وَيَسْتَحِيُونَ نِسَاءٌ كُمْ وَفِي ذَلِكُمْ بَلَاءٌ مِنْ رَبِّكُمْ عَظِيمٌ۔ (الاعراف: 141)

”اور یاد کرو جب ہم نے تمہیں فرعون والوں سے نجات بخشی کہ تمہیں بری مار دیتے، تمہارے بیٹے ذبح کرتے اور تمہاری بیٹیاں باقی رکھتے، اور اس میں رب کا بڑا افضل ہوا۔“ (احمر رضا خان)

”اور اس میں احسان ہے تمہارے رب کا بڑا۔“ (شاہ عبد القادر)

”اور اس میں تمہارے رب کی طرف سے تمہاری بڑی آزمائش تھی۔“ (سید مودودی)

”اور اس میں تمہارے پروردگار کی طرف سے سخت آزمائش تھی۔“ (فتح محمد جalandھری)

”اور اس میں تمہارے پروردگار کی طرف سے بڑی بھاری آزمائش تھی۔“ (محمد جوناگڑھی، بالکل اسی مفہوم کی درج بالا آیت میں مہربانی ترجمہ کیا ہے۔)

”اور اس میں تمہارے رب کی طرف سے بڑی ہی آزمائش تھی۔“ (امین اصلاحی)

”اور اس (واقع) میں بڑی بھاری آزمائش تھی۔“ (اشرف علی تھانوی)

(۳) فَأَمْ تَقْتُلُونِمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ قَتَلَهُمْ وَمَا رَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ رَمَى وَلَيْلِيَّ
الْمُؤْمِنِينَ مِنْهُ بَلَاءً حَسَنًا إِنَّ اللَّهَ سَيِّدُ عَلَيْمِ۔ (الانفال: 17)

”تو تم نے انہیں قتل نہ کیا بلکہ اللہ نے انہیں قتل کیا، اور اے محبوب! وہ خاک جو تم نے چھینکی تھی بلکہ اللہ نے چھینکی اور اس لیے کہ مسلمانوں کو اس سے اچھا نام عطا فرمائے، بیشک اللہ سننا جانتا ہے۔“ (احمر رضا خان)

”اور کیا چاہتا تھا ایمان والوں پر اپنی طرف سے خوب احسان۔“ (شاہ عبد القادر)

”اس سے یہ غرض تھی کہ مومنوں کو اپنے (احسنوں) سے اچھی طرح آزمائے۔“ (فتح محمد جalandھری)

”اور تاکہ مسلمانوں کو اپنی طرف سے ان کی محنت کا خوب عوض دے بلاشبہ اللہ تعالیٰ خوب سننے والا خوب جانے والا ہے۔“ (محمد جوناگڑھی)

”اور مومنوں کے ہاتھ جو اس کام میں استعمال کیے گئے تو یہ اس لیے تھا کہ اللہ مومنوں کو ایک بہترین آزمائش سے کامیابی کے ساتھ گزار دے۔“ (سید مودودی)

”بلکہ اللہ نے چھینکی کہ (اللہ اپنی شانیں دکھائے) اور اپنی طرف سے اہل ایمان کے جو ہر نمایاں کرے۔“ (امین اصلاحی)

”اور تاکہ مسلمانوں کو اپنی طرف سے ان کی محنت کا خوب عوض دے۔“ (اشرف علی تھانوی)

(۲) وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ أَنْجَاهُكُمْ مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ
يَسُومُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ وَيُدْجِنُونَ أَبْنَاءَكُمْ وَيُسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ وَفِي ذَلِكُمْ بَلَاءٌ مِنْ
رَبِّكُمْ عَظِيمٌ۔ (ابراهیم: 6)

”اور جب موسیٰ نے اپنی قوم سے کہا یاد کرو اپنے اوپر اللہ کا احسان جب اس نے تمہیں فرعون والوں سے نجات
دی جو تم کو بری مار دیتی تھے اور تمہارے بیٹوں کو ذبح کرتے اور تمہاری بیٹیاں زندہ رکھتے، اور اس میں تمہارے رب
کا بڑا فضل ہوا۔“ (احمر رضا خان)

”اور اس میں مدد ہوئی تمہارے رب کی بڑی۔“ (شاہ عبد القادر)

”اس میں تمہارے رب کی طرف سے تمہاری بڑی آزمائش تھی۔“ (سید مودودی)

”اور اس میں تمہارے پروردگار کی طرف سے بڑی (سخت) آزمائش تھی۔“ (فتح محمد جalandھری)

”اس میں تمہارے رب کی طرف سے تم پر بہت بڑی آزمائش تھی۔“ (محمد جو ناگڑھی)

”اور بے شک اس میں تمہارے رب کی جانب سے بہت بڑی آزمائش تھی۔“ (امین الحسن اصلاحی)

”اور اس میں تمہارے رب کی طرف سے ایک بڑا امتحان تھا۔“ (اشرف علی تھانوی)

(۵) فَأَمَّا أَسْلَمَا وَأَنَّهُ لِلْجَبِينِ وَنَادَيْنَا أَنْ يَا إِبْرَاهِيمُ قَدْ صَدَقْتَ الرُّؤْيَا إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي
الْمُحْسِنِينَ إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْبَلَاءُ الْمُبِينُ۔ (الصفات: 103-106)

”جب دونوں نے حکم مان لیا اور باپ نے بیٹے کو ماتھے کے بل لٹا دیا۔ تو ہم نے ان کو پکارا کہ اے ابراہیم۔ تم نے
خواب کو سچا کر دکھایا۔ ہم نیکو کاروں کو ایسا ہی بد لہ دیا کرتے ہیں۔ بلاشبہ یہ صریح آزمائش تھی۔“ (فتح محمد جalandھری)
”بے شک یہی ہے صریح جانچا۔“ (شاہ عبد القادر، سب جگہ انعام اور مدد وغیرہ ترجمہ کیا مگر یہاں جانچنا یعنی
آزمائش ترجمہ کر دیا)

”یقیناً یہ ایک کھلی آزمائش تھی۔“ (سید مودودی)

”بیشک یہ روشن جانچ تھی۔“ (احمر رضا خان)

”درحقیقت یہ کھلا امتحان تھا۔“ (محمد جو ناگڑھی)

”بے شک یہ کھلا ہوا امتحان تھا۔“ (امین الحسن اصلاحی)

”حقیقت میں یہ تھا بڑا امتحان۔“ (اشرف علی تھانوی)

(۲) وَلَقَدْ نَجَّيْنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنَ الْعَذَابِ الْمُبِينِ- مِنْ فِرْعَوْنَ إِنَّهُ كَانَ عَالِيًّا مِنَ الْمُسْرِفِينَ- وَلَقَدْ أخْرَجَاهُمْ عَلَى عِلْمٍ عَلَى الْعَالَمِينَ- وَآتَيْنَاهُمْ مِنَ الْآيَاتِ مَا فِيهِ بَلَاءٌ مُبِينٌ-

(الدخان: 30-33)

”اور ہم نے بنی اسرائیل کو دلت کے عذاب سے نجات دی۔ (یعنی) فرعون سے۔ بیشک وہ سرکش (اور) حدسے کلا ہوا تھا۔ اور ہم نے بنی اسرائیل کو اہل عالم سے دانستہ منتخب کیا تھا اور ان کو ایسی نشانیاں دی تھیں جن میں صریح آزمائش تھی۔“ (فتح محمد جاندھری)

”اور انہیں ایسی نشانیاں دکھائیں جن میں صریح آزمائش تھی۔“ (سید مودودی)

”ہم نے انہیں وہ نشانیاں عطا فرمائیں جن میں صریح انعام تھا۔“ (احمد رضا خان)

”اور ہم نے انہیں ایسی نشانیاں دیں جن میں صریح آزمائش تھی۔“ (محمد جوناگڑھی)

”اور ان کو ایسی نشانیاں دیں جن میں کھلا ہوا انعام تھا۔“ (امین الحسن اصلحی)

”اور ہم نے ان کو ایسی نشانیاں دیں جن میں صریح انعام تھا۔“ (اشرف علی تھانوی، اکثر جگہ آزمائش ترجمہ کیا،
مگر بیہاں انعام ترجمہ کر دیا)

(417) لِيُضْلِلُوا عَنْ سَبِيلِهِ كَاتِبِهِ

وَجَعَلُوا لِلَّهِ أَنَدَادًا لِيُضْلِلُوا عَنْ سَبِيلِهِ۔ (ابراهیم: 30)

”اور اللہ کے کچھ ہم سر تجویز کر لیے تاکہ وہ انہیں اللہ کے راستے سے بھٹکا دیں۔“ (سید مودودی)
اس ترجمہ میں کم زوری ہے۔ یہ مفہوم درست نہیں لگتا ہے کہ مشرکین ہم سر تجویز کریں اور وہ تجویز کیے ہوئے
ہم سران تجویز کرنے والے مشرکوں کو بہکائیں۔ مفہوم بالکل واضح ہے کہ شرک کے پیشوں اللہ کے ہم سر تجویز کرتے
ہیں اور اس طرح وہ پیشواعام لوگوں کو گمراہ کرنا چاہتے ہیں۔ درج ذیل ترجمہ درست ہے:
”انہوں نے اللہ کے ہم سر بنا لیے کہ لوگوں کو اللہ کی راہ سے بہکائیں۔“ (محمد جوناگڑھی)

(جاری)

آداؤ افکار

ڈاکٹر سید مطیع الرحمن / محمد عمار خان ناصر

مطالعہ صحیح بخاری و صحیح مسلم^(۵)

مطیع سید: ایک عورت آئی اور مرگی کی تکلیف کا ذکر کیا اور کہا کہ اس سے شفایاں کی دعا فرمائیں۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اگر وہ مرگی پر صبر کرے تو اس پر اسے جنت ملے گی۔ اسیاں وقت مرگی کا کوئی علاج نہیں تھا؟

umar naصر: علاج کا تو علم نہیں، لیکن وہ خاتون تو دعا کے لیے آئی تھی۔

مطیع سید: آپ ﷺ نے اسے علاج کروانے کا نہیں فرمایا؟

umar naصر: ہر موقع ہر طرح کی بات کہنے کا نہیں ہوتا۔ ممکن ہے، وہ علاج کرواری ہی ہو یا ہو سکتا ہے، کوئی طبیب میسر نہ ہو۔ آپ ﷺ کے پاس وہ جس مقصد کے لیے آئی، اس میں آپ ﷺ اس کو ایک پہلو کی طرف راہنمائی فرماتے ہیں کہ اگر وہ تکلیف پر صبر کرے تو اس کا جرملے گا۔ اس طرح کی تجویز مخاطب کے احوال کے لحاظ سے دی جاتی ہے۔ شاید کوئی اور ہوتا اور آپ یہ محسوس فرماتے کہ اس کے لیے تکلیف برداشت کرنا مشکل ہے تو اس کے لیے دعا فرمادیتے۔ اس خاتون میں آپ نے ایمان اور صبر کی ایسی حالت محسوس فرمائی کہ اسے یہاری کو برداشت کرنے کا مشورہ دینا زیادہ مناسب سمجھا۔

مطیع سید: بری نظر لگنے کی کیا حقیقت ہے؟² کچھ لوگ نظر لگنے کی بات کو تو ہم سمجھتے ہیں۔

umar naصر: اس کا مطلب ہے، نظر میں ایسی تاثیر جس سے دوسرے انسان کو کوئی جسمانی نقصان پہنچے۔ عام طور پر تو اس کی تاثیر مانی جاتی ہے۔ معتزلہ کے متعلق عموماً گمان کیا جاتا ہے کہ وہ ایسی چیزوں پر سوال اٹھاتے ہوں گے، لیکن جاحظ نے کتاب الحیوان میں نظر لگنے کا واضح دفاع کیا ہے۔

¹ صحیح البخاری، کتاب المرضی، باب فضل من يصرع من المرتّج، رقم المحدث: 5652، ص: 1433

² صحیح البخاری، کتاب الطب، باب العین حق، رقم المحدث: 5740، ص: 1451

مطیع سید: آپ ﷺ نے فرمایا کہ کوئی بھی بیماری متعدی نہیں ہوتی۔ ایسا دور میں اسی کوئی بیماری نہیں تھی؟

umar naser: اس موضوع سے متعلق دونوں طرح کی روایتیں ہیں۔ ایک روایت میں ہے، لاعدوی ولا طیرہ۔ لا طیرہ تو واضح ہے کہ بد شگونی کوئی چیز نہیں ہوتی۔ لا عدوی کے بارے میں شارحین کہتے ہیں کہ متعدی مرض کے بارے میں لوگوں میں جو تصور رائج تھا، اس نے تو ہم کی شکل اختیار کر لی تھی۔ حدیث میں اس کی نفی مقصود ہے، مطلقاً بیماری کے متعدی ہونے کی نفی مقصود نہیں۔ بہر حال روایتیں بظاہر متعارض ہیں۔ بعض میں لکھا ہے کہ آپ ﷺ واقعاً نفی کر رہے ہیں، لیکن دوسری روایات میں اس کا اثبات ہے۔ بعض محمد شین اس میں ترجیح کا اصول استعمال کرتے ہیں، بعض تطبیق کی کوشش کرتے ہیں۔ اس میں دو تین تو چھ ہیں ہیں۔ شرح نجۃ الفکر میں ابن حجر نے یہی احادیث تعارض کی مثال کے طور پر بیان کی ہیں۔

مطیع سید: ایک حدیث میں ہے کہ کمھی اگر کسی مشروب میں جاگرے تو اسے پورا ڈبو کر باہر نکالا جائے، کیونکہ اس کے ایک پر میں اگر بیماری ہوتی ہے تو دوسرے پر میں اس کی شفا ہوتی ہے۔² یہ کوئی اس دور کی خاص کمھی تھی یا ایک کلی حکم ہے؟

umar naser: جی، یہ حدیث مفترضین کی طرف سے کافی محل اعتراض رہی ہے۔ بہر حال جدید سائنس میں اس نوعیت کی کچھ تحقیقات کا ذکر تو ملتا ہے کہ کیا کمھی کے پروں کو مانسکر و بکشی کے قدرتی ذریعے کے طور پر استعمال کیا جاسکتا ہے؟ ممکن ہے، ان سے زیر بحث حدیث کا مفہوم واضح کرنے میں کچھ مدد ملتی ہو۔ البتہ اصولی بات یہ ہے کہ اس طرح کی کسی بات کو ہم کلیت پر محمول نہیں کر سکتے۔ یعنی اس سے یہ اخذ نہیں کیا جاسکتا کہ دنیا کی ہر کمھی میں یہی صفت پائی جاتی ہے۔ جیسا کہ عجود والی روایت میں ہم نے دیکھا کہ مدینہ کی خاص عجود کھجوروں کے متعلق بات کہی گئی ہے۔ اس طرح کی کسی چیز کو کلی کہنا برا مشکل ہے۔

مطیع سید: کلالہ کے بارے میں حضرت عمر کیافیله کرنا چاہتے تھے؟³ وہ اس مسئلے کو کیوں اتنی اہمیت دیتے تھے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کیوں اس پر اتنا اصرار کرتے تھے؟

¹ صحیح البخاری، کتاب الطب، باب الجذام، رقم الحدیث: 5707، ص: 1445

² صحیح البخاری، کتاب الطب، باب اذوق الذباب فی الاناء، رقم الحدیث: 5782، ص: 1459

³ صحیح مسلم، کتاب المساجد و مواضع الصلاة، باب نبی من اکل ثوم او بصل او کراتا او خوخا، رقم الحدیث: 567، جلد: 1، ص: 396

umar naser: حضرت عمر ایک منتظم کامراج رکھتے تھے جس کی حدیث میں بھی تعریف آئی ہے کہ عمر کے دور حکومت میں مسلمانوں کے معاملات کا جتنا بہترین انتظام ہو گا، دوسرا کسی دور میں نہیں ہو گا۔ اسی پہلو سے حضرت عمر کے ہاں ایک نمایاں رجحان یہ بھی تھا کہ وہ چاہتے تھے کہ سارے اہم مسائل کے بارے میں شریعت میں واضح اور حقیقی فیصلہ کر دیا جائے تاکہ بعد میں لوگ اس معاملے میں الگ ہجن اور اختلاف میں نہ پڑیں۔ آپ نے پڑھا ہو گا کہ کتنی اجتہادی مسائل میں بھی انہوں نے اپنے عہد حکومت میں کوشش کی کہ صحابہ کے مابین جو اختلاف ہے، اس کو اتفاق میں تبدیل کر دیں۔ مثلاً جنازے کی تعمیرات اور بغیر ازال کے غسل واجب ہوتا ہے یا نہیں، ان مسائل میں انہوں نے صحابہ کے اختلاف کو ختم کرنے کی کوشش کی۔

اس روایت میں کالاہ سے متعلق بھی وہ اپنے اسی رجحان کا ذکر کر رہے ہیں کہ میری خواہش اور کوشش تھی کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم و راشت میں کالاہ رشتہ داروں کے حصے بھی واضح فرمادیں اور سود کی جو بعض مشتبہ شکلیں ہیں، ان کا حکم بھی بیان فرمادیں۔ قرآن مجید نے کالاہ رشتہ داروں میں سے بہن بھائیوں کے حصے تو بیان فرمائے ہیں، لیکن ان کے علاوہ بھی کالاہ رشتہ دار ہو سکتے ہیں۔ حضرت عمر چاہتے تھے کہ ان کے متعلق بھی واضح بدایات دے دی جائیں، لیکن نبی ﷺ نے اس سے گریز کیا اور فرمایا کہ آیۃ الصیف یعنی سورہ مائدہ کی آخری آیت کافی ہے جس میں بہن بھائیوں کے حصے بتائے گئے ہیں۔ آپ چاہتے تھے کہ اللہ تعالیٰ نے جن رشتہ داروں کے حصے بیان فرمائے ہیں، انھی پر اکتفا کی جائے۔

مطیع سید: کالاہ کے علاوہ دادا کے حصے اور سود کے بارے میں بھی حضرت عمر یہی بات فرماتے تھے^۱۔

umar naser: جی، یہ بھی اسی نوعیت کے مسائل تھے۔ اگر باپ موجود ہے تو ظاہر ہے، دادا کوئی حصہ نہیں ہے۔ لیکن اگر باپ نہیں ہے اور دادا زندہ ہے تو اس کا حصہ کیا ہو گا؟ کیا وہ باپ کا قائم مقام ہے؟ یا وہ و راشت میں حصہ دار نہیں ہو گا؟ یا اس کو شریک کرنے کا کوئی اور اصول ہو گا؟ تو یہ کچھ تفصیلی شکلیں ہیں جو حضرت عمر کے ذہن میں تھیں اور وہ ان کا فیصلہ چاہتے تھے۔ سود کا بھی یہی معاملہ تھا۔ سود کی کچھ شکلیں تو بہت واضح ہیں، کچھ ایسی ہیں جن میں ایک پہلو سے سود کے ساتھ اشتباہ پایا جاتا ہے اور ایک لحاظ سے نہیں پایا جاتا۔ تو حضرت عمر چاہتے تھے کہ رسول اللہ ﷺ ان کا بھی واضح حکم بیان فرمادیں۔

^۱ صحیح مسلم، کتاب التفسیر، باب فی نزول تحریم الْخَمْرِ، رقم الحدیث: 3032، جلد: 4، ص: 2322

مطع سید: ایک روایت ہے کہ جو شخص مال چھوڑے گا، وہ تو اس کے ورثا کا ہے لیکن اگر قرض چھوڑ کر جائے تو وہ
ہمارے ذمے ہے۔¹

umar naصر: یہ بات نبی ﷺ نے بطور صاحب امر کے بیان فرمائی ہے کہ ایسے شخص کے قرض کی ادائیگی ریاست
کی ذمہ داری ہے۔

مطع سید: اصول تو یہ ہے کہ جو شخص مال چھوڑ کر جاتا ہے، سب سے پہلے اس کا قرض اتنا راجتا ہے۔ پھر جو نئے
جائے، وہ ورثا میں تقسیم کیا جاتا ہے۔ لیکن یہاں ایسے لگ رہا ہے کہ قرض کی ساری ذمہ داری ریاست لے رہی ہے۔

umar naصر: اگر مر نے والا مال چھوڑ کر گیا ہے اور اس کے ذمے کوئی قرض ہے تو اس میں ریاست نہیں آئے
گی۔ لیکن اگر وہ مر گیا اور کچھ بھی نہیں چھوڑ کر گیا اور اس پر قرض ہے تو تب ریاست کی ذمہ داری ہے۔ اس میں یہ
مضمر ہے کہ اس کے وارث بھی اس قرض کو اتنا رانے کے متحمل نہیں ہیں یاد رشوں میں کوئی ہے ہی نہیں جو اس ذمہ
داری کو اٹھائے۔ یہ ساری قیود اس کے اندر شامل ہیں۔

مطع سید: ایک روایت میں یہ بھی آیا ہے کہ کوئی شخص تین راتیں ایسی نہ گزارے کہ وہ مال کے بارے میں جو
وصیت کرنا چاہتا ہے، اس کو لکھوانہ دیا ہو۔² کیا یہ روایت وراثت کے حصے معین ہونے سے پہلے کی ہے؟

umar naصر: نہیں، اس تخصیص کی ضرورت نہیں۔ ایک دائرے میں وصیت کا حق اب بھی ہے جس کے متعلق نبی
ﷺ نے فرمایا کہ زیادہ سے زیادہ ایک تہائی تک وصیت کرنی چاہیے۔ اگر آدمی کے ذہن میں کچھ چیزیں ہیں جن کی وہ
وصیت کرنا چاہتا ہے تو یہ ہدایت کی گئی ہے کہ وہ لکھوادینی چاہیے۔ موت کا چونکہ کوئی بھروسہ نہیں، اس لیے تین دن
سے زیادہ وصیت لکھوانے میں سستی نہیں ہونی چاہیے۔

مطع سید: ایصالِ ثواب کے مسئلے میں احادیث میں تو صدقہ کا ذکر آیا ہے³ لیکن قرآن مجید پڑھنا یادو سرے اعمال
کا ثواب پہنچانا، کیا اس کو صدقے سے ہی اخذ کیا گیا ہے؟

¹ صحیح مسلم، کتاب الفرائض، باب من ترك مالا فلور شه، رقم الحدیث: 1619، جلد: 3، ص: 1237

² صحیح مسلم، کتاب الوصیۃ، رقم الحدیث: 1627، جلد: 3، ص: 1250

³ صحیح مسلم، کتاب الوصیۃ، باب وصول ثواب الصدقات الی المیت، رقم الحدیث: 1630، جلد: 3، ص: 1254

عمارناصر: جی، باقی اعمال کو صدقے پر ہی قیاس کیا جاتا ہے۔ اس میں فقهہا کا کچھ اختلاف بھی ہے۔ شافع کے نزدیک قرآن کی تلاوت کا ایصال ثواب نہیں کیا جاسکتا، صرف انہی اعمال کا کیا جاسکتا ہے جن کا حدیث سے ثبوت ملتا ہے، مثلاً صدقہ اور نفلی حج وغیرہ۔ دیگر فقهاء اس میں قیاس کے قائل ہیں اور تمام اعمال نیر کے ایصال ثواب کو درست مانتے ہیں۔

مطیع سید: واقعہ قرطاس¹ کے حوالے سے عام طور پر یہ تاویل کی جاتی ہے کہ آپ ﷺ کی کچھ اہم باتیں بیان فرمانا چاہر ہے تھے۔ مجھے یہ تاویل اطمینان بخش نہیں لگتی۔

عمارناصر: واقعہ کا سیاق تو واضح ہے کہ آپ ﷺ چاہتے بھی یہ تھے اور آپ نے بعض ایسے اقدامات بھی کیے اور آپ کو عمومی اعتماد بھی تھا کہ میرے بعد مسلمان ابو بکر ہی کو چنیں گے۔ تو عموماً آپ یہی چاہر ہے تھے کہ اس معاملے میں کوئی حکم نہ دیں، بلکہ مسلمانوں پر ہی اس کو چھوڑ دیں۔ لیکن کسی وقت آپ ﷺ کے دل میں یہ خواہش بھی پیدا ہوتی تھی کہ میں اس کو لکھوادوں تاکہ کوئی نزاع نہ پیدا ہو۔ یہ بعض اوقات میں ایک وقتوں کیفیت ہوتی تھی جس پر آپ نے عمل نہیں فرمایا۔

مطیع سید: اس کے بعد بھی نبی ﷺ زندہ رہے ہیں لیکن آپ نے کچھ نہیں لکھوایا۔ حضرت عباس رضا افسوس کرتے تھے کہ کاش آپ ﷺ لکھوادیتے تو زیادہ بہتر ہوتا۔

عمارناصر: دیکھیں، دونوں ہی پہلو تھے۔ حضرت عمر کے سامنے ایک پہلو تھا۔ اگر جانشینی کی وصیت لکھوائی جاتی تو اس فیصلے کے بہت سے مضرات ہوتے۔ اگر آپ ﷺ کسی کو نامزد کر کے جاتے، تو اس سے آگے جور و ایت بنتی اور جو تصورات پیدا ہوتے، وہ اور طرح کے ہوتے۔ آپ ﷺ اس کو امت پر چھوڑ کر چلے گئے تو ظاہر ہے کہ اس کے مضرات دوسرے تھے۔ دونوں ہی پہلو تھے۔ حضرت عمر کے سامنے ایک پہلو تھا، حضرت عباس دوسرے پہلو کو دیکھ رہے تھے۔

مطیع سید: آپ ﷺ اپنار تھے اور حضرت عائشہ کے پاس تھے۔ آپ نے فرمایا کہ ابو بکر کے پاس کسی کو سمجھوتا کہ میں ان کو وصیت کر دوں۔ کیا یہ وصیت خلافت کے حوالے سے تھی؟

¹ صحیح مسلم، کتاب الوصیۃ، باب ترک الوصیۃ لمن لیس له شیء یوصی فیہ، رقم الحدیث: 1637، جلد: 3، ص: 1259

umar sahib: تعین سے کچھ کہنا مشکل ہے۔ ممکن ہے، خلافت کا مسئلہ ذہن میں ہو۔ ممکن ہے، کچھ اور اہم امور کے حوالے سے وصیت فرمانا چاہتے ہوں۔

مطیع سید: آپ ﷺ نے فرمایا کہ نذر مانے سے کوئی چیز نہیں ٹلتی۔¹ نذر مانا تو صدیوں سے چلا آ رہا ہے اور کتب حدیث میں نذر کے باقاعدہ ابواب ہیں، تو کیا اس سے کچھ فائدہ نہیں ہوتا؟

umar nاصر: دو پہلو ہیں۔ ایک تو یہ کہ آپ کسی کام کی منت مانیں تو کیا اس کی روشنی میں اللہ تعالیٰ اپنے تقدیری فیصلوں کو تبدیل کر دیتے ہیں؟ ایک یہ پہلو ہے۔ دوسرا یہ کہ منت مانا اور اس کے مطابق کوئی مقصد پورا ہو جائے تو منت کو پورا کرنا، کیا یہ شریعت میں غیر مستحسن چیز ہے؟ تو حدیث میں یہ دوسری بات مراد نہیں ہے۔ قرآن بھی کہتا ہے کہ یوفون بالنذر، یعنی الہ ایمان جو منت مانتے ہیں، اس کو پورا کرتے ہیں۔ اس طرح کی حدیثوں میں یہ بھی مسئلہ ہوتا ہے کہ بعض دفعہ تبرہ بڑا عمومی سالگ رہا ہوتا ہے لیکن اصل میں وہ کسی خاص واقعہ پر ہوتا ہے۔ اس لیے حدیثوں میں تعبیر و تشریح کی بڑی گنجائش رہتی ہے کہ آپ ﷺ عمومی طور پر منت مانے کے عمل کے بارے میں فرمادیکی واقعہ پر تبرہ کرتے ہوئے، کسی خاص سیاق میں یہ بات کہہ رہے تھے جس کی کوئی خاص وجہ تھی۔

مطیع سید: حالتِ کفر میں اگر کوئی نذر مانی گئی تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ وہ پوری کی جائے۔²

umar nاصر: جی، اگر وہ پوری کرے گا تو اسے ثواب مل جائے گا۔

مطیع سید: میرے خیال میں احتجاف اس کے قائل نہیں ہیں۔

umar nاصر: نہیں وہ اور بحث ہے۔ وہ بحث یہ ہے کہ کیا کفر کی حالت میں جو منت مانی تھی، اسلام لانے کے بعد اس کو پورا کرنا آدمی کے ذمے قانوناً لازم ہے؟ احتجاف کہتے ہیں کہ وہ لازم نہیں ہے۔ اس میں احتجاف کے موقف میں ایک وزن ہے، لیکن وہ ایک فقہی بحث ہے۔ یہاں جو مسئلہ حدیث میں بیان ہوا ہے، اس میں آپ ﷺ فقہی و جو布 بیان نہیں فرمادیکی وہ کوئی غلط کام تو نہیں ہے، اس لیے اس کو پورا کرو گے تو اللہ اجر دے گا۔

¹ صحیح مسلم، کتاب النذر، باب النبی عن النذر و ائمۃ لا يرد دشیخنا، رقم المحدث: 1639، جلد: 3، ص: 1260

² صحیح مسلم، کتاب الایمان، باب نذر الکافر و ما یغفل فیه اذا اسلم، رقم المحدث: 1656، جلد: 3، ص: 1277

مطیع سید: حضرت موسیٰ موت کے فرشتے کو مکار دیتے ہیں۔¹ اس کی عام توجیہ یہ بیان کی جاتی ہے کہ آپ جلالی مزان رکھتے تھے، لیکن پھر بھی یہ ہضم نہیں ہوتا کہ فرشتے کو مکاہی مار دیا۔ اس سے حضرت موسیٰ جیسے جلیل القدر پیغمبر کی شخصیت کی کیا تصویر بنتی ہے؟

umar naصر: اس واقعے کی صحیح صورت کیا تھی، اس کے متعلق یقین سے کچھ کہنا مشکل ہے۔ واقعے کے مطابق بظاہر حضرت موسیٰ نے فرشتے کے اچانک آجائے کی وجہ سے اس کو مکاہیں مارا، بلکہ وہ آپ کی روح قبض کرنا چاہتا تھا، اس پر اسے مکارا۔ فرشتے نے اللہ تعالیٰ سے جا کر شکایت کی کہ حضرت موسیٰ اس وقت وفات کے لیے آمادہ نہیں، بلکہ دنیا میں مزید رہنا چاہتے ہیں۔ اشکال یہ بتاتے ہے کہ روایت کے ظاہر کے مطابق آپ موت کے لیے تیار نہیں تھے اور پھر جب ان کو بتایا گیا کہ یہ کام آج ہو یا کئی ہزار سال کے بعد ہو، آخر مرنا تو ہو گا تو انہوں نے اسی وقت رخصت ہونا قبول فرمایا۔ یہ کافی عجیب سی بات لگتی ہے۔ بظاہر یہ سند اور درست ہے اور امام بخاری نے اسے نقل کیا ہے، لیکن اس طرح کی بعض دیگر روایات کے متعلق جو حضرت ابو ہریرہؓ سے مروی ہیں، بعض اکابر محدثین نے کہا ہے کہ چونکہ وہ اسرائیلی روایات بھی بیان کرتے تھے، اس لیے غالباً ایسی کوئی روایت ان کے شاگردوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف منسوب کر دی ہے۔

مطیع سید: حضرت سلیمان^ك کے بارے میں واقعہ آتا ہے کہ انہوں نے فرمایا کہ میں آج کی رات ۱۰۰ عورتوں کے پاس جاؤں گا اور ان سب کے پیٹ سے اللہ کی راہ کے مجاہد پیدا ہوں گے۔² اس کے بارے میں آپ کے خیال میں کون سی توجیہ بہتر ہے؟

umar naصر: یہ روایت بھی پوری طرح سمجھ میں نہیں آتی۔ اس پر بعض اشکال ایسے ہیں جو حل نہیں ہوتے۔

مطیع سید: بعض لوگ اسے مجرم کے پہلو سے دیکھتے ہیں، لیکن مجرمہ تو عموماً کسی دینی یاد عوqi ضرورت کے تحت رونما ہوتا ہے، یعنی قوم پر انتقامِ محبت کے لیے ہوتا ہے۔ اگر یہ کوئی مجرمہ تھا تو اس کا حضرت سلیمان علیہ السلام کی نبوت سے کیا تعلق تھا؟

umar naصر: یہ تو مجرمے کا ایک عام مفہوم ہے۔ لیکن اس سے ہٹ کر بھی انہیاً کے لیے اگر اللہ تعالیٰ کچھ غیر معمولی

¹ صحیح البخاری، کتاب الجنائز، باب من احب الدفن فی الارض المقدسة او نحوبا، رقم الحدیث: 375، ص: 1339.

² صحیح مسلم، کتاب الائیمان، باب الاستثناء، رقم الحدیث: 1654، جلد: 3، ص: 1275.

واقعات ظاہر فرمادیں تو ان کو بھی دینی اصطلاح میں مجذہ کہہ سکتے ہیں۔ اس کا اُس دینی مقصد سے کوئی تعلق نہیں ہے، لیکن اپنے پیغمبر کی تکریم و تشریف کے لیے بھی اللہ تعالیٰ مجذہ رونما کر سکتے ہیں۔ مثلاً حضرت سلیمان کو اللہ نے غیر معمولی مردانہ طاقت دے دی ہو جیسے ان کو حکومت و اقتدار کی بعض صورتیں اور شکوه و جلال کے بعض پہلوان کی خواہش پر دیے گئے، تو اس طرح کی کوئی چیز دے دی ہو تو یہ کوئی بعید بات نہیں ہے۔ اگر حضرت سلیمان نے کسی موقع پر اس طاقت کا اظہار کرنا چاہا ہو تو اس واقعے کا ایک تناظر ہن جاتا ہے۔ لیکن کچھ سوالات پھر بھی باقی رہتے ہیں۔

مطیع سید: قرآن مجید میں ایک جسم کا ذکر ہے جسے حضرت سلیمان کی کرسی پر ڈال دیا گیا۔ مفسرین عموماً اسی ضمن میں یہ روایت بیان کرتے ہیں کہ ان کے ہاں ناقص المثلقت پنج کی پیدائش ہوئی۔ کیا وہ اسی واقعے سے متعلق ہے؟

umar naser: نہیں، قرآن کا سیاق تو اس واقعے سے ہم آہنگ نہیں ہے۔ لیکن اس میں کس واقعے کی طرف اشارہ ہے اور اس کی تفصیلات کیا تھیں، ہم تمی طور پر کچھ نہیں کہہ سکتے۔

مطیع سید: تو پھر اس کی وضاحت کیا کی جائے؟ وہ کیسا جسم تھا جو ان کی کرسی پر ڈال دیا گیا؟

umar naser: یہ قرآن کے ان مقامات میں سے ہے جہاں اللہ تعالیٰ نے واقعے کا جو پس منظر ہے، اس کا ذکر کیے بغیر بس ایک اشارہ سا کر دیا ہے۔ ایسے تمام مقامات پر ظاہر ہے، قرآن اولین مخاطبین کے پاس جو واقعے کا عمومی علم موجود ہے، اس پر انحصار کر رہا ہوتا ہے۔ جیسے حضرت ایوب کے واقعہ میں کہا گیا کہ ایک جھاڑو لیں اور ہبھوئی کو مار دیں تاکہ قسم پوری ہو جائے۔ اب اس کا پس منظر کیا ہے، وہ قرآن نے نہیں بتایا۔

مطیع سید: اس کی تفصیل نبی ﷺ نے حدیث میں بیان فرمائی ہے یا اسرائیلیات سے اس کی وضاحت کی جاتی ہے؟

umar naser: مجھے جہاں تک مختصر ہے، اس واقعے سے متعلق کوئی مستند حدیثیں موجود نہیں ہیں۔

مطیع سید: آپ ﷺ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ حضرت لوٹ پر رحم کرے، ان کو تو ایک مضبوط سہارا حاصل تھا۔¹ یہ نبی ﷺ نے ان کے بارے میں متفق غنہوم میں فرمایا بثت غنہوم میں؟

umar naser: ظاہر منفی تبصرہ لگاتا ہے۔ مطلب یہ کہ مشکل صورت حال میں انہیں اس طرف توجہ نہیں رہی کہ مجھے تو اللہ کا سہارا حاصل ہے اور ان کے دل میں خیال آیا کہ کوئی ظاہری سہارا مثلاً کسی مضبوط جھٹے یا کنبے کی حمایت انھیں

¹ صحیح البخاری، کتاب احادیث الانبیاء، باب قول اللہ تعالیٰ لقہ کان فی یوسف و اخواته آیات للسائلین، رقم الحدیث: 3387، ص: 866

حاصل ہوتی تو قوم انھیں اذیت نہ پہنچا سکتی۔

مطیع سید: آپ ﷺ کو بیماری کی حالت میں گھر سے مسجد تک لے جایا گیا۔ آپ کو سہارا دینے والے ایک حضرت عباس تھے اور دوسری طرف حضرت علی تھے۔ حضرت عائشہ نے روایت بیان کرتے ہوئے حضرت عباس کا نام لیا، لیکن حضرت علی کا نام نہ لینے کی کیا وجہ تھی؟ کیا شروع سے ہی ان کا آپس میں کچھ اختلاف تھا؟¹

umar naصر: شارحین بعض روایات کی روشنی میں قیاس کرتے ہیں کہ حضرت عائشہ پر واقعہ افک میں جواز امام لگایا گیا تھا، اس موقع پر حضرت علی سے جب حضور ﷺ نے ان کی رائے پوچھی تو انھوں نے کہا کہ اللہ نے آپ کے لیے اور بڑی عورتیں رکھی ہیں۔ اشارہ یہ تھا کہ ایک مشکوک معااملے میں اگر آپ علیحدگی اختیار کر لیں تو بہتر ہے۔ شاید اس وجہ سے حضرت عائشہ کے دل میں ایک رنجش ہو۔ ظاہر ہے، وہ فطری طور پر حساس تھیں کہ اس موقع پر کس نے ان کے متعلق کیا کہا۔

مطیع سید: ایک موقع پر نبی ﷺ نے اپنی ازواد کو ڈانتھتے ہوئے فرمایا کہ تم انھی عورتوں جیسی ہو جن سے حضرت یوسف کو واسطہ پڑا تھا۔² یہ کس حوالے سے نبی ﷺ نے تشبیہ دی؟

umar naصر: مراد یہ تھی کہ جیسے ان عورتوں نے مکر کیا یا تدیر کی، اسی طرح تم بھی میری بات نہیں مان رہی اور دوسری طرف بات کو لے کر جا رہی ہو۔ مبالغہ میں آپ ڈانٹ رہے ہوں تو اس میں تشبیہ اتنی مقصود نہیں ہوتی جتنا غصہ کا اظہار ہوتا ہے۔

مطیع سید: ایک شخص نبی ﷺ کے پاس آیا۔ اس نے آپ کو بہت سی چیزیں بتائیں کہ میرے قبیلے کے لوگ تو ہم بھی کرتے ہیں، کہانت بھی کرتے ہیں اور کچھ لکیریں بھی کھینچتے ہیں تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ ہاں، اللہ کے ایک نبی بھی لکیریں کھینچتے تھے تو جس کی لکیر ان کے موافق ہو، وہ ٹھیک ہے۔³ یہ کون سا علم تھا؟

umar naصر: اللہ ہی بہتر جانتا ہے۔ بظاہر مل اور جفر یا کوئی زاچے بنانے جیسا علم لگتا ہے۔

مطیع سید: یہ اب موجود نہیں؟

¹ صحیح البخاری، کتاب الہبیہ و فضلہا، باب ہبہ الرجل لامر آتی، رقم الحدیث: 2588، ص: 666

² صحیح البخاری، کتاب الاذان، باب حد المیض ان یشهد الجماعۃ، رقم الحدیث: 664، ص: 226

³ صحیح مسلم، کتاب المساجد و مواضع الصلاۃ، باب تحریم الكلام فی الصلاۃ و نجف ماکان من اباحۃ، رقم الحدیث: 537، جلد: 1، ص: 381

عمار ناصر: کچھ نہیں کہا جاسکتا۔ اس وقت بھی حضور ﷺ نے کہا کہ اس علم کی اصل تو ہے۔ لیکن یہ اب لوگوں کے پاس کتنا اس اصل کے مطابق ہے اور کتنا اس کے خلاف ہے، اس کی قدیمیت کسی مستند دریجے سے نہیں کی جاسکتی۔
مطیع سید: آج ہم زانچے کی مدد سے کسی کے مستقبل کے بارے میں جانتا چاہتے ہیں۔ لیکن سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ ایک نبی کو اس کی کیا ضرورت ہو سکتی تھی؟ وحی کا سلسلہ موجود تھا۔ وہ اللہ تعالیٰ سے برآ راست پوچھ سکتے تھے؟

عمار ناصر: ایسا تو نہیں ہے کہ نبی کو کبی چیزوں سے دلچسپی نہیں ہو سکتی یا اسے سب کچھ جو بھی بتایا جاتا ہے، وہ وحی سے ہی بتایا جاتا ہے۔ انبیا کی کبی چیزیں بھی ہو سکتی ہے۔ بہت سی چیزیں وہ تجربات سے اور اس طرح کے ذرائع سے بھی سمجھتے ہیں۔ دوسرا یہ کہ وحی کا موضوع اس طرح کی چیزیں نہیں ہوتیں۔ وحی تو اللہ تعالیٰ اور مقصد کے لیے نازل فرماتے ہیں۔

(جاری)

دعوت و ارشاد کے دائرے اور عصری تقاضے

(۳۱) مئی ۲۰۲۳ء کو مرکزی جامع مسجد گوجرانوالہ میں "الْتَّخَصُّصُ فِي الدِّعْوَةِ وَالْإِرْشَادِ" کی افتتاحی کلاس سے گفتگو)

بعد الحمد لله والصلوة۔

دعوت سے مراد دعوتِ دین اور ارشاد کا معنی ہے رہنمائی۔ دعوت کا دائرة پوری انسانیت ہے اور ارشاد کا دائرة امت مسلمہ ہے۔ ایک ہے غیر مسلموں کو دین میں داخل ہونے کی دعوت دینا، اور ایک ہے مسلمانوں کو دین کی طرف واپس آنے کی دعوت دینا۔ میں عرض کیا کرتا ہوں کہ ہماری تبلیغی جماعت مسلمانوں کو دین کی طرف واپس آنے کی دعوت دینے کا عمل کر رہی ہے۔ حضرت مولانا محمد الیاسؒ پر اللہ تعالیٰ کروڑوں رحمتیں نازل فرمائیں، وہ اس شعبے کے مجدد تھے، انہوں نے یہ طریقہ ایجاد کیا۔ تبلیغی جماعت کا سارا عمل امت کو دین کی طرف واپسی کی دعوت دینا ہے۔ مسلمان عموماً نماز بھی پڑھتے ہیں، روزہ بھی رکھتے ہیں، لیکن یہ نہیں کہا جاسکتا کہ امت بحثیثت امت دین پر قائم ہے، نہ عمل کے اعتبار سے، نہ تہذیب، ماحول اور طرزِ عمل کے لحاظ سے۔ چنانچہ تبلیغی جماعت کی دعوت امت کو دین کے ماحول کی طرف واپس لانے کی دعوت ہے۔

دعوت کا ایک دائرة غیر مسلموں کو دین میں داخل ہونے کی دعوت دینے کا ہے، اس کی اہمیت اپنی جگہ ہے۔ مثال کے طور پر عرض کروں گا کہ قرآن مجید کا دائرة خطاب "حَدَّى لِلنَّاسِ" ہے اور حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی "یا ایہا النَّاسُ" کہہ کر خطاب کیا تھا۔ قرآن مجید نے نبی کریمؐ کے بارے میں واضح الفاظ میں فرمایا اور پوری صراحت کے ساتھ آپ سے کہلوایا "قُلْ يَا ایہا النَّاسُ انِّي رَسُولُ اللَّهِ اَنِّیْ جَعِیْ" کہ میں پوری نسل انسانی کی طرف مبوعث کیا گیا ہوں۔ نسل انسانی کی موجودہ صور تحال کو دیکھیں تو اس وقت دنیا کی آبادی آٹھ ارب کے قریب ہے۔ ان میں سے کلمہ پڑھنے والے کم و بیش دو ارب ہیں اور کلمہ نہ پڑھنے والے چھ ارب ہیں۔ ان چھ ارب انسانوں کو اللہ

اور رسول سے متعارف کرنا، انہیں اسلام کی دعوت دینا، انہیں کلمہ اور دین سکھانا کس کی ذمہ داری ہے؟ یہ فرشتوں کا کام تو نہیں ہے بلکہ یہ ہمارا فریضہ ہے۔ یہ ہماری اجتماعی ذمہ داری ہے جسے ہماری اصطلاح میں فرضِ کفایہ کہتے ہیں کہ کوئی ادا کر لے تو سب کی طرف سے ہو گیا، لیکن کوئی بھی نہ ادا کرے تو سب گھنگار قرار پاتے ہیں۔

میں اس حوالے سے عرض کیا کرتا ہوں کہ دنیا میں نسل انسانی کو دین کی دعوت دینے کا نظام ہمارے ہاں اجتماعی طور پر کہیں نہیں ہے۔ ہمارا سب سے بڑا نیٹ و رک تبلیغی جماعت کا ہے جو امت کو دین کی طرف واپسی کی دعوت دیتے ہیں۔ ان کا کام بہت اچھا اور بہت ضروری ہے لیکن ان کا دائرہ کار غیر مسلموں کو باقاعدہ اہتمام کر کے دین کی دعوت دینا نہیں ہے۔ میں اس کی مثال دوں گا۔ اس وقت دنیا میں نسل انسانی کا مذہب اسلام ہے۔ ہمارے علاوہ ایک اور مذہب پوری نسل انسانی کا دعویدار ہے اور وہ ہے عیسائیت۔ یہودیت نسلی دین ہے کہ وہ بنی اسرائیل سے ہٹ کر بات نہیں کرتے، ہندو وطنی دین ہے اور وہ ہندوستان سے باہر کی بات نہیں کرتے۔ بدھ مت بھی وطنیت کے دائرے میں ہے۔ کوئی اور آدمی اپنے طور پر ہندو یا بدھ ہو جائے تو الگ بات ہے لیکن وہ دوسروں کو ہندو اور بدھ ہونے کی دعوت نہیں دیتے۔ یہودیوں کے ہاں یہودی ہونے کی دعوت کا کوئی نظام نہیں ہے۔ نسل انسانی کے حوالے سے یا مسلمان بات کرتے ہیں، یا عیسائی بات کرتے ہیں۔ دنیا میں دعوت کا نظام ہمارا یا عیسائیوں کا ہے۔ ہمارا اعتقاد یہ ہے کہ حضرت عیسیٰ بنی اسرائیل کے نبی تھے، لیکن عیسائی کہتے ہیں کہ وہ نسل انسانی کے پیغمبر تھے۔ اس پر ہمارا مستقل مکالہ رہتا ہے۔ اس لیے دنیا بھر میں آپ کو عیسائیوں کے مشنری ادارے ہزاروں کی تعداد میں ملیں گے۔ وہ ایشیں، آسٹریلیا، ہر ایک کو اپنا کلمہ پڑھاتے ہیں، پسترمد دیتے ہیں اور عیسائی بناتے ہیں۔

عیسائیوں کا مشن اور جدوجہد

چنانچہ یہ دعویٰ کہ ہم نے نسل انسانی کو اپنے مذہب میں لانا ہے، یہ ہمارا اور عیسائیوں دونوں کا ہے۔ بلکہ اجتماعی اور منظم محنت صرف عیسائیوں کی ہے، ہماری محنت اس سطح کی نہیں ہے۔ ہمارے ہاں گروپوں میں دعوت ہے، عیسائیوں کے ہاں دعوت کا اجتماعی نظام ہے۔ ان کی مشنریاں پاکستان، بُنگلہ دیش، انڈونیشیا، ناسجیر یا ہر علاقے میں ہیں۔

- میں ان کی محنت کی ایک مثال عرض کرتا ہوں۔ سوڈان افریقیہ میں رقبے کے اعتبار سے سب سے بڑا ملک ہے۔ جنوبی سوڈان بت پرستوں کا علاقہ تھا۔ آج سے پون صدی پہلے عیسائی مشنریوں نے جنوبی سوڈان کو اپنی تبلیغی سرگرمیوں کا مرکز بنایا۔ وہ ان بت پرستوں کو چالیس بیچا سال میں عیسائی بنانے میں کامیاب ہوئے۔ جب انہوں

نے دیکھا کہ علاقے کی ایک بڑی تعداد عیسائی ہو گئی ہے تو بین الاقوامی ماحول کے مطابق اقوام متعدد میں گئے، ریفرنڈم کروایا اور جنوبی سوڈان کو الگ کروالیا۔ جنوبی سوڈان اس بنیاد پر شملی سوڈان سے الگ ہوا ہے کہ یہ آبادی علیحدگی چاہتی ہے کیونکہ وہ عیسائی ہیں۔ سوڈان کی تقسیم ہمارے سامنے ہوئی ہے۔ جنوبی سوڈان میں پادریوں نے کیسے تبلیغ کی؟ آپ تصور نہیں کر سکتے کہ انہوں نے کتنی قربانیاں دی ہیں۔ یورپ، فرانس اور جرمی کے پادریوں نے اپنے دین کے پھیلاوے کے لیے وہاں سالہاں سال محنت کی اور بالآخر جنوبی سوڈان کو سوڈان سے الگ کرنے میں کامیاب ہو گئے۔ یہ میں نے ایک مثال دی ہے۔

• اس کی دوسری مثال انڈونیشیا کا جزیرہ تیمور ہے۔ اس کے ایک حصے کو بھی عیسائیوں نے ہدف بنایا، وہاں محنت کر کے عیسائی اکثریت پیدا کی، اور پھر ریفرنڈم کروائے مشرقی تیمور کو مغربی تیمور سے علیحدہ کروالیا جو کہ عیسائی ریاست ہے۔ یہ ہمارے سامنے کے حقائق ہیں پرانی باتیں نہیں ہیں۔

• پاکستان میں بھی جنوبی سوڈان اور مشرقی تیمور کی طرز کی عیسائی ریاست بنانے کا پروگرام آج سے تیس سال پہلے سامنے آیا تھا۔ یہ بات ریکارڈ پر ہے، ہم نے بھی ماہنامہ الشریعہ میں اسے شائع کیا تھا۔ ۱۹۹۵ء کے لگ جگہ ایسی رپورٹیں آئیں کہ پاکستان کے ایک حصے کو عیسائی ریاست بنانا ہے۔ پلانگ کے مطابق ۲۰۲۵ء تاریخ کے لگ جگہ دارالحکومت گوجرانوالہ ہونا تھا۔ انہوں نے جو تاریخ طے کیے تھے، ان میں ایک یہ تھا کہ اس خطے میں ملٹی نیشنل کمپنیاں آئیں گی، بگ فارمنگ کے نام سے یہاں کی زمینیں خریدیں گی کہ چھوٹے زمیندار مشیری استعمال نہیں کر سکتے، دو تین ہزار ایکٹر کا بڑا فارم ہو تو زراعت میں ترقی ہو گی۔ ملٹی نیشنل کمپنیاں زمین خریدیں گی جیسے یہودیوں نے فلسطین میں خریدی تھیں۔

ان کا دوسرا تاریخ یہ تھا کہ اس خطے میں دو سو خالص مسیحی کالونیاں بنائی جائیں گی جہاں پر صرف مسیحی رہیں گے۔ چنانچہ اس کے مطابق کام شروع ہوا، مسیحی بستیاں بُنی شروع ہوئیں۔ فرانسیس آباد، مریم آباد وغیرہ دو تین تو ہمارے گوجرانوالہ میں ہیں۔ کالونیاں بننا بھی شروع ہو گئیں اور زمینوں کے خریداری بھی شروع ہو گئی۔ رائے ونڈ کے علاقے کی زمینوں کی قیمت کئی گناہ بھی تھی۔ ایک دفعہ میرے پاس ایک شاگرد آیا اور کہنے لگا کہ اتنا ذہبی ہماری لاٹری نکل آئی ہے۔ میں نے پوچھا کیا ہوا تو اس نے بتایا کہ ملٹی نیشنل کمپنیاں آئی ہیں وہ زمین کی کئی گناہ قیمت دے رہے ہیں۔ میں نے کہا یہ اغراق ہونا شروع ہو گیا ہے۔ لیکن اللہ تعالیٰ کو منظور نہیں تھا۔ زمینوں کا نظم چلانے والے ریونیو

بورڈ کا ایک ممبر سپریم کورٹ میں چلا گیا اور درخواست دائرہ کی کہ ملک کی زمین غیر ملکیوں پر بچنا ملک کے مفاد کے خلاف ہے۔ سپریم کورٹ نے میں لیا جس کی بنیاد پر آج تک رکاوٹ موجود ہے۔ سپریم کورٹ کے بعض شے ایسے ہیں جن پر ہمیں بہت غصہ آتا ہے لیکن بعض شے ہمارے فائدے کے بھی ہیں۔ کام کرنے والے کام کرتے ہیں، ہماری طرح نہیں کرتے کہ نفرے لگائے اور گھر میں جا کر سو گئے۔ جب سپریم کورٹ نے میں دیا تو منی سمری آئی کہ زمینیں نہ بچو بلکہ سو سال کے لیے بھیکے پر دے دو۔ یعنی ملٹی نیشنل کمپنیوں کو مالک نہ بناؤ لیکن لمبے عرصے کے لیے ان کو بھیکے پر زمینیں دے دو۔ لیکن اس میں عملی طور پر کیا فرق ہے؟ اس کی سمری بھی میز پر پڑی ہوئی ہے، ان شاء اللہ کوئی اچھا نتیجہ ہی سامنے آئے گا۔

میں یہ عرض کر رہا ہوں کہ جیسے عیسائی اپنے دین کی محنت کرتے ہیں، اس طرز کی ہماری کوئی محنت نہیں ہے۔ ہمارے چھوٹے چھوٹے گروپ مخت کر رہے ہیں۔ میں بعض گروپوں کو جانتا ہوں۔ ایک دفعہ شکا گو گیا، وہاں انڈیا کے ہمارے دوست سید امیر علی اور پاکستان کے ریاض و راجح تھے، انہوں نے غیر مسلموں کو اسلام کی دعوت دینے کا گروپ بنایا ہوا تھا۔ مجھے بڑی خوشی ہوئی۔ میں نوے کی دہائی میں وہاں بہت دفعہ گیا، ان کے پروگرام ایڈنڈ کیے۔ میں یہ بتارہا ہوں کہ دعوت کے محاذ پر اس وقت ہمارا عالمی مقابلہ عیسائیوں سے ہے اور میں نے ان کی محنت کا انداز بھی بتایا ہے، جبکہ ہمارا حال کیا ہے وہ بھی عرض کیا ہے۔

آج کا اسلوب اور تقاضے

ایک دائرہ یہ ہے کہ آج کے دور میں دعوت و ارشاد کے تقاضے کیا ہیں؟ آج آپ کس زبان، کس اسلوب اور کس دائرے میں بات کریں گے؟ آج کی نفیسیات کیا ہیں؟ آج کی ذہنی سطح کیا ہے؟ آج کی دنیا کو سمجھانے کے ہتھیار کیا ہیں؟ یہ کام ہمارے کرنے کا ہے اور ہم نہیں کر رہے، اب آہستہ آہستہ احساس شروع ہوا ہے۔ ایک زمانہ مشاہدات کا تھا، پھر معقولات اور فلسفے کا زمانہ تھا۔ اب سائنس اور سماجیات کا زمانہ ہے۔ آج کی دنیا میں جب تک آپ لوگوں کے سماجی نفع کی بات نہیں کریں گے کوئی آپ کی بات نہیں سنے گا۔ اس کو سوشیالوجی، سماجیات، ہیومینیٹی، ہیومن ازم کا دور کہتے ہیں۔ آج کی زبان اور اسلوب مختلف ہے۔ آج مشاہدات، تجربات، نفع، نقصان سماجیات کی زبان ہے۔ اس ماحول میں نئے سوالات پیدا ہو رہے ہیں، اشکالات جنم لے رہے ہیں۔ میری گزارش یہ ہوتی ہے کہ آج کا نوجوان لڑکا یا لڑکی جو کافی حد تک پہنچ گیا ہے اور اس کے پاس دینی معلومات نہیں ہے تو اسے گمراہ سمجھ کر

بات نہ کریں بلکہ نو مسلم سمجھ کر بات کریں۔ ہم اس سے گفتگو کا آغاز ہی گمراہی کے فتوے سے کرتے ہیں، ہمیں بات کرنے سے پہلے نفیات کو سمجھنا چاہیے۔ میں اس پر ایک حوالہ دوں گا۔

جناب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے لوگوں کو دین کی دعوت دی، اللہ تعالیٰ، رسالت اور قیامت کی بات کی، اس پر ملے والے ثمرات کا تذکرہ کیا۔ لیکن جب ابو جہل نے آپ سے آپ کی دعوت کے بارے میں پوچھا کہ تو حضور نے اسے جواب دیا کہ میں تمہیں ایسا کلمہ پیش کر رہا ہوں اگر اسے اپنا لوگے ”تمکہ بہا العرب“ تو عربوں کے بادشاہ بن جاؤ گے اور عجم تمہارے تابع ہو گا۔ اس پر میں کہا کہ تباہوں کہ حضور نے ایک چودھری سے چودھریوں والی بات کی۔ اسی کلے کی بنیاد پر مسلمان عرب کے بادشاہ بنے اور عجم ان کے تابع ہوا۔ لیکن یہ بات ابو جہل سے کرنے کی کیا ضرورت تھی؟ اس سے اس بحث میں اس لیے بات کی کیونکہ وہ یہی زبان سمجھتا تھا۔ اس لیے ہمیں مخاطب کی زبان، اس کی ذہنی سطح اور نفیات سمجھ کر بات کرنی چاہیے۔ آج کا ماحول کیا ہے، کون سی زبان اور اسلوب چلتا ہے، ہمیں اس کا دراک ہونا چاہیے۔

شکوک و شبہات ہر زمانے میں رہے ہیں۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں کتنے شبہات تھے مثلاً قرآن کریم کے بارے میں کہ ”ان هذا الا اساطیر الاولین“ یہ پہلے لوگوں کے قصے کہانیاں ہیں۔ ”ان هذا الا اختلاق“ یہ گھڑی ہوئی باتیں ہیں۔ ”هل انتم الا بشر مثلکم“ تم ہمارے جیسے انسان ہو۔ یہ اعتراضات اس زمانے کی زبان میں ہیں۔ آج بھی آپ کو اعتراضات کی بھرماد اور شکوک و شبہات کا جنگل ملے گا۔ فرق یہ ہے کہ آج تکنیکی اور منظم کام ہے۔ آج کا گمراہ کرنے والا سمجھتا ہے کہ دس سال کے بچے کے ذہن میں کیا سوال ڈالنا ہے اور آسی سال کے بوڑھے کے ذہن میں کیا اشکال ڈالنا ہے۔ کالج کے پروفیسر کے ذہن میں کیا سوال ڈالنا ہے اور بھٹی کے مزدور کے ذہن میں کیا سوال ڈالنا ہے۔ آپ کو جن شکوک و شبہات کا سامنا کرنا پڑ رہا ہے، انہیں کس طرح ڈیل کریں گے؟ اگر آپ صفائی نہیں دیں گے تو کیا کریں گے؟ شکوک و شبہات کو دور کرنے کا ہمارا انداز کیا ہے؟ اگر ایک نوجوان کے ذہن میں شکوک و شبہات ہیں تو اگر میں فتوے سے کام شروع کروں تو اس کے اشکال کو دور کروں گا یا اسے مزید پکاروں گا؟ اس کے ذہن میں جو شک ہے میں نے اس کی تیاری نہیں کی ہوئی تو اگر میں گول مول بات کروں گا تو اس کے شک کو اور پکار دوں گا۔ اس لیے اشکالات پہلے میرے علم میں ہونے چاہئیں، شکوک و شبہات پر خود تیاری کرنی چاہیے، پھر دوسرے سے بات کرنی چاہیے۔ یہ میں نے مختلف زاویے عرض کی ہیں کہ دعوت و ارشاد کے آج کے تقاضے کیا ہیں، دائرہ کار کیا ہے۔

میں ایک اور دائرہ عرض کر دیتا ہوں۔ آج ہم سمجھتے ہیں کہ فلاں کام بھی ہونا چاہیے، فلاں کام بھی ہونا چاہیے، اور پھر ہم سب کام کرنے لگ پڑتے ہیں۔ میں علماء کرام سے عرض کیا کرتا ہوں کہ ایک دائرة یہ ہے کہ فلاں کام ہونا چاہیے، ٹھیک ہے اس کی ضرورت ہوگی، لیکن ہمیں یہ بھی دیکھنا چاہیے کہ اس میں سے کتنا کام ہو سکتا ہے؟ ہمارا دھیان ”ہونا چاہیے“ پر ہوتا ہے، اس پر نہیں ہوتا کہ ”کتنا ہو سکتا ہے۔“ سو فیصد کے چکر میں ہم اس ستر فیصد سے ہاتھ دھو بیٹھتے ہیں جو کہ ہو سکتا ہے۔ پھر اس سے اگلارحلہ یہ دیکھنے کا ہے میں خود اس میں سے کتنا کام کر سکتا ہوں۔ اگر ہم کچھ منصوبہ بندی کر لیں کہ ایک کام کتنا ہو سکتا ہے اور میں اس میں کتنا حصہ ڈال سکتا ہوں، تو کام بہتر انداز سے ہو سکتا ہے۔

حضرت شاہ ولی اللہ^{رحمۃ اللہ علیہ} حجۃ اللہ البالغہ سے رہنمائی

آج کے دور میں دعوت و ارشاد کے حوالے سے یہ سب باتیں ہمارے دائرة کار کی ہیں۔ دعوت و ارشاد کے دائیرے میں ہم روایتی ماحول سے ہٹ کر بات کریں گے۔ سب سے پہلے ہماری بنیاد یہ ہوگی کہ آج کی سو شیلوں کی زبان کیا ہے، سماجیات کی بنیاد کیا ہے، اور قرآن مجید کے احکام و قوانین کی سماجی تشریح کیا ہے؟ اس کے بعد نظام اور معاشرت کے حوالے سے ہماری بنیاد تو قرآن مجید، سنت رسول اور تعالیٰ صالحہ بالخصوص خلافت راشدہ کا دور ہے۔ انہی میں قیامت تک کے لیے ہماری رہنمائی موجود ہے۔ لیکن آج کی زبان میں اس کی تعبیر و تشریح اور وضاحت میں ہمارے پاس کلاسیکل کتاب ”حجۃ اللہ البالغۃ“ ہے، ہم اس سے رہنمائی لینے کی کوشش کریں گے۔ دلچسپ بات یہ ہے کہ حضرت شاہ ولی اللہ^ر نے ”الفوز الکبیر“ میں لکھا ہے کہ مخاطب کی ذہنی سطح پر بات کرنی چاہیے۔ مخاطبین کی ذہنی سطح میں مختلف ہوتی ہیں۔ آپ نے اس کی مثال یہ دی کہ اللہ تعالیٰ نے عام آدمی سے عام آدمی کی سطح پر بات کی ہے۔ قرآن مجید میں مکثی، کمکھی اور پھر کی مثالیں دیں۔ زمین، آسمان، پہاڑ، اونٹ کو دیکھ کر ان میں غور و فکر کرنے کی دعوت دی۔ یہ گر اس لیوں ہے۔ اگر اللہ تعالیٰ اپنے لیوں پر بات کرتے تو کسی کے پلے کچھ پڑتا؟ لیکن شاہ صاحب^ر نے ہمیں تو یہ سبق دیا ہے کہ مخاطب کی ذہنی سطح کو دیکھو جبکہ خود شاہ صاحب^ر چوتھے آسمان سے نیچے نہیں اترتے، ان کی اپنی زبان اور اصطلاحات کیا ہیں؟ بہر حال ہمارے پاس چونکہ سب سے بہتر انشا وہی ہے اس لیے ہماری کوشش ہو گی کہ حجۃ اللہ البالغہ کے جتنے مباحث دعوت و ارشاد کے حوالے سے اور دین کی سماجی تعبیر و تشریح کے حوالے سے میر ہیں، ان کا خلاصہ آسان لمحے میں پیش کر دیں۔

آراء و افکار

مولانا محمد بھٹی

mbhatti0796@gmail.com

حسن و فتح کی کلامی جدلیات اور امام رازی (۱)

بیشتر انسانی افعال اخلاقی اقدار سے استناد کرتے ہیں لیکن یہ اقدار کس پر تکمیل کرتی ہیں؟ اس سوال کو جواب آشنا کرنے کے لیے کی گئیں کاؤشوں نے کئی ایک دبستان علم اور مکاتب فکر کو جنم دیا ہے۔ ہماری علمی روایت کی بیشتر مذہبی و علمی جدلیات کا محور و مدار بنارہنے والا حسن و فتح کا مسئلہ بھی اسی سوال کے جواب کی ایک کوشش تھی۔ یہ مسئلہ ان چند کلامی مسائل میں سے ایک ہے جن کی صراحی آج بھی معنویت سے باللب ہے کیونکہ انسان کو ہر آن اقدار کا مسئلہ درپیش ہے۔ جب تک انسان 'زندہ' ہے اقدار یا حسن و فتح کا سوال بھی زندہ ہے کیونکہ فطرت انسانی کے کلبلاتے اقتداءات ہی اسے جانب رکھے ہوئے ہیں۔ ضرورت اقدار کی وساطت سے مسئلہ حسن و فتح کی انسان کے ساتھ ہیم چپیڈگی نے اس کی معنویت کو گویا جاوداں کر دیا ہے۔

کلامی روایت میں حسن و فتح کی بابت غیر معمولی موقف کے حامل اشعری دبستان علم کے نمائندہ علماء میں سے ایک بڑا نام ابو عبد اللہ امام محمد بن عمر فخر الدین رازی ہے۔ امام رازی کا شمار اشاعتہ کے چیدہ و چنیدہ جہاں ذہن علم میں ہوتا ہے۔ آپ نے سن ۵۲۳ھ میں خطہ خراسان کے شہر "رے" کے ایک علمی خانوادے میں آنکھ کھوئی اور ابتدائی تعلیم والد صاحب کے ہتھی سایہ عاطفت میں حاصل کی۔ تصنیف و تالیف کے میدان میں اترے تو قلم حق رقم کی علمی تابانی سے بڑے بڑے صاحبان علم و فضل کی آنکھوں کو چند ہیادیا۔ امام صاحب کی قوتِ استدلال نے لوح علم پر گھرے نقوش ثبت کیے ہیں۔ علوم اسلامیہ کو اصولی بیان دیں فراہم کرنے میں آپ کی کاؤشیں بے مثل ہیں۔ آپ نے جہاں اشعری علم کلام کو منضبط اور منظم کرنے میں نمایاں کردار ادا کیا وہیں قرآن حکیم کی ماہی ناز کلامی "تفسیر کبیر" سپرد قرطاس کر کے نصوص سے اس کی گہری وابستگی کو بھی معرض ظہور فراہم کیا۔ اگر آپ کو مسلم علمی روایت کا ذریعہ فرید قرار دیا جائے تو مبالغہ نہ ہو گا۔ کلام، تفسیر، فقہ، اصول فقہ، فلسفہ اور منطق، الغرض ہر مہم شعبۂ علم آپ کی شمع

فروزان سے تابش حاصل کرتا ہے۔ آپ کے آثارِ خامد سے ہلاکا سامس رکھنے والا بھی اس بات کی گواہی دے گا کہ عبقریت آپ کے در کی دریوزہ گراور ذہانت آپ کی باندی ہے۔ ۲۰۶ھ میں آپ وصالِ حق ہوئے اور اپنے ترکے میں علم و عرفان کی بے بہادولت چھوڑ گئے جس سے آج بھی تشکانِ علم اپنی پیاس بجھاتے ہیں۔ حسن و فتح سے متعلق آپ کے حاصلاتِ فکر کی طرف پیشِ قدی سے پیشتر بہتر ہو گا کہ طور پر منظر، اخلاقی حسن و فتح کی بابت تینوں کلامی مکاتبِ فکر (معترضی، اشعری اور ماتریدی) کے موافق کو اختصار آپر د قلم کر دیا جائے۔

پس منظر

دریں بابِ معتزلہ و ماتریدیہ کا موقف خاصی حد تک ملتا جلتا ہے۔ معتزلہ کا مانا ہے کہ افعال کا حسن و فتح شرعی نہیں بلکہ ذاتی و عقلی ہے۔ ذاتی بایس معنی کہ کسی فعل کے اچھا یا براہ ہونے میں حکم شرعی کی کوئی اثر آفرینی نہیں ہے بلکہ کوئی بھی فعل حکم ایسی کے نزول سے پیشتر اپنی ذات ہی میں برایا بھلا ہوتا ہے۔ اور عقلی بایس معنی کہ نزول شرع سے پیشتر ہی بذریعہ عقل ان افعال کے حسن و فتح کو حیطہ ادا کر میں لایا جاسکتا ہے۔ گویا حکم شرعی کا وظیفہ پہلے سے موجود اور بذریعہ عقل معلوم حسن و فتح پر محض مہر تصدیق ثبت کرنا ہے، بہ الفاظِ دیگر، حسن و فتح حکم شرعی کا موجب نہیں، مدلول ہے۔ ہاں بعض افعال ایسے بھی ممکن ہیں کہ جن کا حسن و فتح تو اگرچہ نزول شرع سے پیشتر ہی ان کی ذات میں پیوست ہوتا ہے لیکن اس کا قطعی علم بذریعہ عقل ممکن نہیں ہوتا سو حکم شرعی اس پیشگی موجود مگر مخفی حسن و فتح سے پرداہ اٹھاتا ہے۔

گزارش ہے کہ معتزلہ کا موقف دو گونہ جہات کا حامل ہے۔ پہلی جہت وجودی (Ontological) ہے اور وہ یہ کہ افعال کا حسن و فتح ذاتی، واقعی اور خانہ زاد ہے، جو اپنے ہونے میں کسی خارجی عامل سے تاثر نہیں ہے۔ بعد ازاں اس وجودی موقف کی تفصیل میں پیر ایہ اظہار کا خفیہ ساختلاف پایا جاتا ہے۔ تدماء معتزلہ کا مانا ہے کہ یہ ذاتی حسن و فتح ان افعال کی ذات کا بر اور است و صفت ہے جبکہ قاضی عبد الجبار معتزلی (م: ۳۱۵ھ) اور ان کے پیروکاروں کا کہنا ہے کہ اچھائی یا برائی کسی صفت یا وجہ عائد کی بنابر ان افعال کی ذات میں پیوست ہوتی ہے۔ عموماً اس کو معتزلہ کی دو الگ الگ وجودی حیثیات خیال کر لیا جاتا ہے، مگر ادنی تامل سے یہ بات واضح ہو جاتی ہے کہ اس اختلاف کی نوعیت محض نزاعِ لفظی کی سی ہے، جو ہری موقف ایک ہی ہے۔ متفقہ میں معتزلہ جب یہ کہتے ہیں کہ حسن و فتح، افعال کا بر اور راست و صفت ہے تو وہ دراصل جنس فعل اور وجہ عائد (مثلاً کذب) میں تفریق کیے بناؤ صفت یا وجہ (کذب یا ظلم) کو

ہی فعل گمان کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ فتح مثلاً فعل کذب کا براہ راست وصف ہے، جبکہ متاخرین معتزلہ کا شیوهٗ بیان اس امیاز پر استوار ہے کہ صدق و کذب اور ظلم و احسان وغیرہ از خود فعل نہیں بلکہ جنس فعل کے اوصاف عائدہ ہیں، تاہم فعل کو اکثر اوقات انہی اوصاف سے موسم کر دیا جاتا ہے۔ ان کے نزدیک حسن و فتح اولًا ان اوصاف یا وجہ عائدہ کے ذاتی وصف بنتے ہیں، بعد ازاں ان کے توسط سے وہ فعل کا وصف قرار پاتے ہیں۔ اسی موقف کو قاضی عبدالجبار معتزلی نے یوں قلمبند کیا ہے:

"اعلم ان الظلم لو قبح لجنسه لوجب أن يقبح كل ضرر وألم، وفي علمنا بأن
فيه ما يحسن دلالة علي فساد هذا القول."^۱

"جان بیجئے کہ اگر ظلم اپنی جنس کی وجہ سے براٹھرے تو یہ لازم آئے گا کہ ہر ضرر اور الام برائے، حالانکہ ہم جانتے ہیں کہ بعض ضرر والم اچھے بھی ہوتے ہیں۔ ہماری یہ جانکاری اس قول کے فساد پر دلالت کننا ہے۔" گزارش ہے کہ قدماء معتزلہ دراصل جنس فعل (مثلاً کلام) اور وصف عائد (مثلاً کذب) کو ایک ہی مالا میں پروکر دونوں کو ایک اکائی نیکی کرتے ہیں جبکہ متاخرین اس مالا کو توڑ کر ہر دو میں دوئی کا قول اختیار کرتے ہیں۔ متاخرین کامانا ہے کہ کلام اور ضرر وغیرہ جنس فعل ہیں جو کسی صفت عائد کی وجہ سے اچھے بھی ہوتے ہیں اور برے بھی مثلًا ضرر اگر برحی ہو اور اس سے عدل کے تقاضے پورے ہوتے ہوں تو وہ اچھا ہے اور اگر ناقص یا بطور ظلم ہو تو برائے۔ فعل اور وجہ عائد کا یہ فرق قاضی عبدالجبار کی اس عبارت سے بھی عیاں ہے جس میں وہ کلام کو بطور جنس فعل لیتے ہوئے عبث و کذب کو فعل کا وصف عائد ٹھہراتے ہیں:

"الكلام قد يقبح لانه عبث، وقد يقبح لانه أمر بقبيح، ولا نه نهي عن حسن،
ولانه كذب ... الي آخره."²

"کلام کبھی تو عبث ہونے کی وجہ سے فتح ٹھہرتا ہے، کبھی (ارتکاب) فتح کا حکم ہونے کی وجہ سے، کبھی فعل حسن سے روکنے کی وجہ سے اور کبھی کذب ہونے کی بنا پر۔۔۔ اخ۔"

وجودی موقف کے بنیادی اتفاق کے بعد اس سوال کے جواب میں معتزلہ دونیم ہو جاتے ہیں کہ آیا کسی امر مانع کی

1- قاضی عبدالجبار اسد آبادی، المعنی في ابواب التوحيد والعدل، ج 6-1، ص 88

https://archive.org/details/almoghny-kady-abdelgarab/11_27-10-2020

2- ايضاً، ج 6-1، ص 61

بانپر فعل قیج سے قیج کا تخلف جائز ہے یا نہیں؟ پہلا گروہ اخلاقی مطلقیت کو اختیار کرتے ہوئے اس سوال کا جواب نفی میں دیتا ہے جبکہ دوسرا گروہ اس بات کا قائل ہے کہ امرمانع کی وجہ سے فعل قیج سے قیج کا حکم اٹھایا جاسکتا ہے۔ قاضی عبدالجبار معتزلی نے "المغنى فی ابواب التوحید والعدل" میں یہی رائے اختیار کی ہے۔ آپ کے مطابق اگر مثلاً دروغ گوئی یا ظلم رانی سے کسی ایسے نفع کا حصول یا ضرر کا فرعیہ مقصود ہو جو دروغ یا ظلم کے ضرر سے بڑا ہو تو ان افعال سے قیج کا حکم اٹھایا جائے گا۔¹

موقف اعتراض کی دوسری جہت علمیاتی (epistemological) ہے اور وہ یہ کہ اس ذاتی حسن و قیج کا عرفان بذریعہ عقل ہوتا ہے۔ پھر یہ عرفان عقلی یا تو علم ضروری کے طور پر ہو گایا پھر اس کی نوعیت کبھی واستدلالی ہو گی۔ ہاں کچھ افعال و اشیاء ایسے بھی ممکن ہیں کہ جن کے حسن و قیج کے حضور عقل کی باریابی نہیں ہو پاتی سو شرعاً ان کا پرده چاک کرتی ہے۔² مختصر یہ کہ معتزلہ حسن و قیج بابت معروضیت کے دعویدار اور اصولیاتی (Deontological) اخلاقیات کے قائل ہیں، بایں معنی کہ حسن و قیج اپنے وجود اور تعین میں نہ تو کسی خارجی قوت کے دست نہیں اور نہ ہی کسی غایت و مآل سے انہیں کوئی سروکار ہے۔ نیز ظلم، احسان اور عدل جیسے 'اخلاقی' الفاظ افعال کی ذاتی و حقیقی خصوصیات کی طرف مشیر ہوتے ہیں۔ مزید برائے معتزلہ اپنے تصورِ حسن و قیج میں آفاتیت کی ایک لہر دوڑا کر اس کو انسان اور خدا ہر دو کے افعال پر حاکم بنادیتے ہیں اور انسانی افعال کی طرح ابھی افعال کو بھی اسی عدسے سے تاکتے اور اسی پیمانے سے مانپتے ہیں۔ اسی تصور کا افعال الہی پر اطلاق کرتے ہوئے انہوں نے خدا کو مخصوص قسم کے 'عدل' اور 'اصلح للعباد' کا بند ٹھہرایا اور قصر مذالت میں جاگرے۔ حسن و قیج کے اسی اصول کی رو سے قدرت و ارادہ الہی پر یوں حملہ آور ہوئے کہ خدا تعالیٰ کے جو آفعال ان کے خود ساختہ نظریہ 'عدل' اور 'اصلح للعباد' کے معیار پر پورے اترتے دکھائی نہیں دیتے، نہ صرف ان کو خدا کی فعل ماننے سے انکار کر دیا بلکہ انہیں خدا کے ارادے اور قدرت سے ہی خارج قرار دے دیا۔ اس تصورِ حسن و قیج سے معتزلہ نے دوسرا نتیجہ یہ اخذ کیا کہ بغیر حکم ربی کے محض عقل سے معلوم شدہ حسن و قیج بھی مدار تکلیف ہے اور وجہ حسن و قیج بذاتِ خود علتِ موجہ ہیں۔ یعنی عقل جن افعال کو اچھایا برا گردانے، مداری حسن و قیج کو پیش نظر رکھتے ہوئے ان کی انجام دہی واجب، مباح اور حرام ٹھہرتی ہے۔³ اس نتیجے

3- ایضاً، ج ۲-۱، ص ۸۱

4- ایضاً، ج ۲-۲، ص ۶۳

5- ایضاً، ج ۲-۱، ص ۶۵

کے لزوم میں تمام ائمہ اعتزال متفق نظر آتے ہیں۔ وجہ حسن و فتح کو یوں تکلیف و تشریع کا منج بنادینا معتزلہ کو دائرۃٰ سعیت سے خارج کر دیتا ہے۔

ماتریدیہ وجودی اور علمیاتی سطح پر معتزلہ ہی کے ہم نواہیں۔ وہ بھی افعال کے حسن و فتح کو ذاتی، واقعی و خانہ زاد گردانے ہیں۔ ان کے نزدیک بھی حسن و فتح اپنے اہونے میں کسی خارجی حکم کا محتاج نہیں ہے، یعنی حسن و فتح حکم شرعی کا مدلول تو ہے لیکن موجب نہیں۔ اسی طرح علمیاتی سطح پر بھی ماتریدیہ کا وہی موقف ہے جو معتزلہ کا تھا کہ عقل بھی عرفان حسن و فتح کا ایک ذریعہ ہے۔ امام الہدی ابو منصور ماتریدی⁶ (م: ۳۳۳ھ) "کتاب التوحید" میں کذب و جور پر تبصرہ کرتے ہوئے رقم طراز ہیں:

"قبح ذلك في العقول بالبديةة والفكر جميعاً حتى لا يزداد عند التأمل والبحث
عنه الا قبحاً"¹

"بداهت اور فکر و نظر ہر دو ان افعال کے فتح کی گواہی دیتے ہیں، حتیٰ کہ ان کے بارے میں جس قدر سوچ بچار کیا جائے ان کا فتح ہی بہت اچلا جاتا ہے۔"

البتہ کچھ افعال کے حسن و فتح میں چونکہ عقل نارسار ہتی ہے لہذا ان کی پہچان صرف شرع کے ذریعے ہی ممکن ہے۔ اس اصولی موافقت کے باوجود ماتریدیہ نے معتزلہ کے بر عکس اس اصول کے گمراہانہ اطلاعات سے اپنا دامن یوں سمیٹ لیا کہ نہ تو خدا پر 'عدل' اور 'اصلح للعباد' کو واجب قرار دے کر قدرت و ارادہ الہی پر ضرب لگائی اور نہ ہی وجہ حسن و فتح کو علت موجہہ قرار دیتے ہوئے انہیں تکلیف و تشریع کا مستقل منج قرار دیا۔ یعنی ماتریدیہ نے حسن و فتح کے تکوینی پہلو میں تو معتزلہ کے ساتھ ہم آہنگی اختیار کی اور حسن و فتح کو اشیاء کا نفس الامری خاصہ قرار دیا لیکن تشریعی پہلو کو یہ کہہ کر تجویز کر تکلیف میں بلا حکم ربی، ذاتی حسن و فتح کو کوئی دخل نہیں ہے۔ معتزلہ و ماتریدیہ کے ذیلی موافق کی تفصیل اپنے اپنے موقع پر آ رہی ہے۔

گزارش ہے کہ موقف اعتزال کے محتويات، یعنی معتزلی نظریہ کے اطلاعات پر طائرانہ نگاہ دوڑائی جائے تو جہاں جناب باری تعالیٰ میں معتزلہ کی بے جا جرات آزمائی آشکار ہوتی ہے وہیں یہ بھی عیاں ہوتا ہے کہ یہ موقف عقل کو جانی متن بنادینے اور شریعت کو حاشیہ نشیں کر دینے کا پیش خیمہ ہے۔ اشاعرہ نے انہی صریح جملات آمیز یوں کو بھانپتے ہوئے ماتریدیہ کے بر عکس حسن و فتح کی نسبت معتزلی موقف کو کلینٹاً مسٹر د کیا ہے۔ اشاعرہ کا کہنا ہے کہ حسن و فتح

6- امام ابو منصور ماتریدی، کتاب التوحید (لاہور: مکتبہ دارالاسلام، ۲۰۱۳ء)، ۲۹۸۔

عقلی نہیں، مذہبی مسئلہ ہے۔ اس کی اساس خرد نار سانہیں، ہدایت ماوراء ہے۔ بقول اقبال

خود واقف نہیں ہے نیک و بد سے
بڑھی جاتی ہے ظالم اپنی حد سے

اشاعرہ نے معتزلی موقف کے وجودی پہلو پر ایسا ہلہ بولا کہ علمیاتی پہلو بھی اسی کی زد میں آکر فنا کے گھٹ اتر گیا۔ بجائے اس کے کہ مبحث کو 'عقل' کے ذریعہ عرفان ہونے یانہ ہونے' کے سوال پر دائرہ کیا جاتا، انہوں نے حسن و فتح کے ذاتی و نفس الامری ہونے کو ہی ہدف سوال بنادیا۔ ان کے مطابق اشیاء و افعال کا حسن و فتح ذاتی و دواعی نہیں بلکہ شرعی ہے، یعنی نہ تو کوئی فعل از خود بھلا ہے اور نہ ہی از خود برآ ہے۔ شریعت جس کو اونچ حسن پر براجحان کرے وہی حسن ہے اور شریعت جس کو پاتالِ فتح میں دھکیل دے وہی فتح ہے، گویا شریعت سے ما قبل کوئی اچھائی ہے، نہ براہی۔ اشاعرہ کے ہاں حسن و فتح مدلول شرع نہیں موجب شرع ہے، بایس معنی کہ حکم شرعی کی حیثیت حسن و فتح پر محض ایک دلالت کنندرہ کی نہیں بلکہ مثبت و موجب کی ہے۔ اشاعرہ کے اس دو ٹوک و جو دی موقف کے رو بہ رو اعقل کے وسیلہ عرفان ہونے، نہ ہونے کا کچھ شیخم علمیاتی سوال بھی چتا میں بدل جاتا ہے کیونکہ جب حسن و فتح ذاتی نہیں، شرعی ہے، تو پھر عقل کی کیا محال کہ وہ اس میدان میں اچھل کو دکرتی پھرے۔

بیہاں یہ واضح کر دینا ضروری ہے کہ اشاعرہ کی جانب سے اخلاقی اندار کی معروضیت کے معتزلی دعوی کا رد اخلاقی موضوعیت کے اثبات کو مستلزم نہیں ہے۔ بعض لوگ اس وابہ میں مبتلا ہیں کہ اشاعرہ شاید اقداری موضوعیت کا دام بھرتے ہیں۔ گزارش ہے کہ حسن و فتح کو عقلی معروض و موضوع کے ما بین محسوس کرنا کوتاہ نظری کا شاخہ ہے۔ عقلی معروض ہو یا موضوع، دونوں زمان و مکان کی اسیر عقل سے نتھی اور انسان سے متعلق ہیں۔ اشاعرہ جب حسن و فتح کے عقلي ہونے کو ٹھکراتے ہیں تو وہ معروض و موضوع، ہر دو پر یہ یک آن خطِ تشنیخ پھر دیتے ہیں۔ ان کے نزدیک اخلاق و اندار کا واحد منبع و سرچشمہ ماوراء ہے۔

حسن و فتح کے اطلاقات

زیر بحث موضوع کا پہلا اور کلیدی سوال یہ ہے کہ آخر حسن و فتح سے مراد کیا ہے؟ امام رازیؑ اسی سوال سے اعتماء کرتے ہوئے فرماتے ہیں:

"الْحَسْنُ وَالْقَبْحُ قَدْ يَعْنِي بِهِمَا كُونَ الشَّيْءَ مَلائِمًا لِلطَّبْعِ أَوْ مَنَافِرًا، وَبِهِذَا التَّفْسِيرُ لَا نِزَاعٌ فِي كُونِهِمَا عَقْلَيْنِ، وَقَدْ يَرَادُ بِهِمَا كُونَ الشَّيْءَ صَفَةً كَمَالًا أَوْ صَفَةً

نقض کقولنا العلم حسن و الجهل قبیح؛ ولا نزاع ايضاً فی کونهما عقلین بهذا التفسیر وانما النزاع فی کون الفعل متعلق الذم عاجلاً والعقاب آجلاً؛ فعندنا أن ذلك لا یثبت الا بالشرع.^۱

"حسن وفیح سے کبھی تو شے کا طبیعت کے مناسب یا مختلف ہونا مراد لی جاتا ہے، اور اس مراد کے مطابق ہر دو کے عقلی ہونے میں کوئی جھگڑا نہیں۔ (البتہ ان کے معروضی یا موضوعی ہونے میں اختلاف ہے جو کہ آئندہ سطور میں کلام امام کی روشنی میں پیش کیا جائے گا)۔ اور کبھی کسی شے کے صفت کمال یا نقصان سے متصف ہونے پر حسن و فیح کا اطلاق کیا جاتا ہے۔ اس مراد کے مطابق بھی حسن و فیح کے عقلی ہونے کی نسبت کوئی کشاکشی نہیں۔ نزاع دراصل فعل کے اس دنیا میں مستحق ذم (یادِ ح) اور آخرت میں باعثِ سزا (یادِ جزا) ہونے کی بابت ہے (آیا اس اطلاق میں حسن و فیح ذاتی و عقلی ہے یا شرعی)، سو ہمارے نزدیک تو یہ امر صرف شرع سے ہی ثابت ہوتا ہے۔"

امام صاحب کا کلام جہاں لسانیاتی دائرے میں المتباس کی گرد سے ڈھکے حسن و فیح کے مختلف اطلاعات و مرادات کو نکھار کر سامنے لے آتا ہے، وہیں ان منتنوع تناظرات کو بھی کہ جن میں حسن و فیح بامعنی ہوتا ہے منصہ شہود فراہم کر دیتا ہے۔ گزارش ہے کہ لفظِ حسن و فیح، گاہ جمالیاتی تناظر میں بولا جاتا ہے، گاہ نفسی تناظر میں اور بسا اوقات اخلاقی تناظر اس کو معنی سے ہمکنار کرتا ہے۔ کمال پر فریقتہ ہو کر اسے حسن کا عنوان دے دینا اور نقص سے مبتلا تھے اسے فیح ٹھہر ادینا جمالیاتی شور کی ترجمانی ہے، نیز طبیعت کی رغبت و نفرت کی بنیاد پر کسی شے کو حسن و فیح کا محمل بنا دینا نفسی موضوعیت کا مظہر ہے۔ جمالیاتی ذوق کی پرداخت اور طبعی شوق کی آبیاری میں مذہب یا انسان کے تصورِ حقیقت کا کلیدی کردار ضرور ہوتا ہے تاہم یہ 'صرف' مذہب سے ماخوذ نہیں ہوتے۔ تیرا تناظر جس میں حسن و فیح اخذِ معنی کرتے ہیں، اقداری اخلاقی اور قانونی ہے۔

ممکن ہے کہ 'قانونی حسن و فیح' کی ترکیب بعضے احباب کے لیے اچنہبے کا باعث ہو۔ عرض ہے کہ اسلامی روایت میں 'اخلاقی' اور 'قانونی' کے درمیان کوئی واضح خط امتیاز نہیں کھینچی گئی اور اگر قانون سے نظام سزا و جزا کے ضوابط مراد لیے جائیں تو بھی روایت اسلامی میں قانون اقدار سے غیر متعلق، طاقت کا زائدہ اور سرمائے کا پروردہ نہیں بلکہ اجتماعی اقدار کا دیدبان اور انفرادی اقدار کا سائبان ہے۔ سو ضروری ہے کہ وہ بھی ایسے ہی تصورِ حسن و فیح پر استوار ہو جس پر اقدار اپنی پناکرتی ہیں۔ اقدار، اخلاقیات اور جمالیات کی واحد اساس ہیں اور قانون اقدار کا محافظ ہے۔ امام صاحب

7- امام فخر الدین محمد بن عمر رازی، الحصول فی علم اصول الفقہ (موسسه الرساله، بیروت، ۱۹۹۲ء)، ج ۱، ص ۱۲۳، ۱۲۴

کے بیان کردہ موقف سے یہ متریح ہوتا ہے کہ اخلاقی اقدار تو محض ماورائی ہیں البتہ کچھ جمالياتی تدریس ضرور مشترک انسانی سطح پر موجود ہوتی ہیں۔ تاہم اس سے یہ مشہوم اخذ نہیں کیا جاسکتا کہ انسان کی جمالیاتی تشکیل مذہب سے لا تعلق رہ کر بھی بجھائی جاسکتی ہے۔ ہم کو شش کریں گے کہ آئندہ سطور میں ان سے گانہ تناظرات کی روشنی میں امام صاحب کے کلام ہدایت التیام کی مزید تفہیم کی جائے۔

مرادِ حسن و فتح بیان کرنے کے بعد امام صاحب وضاحت فرماتے ہیں کہ ماہ النزاع جمالیاتی یا نفسی نہیں بلکہ اخلاقی و قانونی نوعیت کا حسن و فتح ہے، یعنی ایسا حسن و فتح جو دنیا میں مدح و ذم اور آخرت میں جزا و سزا کا سزاوار بنائے۔ حسن و فتح کی زمرة بندی اور محل نزاع کی تعیین، دوران بحث امتیازِ موضوع کو برقرار رکھنے اور التباس بحث سے دامن بچانے کے لئے از حد ضروری ہے تاکہ جمالیاتی و نفسی حسن و فتح کو اخلاقی و قانونی حسن و فتح پر وارد کرنے سے گریز کیا جاسکے۔ گزارش ہے کہ مذکورہ عبارت میں امام صاحب نے جہاں محل نزاع کو معین کر کے خلطِ بحث کے امکان کو معدوم کیا ہے وہیں حسن و فتح کو اور ایت کے پہلوہ پہلو ایک گونہ غایاتی (Teleological) جہت بھی مہیا کر دی ہے، یعنی بھلائی وہی ہے جس کی غایت مدح و ثواب ہے اور برائی وہی ہے جس کا مآل ذم و عقاب ہے۔ غور کیا جائے تو فریقِ مخالف کے اس غایاتی تعریف کو تسلیم کر لینے کے ساتھ ہی نصف بحث انتاج پذیر ہو جاتی ہے۔ کیونکہ جب مدح و ثواب، مدحِ حسن اور ذم و عقاب، محور فتحِ طہر اجو کہ سراسر شرعی ہے، اور جس کا اثبات شرع ہی کے ذریعے ممکن ہے تو پھر حسن و فتح کو معلومیت کے حصار میں لانے کے لئے عقل سے دادِ طلبی چہ معنی دارد؟

اخلاقی اقدار اور نفسی حسن و فتح

حسن و فتح کے نفسی تناظر کا راست فہم مغترلی و اشاعری جدلیات کی صائب جانکاری سے مشروط ہے۔ امام صاحب مغترلی معروضیت کے اتفاق میں حسن و فتح کے اسی تناظر کو بروئے کار لائے ہیں۔ لہذا مناسب ہو گا کہ معروضیتِ اخلاق کی باہت مغترلہ کی دلیل اور امام رازیؑ کی تردید قارئین کے پیش خدمت کر دی جائے۔ مغترلہ نے اپنے وجودی موقف، معروضیتِ حسن و فتح کی تائید میں کوئی قابل ذکر نظری دلیل پیش کرنے کے بجائے اپنا تمام ترقی مقدمہ بدراہت عقل کے ادعاء پر استوار کیا ہے اور پھر بہ طورِ انتہیہ اچندا ایک امثلہ کے ذریعے اس مز عمومہ بدراہت کا اثبات چاہا ہے۔ وہ اپنی وجودی عمارت کو پہنچتے کرنے کے لئے اس پر علمیاتی رد اچڑھاتے ہوئے کہتے ہیں کہ بعض افعال و اشیاء کا برایا بھلا ہونا بدراہت عقل سے ثابت ہے، جس سے کوئی بھی ذی شعور مجال انکار نہیں پاتا۔ ظلم کا براؤ اور احسان کا اچھا ہونا

ایسی شے ہے کہ جس کے لئے کسی استدلالی و اکتسابی دلیل کی حاجت نہیں بلکہ ہر ایک شخص کی عقل غور و فکر کا کشت اٹھائے بنادیہی طور پر ان افعال کی اچھائی و برآئی سے پوری طرح واقف ہے۔ غور کیا جائے تو معمز لہ کا یہ علمی موقف سرتاپا التباس میں لکھرا ہوا ہے۔ اسی التباس کو زائل کرنے کے لئے امام صاحب نفسی حسن و فتح کے تصور کو کام میں لائے ہیں۔ امام صاحب اس شبہ نماد لیل کی چویں ہلاتے ہوئے فرماتے ہیں کہ تمہاری یہ بات تو درست ہے کہ یہ حسن و فتح، عقل سے معلوم ہے لیکن نہ تو یہ وہ اخلاقی حسن و فتح ہے جس کی معروضیت کے تم داعی ہو اور نہ ہی یہ وہ معروفیت و بدیہی عقل^۱ ہے جس کا تم دم بھرتے ہو بلکہ:

"ان هذا الحسن والقبح عبارتان عن رغبة الطبع و نفرةه۔"^۱

"یہ حسن و فتح، طبیعت کی رغبت و نفرت سے عبارت ہے۔"

یعنی اس حسن و فتح کا تناظر اقداری نہیں، نفسی ہے، جس کا نفس و طبیعت کی پالی پوسی عقل سے معلوم ہونا سرے سے محل نزاع ہی نہیں۔ امام صاحب نے اس عبارت میں معروفیت اور اصولیاتی (Deontological) اخلاقیات کے امکان کو بے یک وقت مسترد کیا ہے۔ گویا امام صاحب کے مطابق اگر حسن و فتح کی بنا عقل پر استوار کی جائے گی تو اس کا لازمی نتیجہ غایتیت (Teleology) یا نفسی موضوعیت کی صورت میں برآمد ہو گا۔ دونوں صورتوں میں اخلاقی اقدار کا دھڑن تختہ اور التباس کا چوپٹ راج ہو گا۔ "المطالب العالية" میں آپ رقم طراز ہیں:

"ان الذى عقلناه من معنى الحسن ما يكون نفعا او موديا اليه، والذي عقلناه

من معنى القبح ما يكون ضررا او موديا اليه۔"^۲

"(بدون شریعت) ہم منفعت کو یا وسیلہ منفعت کو ہی بھلا سمجھتے ہیں اور مضرت یا ذریعہ مضرت کو ہی براجتے

ہیں۔"

گویا امام صاحب کے نزدیک عقلی بنیادوں پر، اصولیت یا معروفیت اخلاق بالکلیہ خارج از امکان ہے۔ آپ کے مطابق دریں باب عقلی حسن و فتح سراسر موضوعی، نفسی، غالیاتی اور اضافی ہوتا ہے۔ عموماً کسی فعل کی بایت عقلی بنیادوں پر کیا جانے والا حسن و فتح کا فیصلہ کسی نہ کسی ذاتی غرض یا فعل کے مآل کو پیش نہ کر کر کیا جاتا ہے۔ اگر فیصلہ کرنے والے شخص کے لئے کسی فعل کی غایت منفعت کی صورت میں نمودار ہو اور اس بنابر اس کی طبیعت اس فعل کی طرف

^۱ - امام فخرالدین رازی، الاربعین فی اصول الدین (بیروت: دارالكتب العلمیہ، بیروت، ۲۰۰۹)، ۲، ۲۔

^۲ - امام فخرالدین رازی، المطلب العالیہ من العلم الالحی (دارالكتب العلمیہ، بیروت، ۱۹۹۹)، ج ۳، ص ۱۸۰۔

رغبت پائے تو وہ اس فعل کو اچھا گردانتا ہے اور اگر اس کے لئے کسی فعل کا مآل سراپا ضرر ہے تو وہ اسے برآگردانتا ہے۔ گویا بظاہر عقلی اساس پر کیا جانے والا حسن و فتح کا فیصلہ دراصل نفسی والوفات کا پروردہ ہوتا ہے۔ ممکن ہے کہ ایک ہی فعل مختلف اشخاص کے ہاں ان کی شخصی افتاد طبع اور فعل کی ظاہری فوری یاد نیوی غایت و مآل کی بنابرہ یک وقت خوب بھی قرار پائے اور رشت بھی ٹھہرایا جائے۔ ماحصل یہ کہ عقلی حسن و فتح دراصل فرد کی ذاتی منفعت و مضرت کا نام ہے۔ بھلا کون ذی شعور اس موضوعیت کو معروضیت کا عنوان دے سکتا ہے۔

منفعت و مضرت کی مرادات

امام صاحب کی تردیدی سرگرمی میں دو تصویرات: منفعت اور مضرت نمایاں اہمیت کے حامل ہیں۔ منفعت، حس کی طرف انسانی طبائع اور نفوس رغبت رکھتے ہیں اور مضرت، جس سے انسانی طبائع اور نفوس نفور ہوتے ہیں، سے کیا مراد ہے؟ امام صاحب اس سوال کا جواب دیتے ہوئے فرماتے ہیں:

"المنفعة المطلوبة بالذات اما اللذة او السرور وان المضرة المكرهة بالذات اما

الالم او الغم"^۱

"بذاته مطلوب منفعت یا تو لذت ہے یا بھر مسرت اور بذاته ناپسند کی جانے والی مضرت یا تو الم ہے یا بھر غم۔"

تفصیل اس اجمال کی یہ ہے کہ امام صاحب کے نزدیک طبیعت یا نفس انسانی، منفعت کی طرف مائل ہوتے اور مضرت سے رم کھاتے ہیں۔ عقل اسی طبیعی رجحان و توحش سے تحریک پا کر اس منفعت و مضرت پر حسن و فتح کا حکم کرتی ہے۔ منفعت و مضرت کی مرادات بابت اپنے کلام کو مفصل و مدلل کرتے ہوئے امام صاحب کا فرمانا ہے کہ جب طبیع کا کسی شے کی طرف مائل ہونا اور کسی سے رم کھانا طے ہو چکا، تو اب اگر یہ کہا جائے کہ اس شے کی طرف میلان و توحش کسی دوسری شے کی وجہ سے ہے تو اس سے یا تو تسلسل لازم آئے گا یادو کا پھیلے گھومے گا۔ لہذا تسلسل و دور سے دامن کشی کے لیے لازم ہے کہ کوئی شے مطلوب بذاته اور کوئی مکروہ بذاته ہو۔ اگر ہم اپنے آپ میں جھانک کر دیکھیں تو معلوم ہوتا ہے کہ مطلوب لذات یا تو لذت ہے یا بھر سرور اور مکروہ لذات یا تو الم ہے یا بھر غم، پس انہی کا عنوان منفعت و مضرت ہے۔ گویا انسانی عقل، فعل کی کسی ذاتی خصوصیت کی بنابر اسے حسن و فتح کا تمغہ عطا نہیں کرتی بلکہ

¹- ایضا، ج ۳، ص ۱۲

²- ایضا، ج ۳، ص ۲۱۶

جس فعل سے طبع انسانی مسرت و لذت کشید کرتی ہے، وہ بارگاہ عقل سے انعام حسن وصول کرتا ہے اور جس فعل سے غم و الم کو انگیخت ملتی ہے، عقل اس پر قیح کی چھاپ لگا کر راندہ درگاہ بنادیتی ہے۔ مزید برائی، یہ لذت و سرور اور غم و الم بھی کسی فعل کا ذاتی وجہ بری خاصہ نہیں بلکہ انسان کا موضوعی احساس اور نفسی جذبہ ہی فعل کو لذت انگیزوں مسرت ناک یا غم خیز و الم ناک ٹھہرا تاہے۔

نہیں سے ظلم و احسان کے حسن و قیح بابت معتزلہ کے دعوائے بدابہت کی بھی نفی ہو جاتی ہے کیونکہ ظلم بھی انسان کو تبھی گھناونا لگتا ہے جب وہ اسے غمگین کرتا ہے اور احسان اس کو تبھی بجا تاہے جب وہ اسے شادماں کرتا ہے۔ ہم دیکھتے ہیں کہ سماج میں رونما ہونے والے ایک ہی فعل پر بعض طبقات داد و تحسین کے ڈو ٹگرے بر سار ہے ہوتے ہیں کیونکہ یہ فعل ان کے نفسی مالوفات، یعنی لذت و مسرت کی تسلیم بر آری کا وسیلہ بتاتا ہے اور بعض طبقات اسی فعل کو پھٹکار و نفرین کا ہدف بناتے ہیں کیونکہ اس سے ان کے نفسی جذبات کو ٹھیس پہنچی ہوتی ہے۔ غرض یہ کہ بذریعہ عقل، حسن و قیح کے تمام فیصلے متبدل جذبات کی تسلیم کے تابع ہوتے ہیں۔ بہ طاہر عقل سے معلوم ہونے والا خوب و زشت دراصل فرد تا فرد مغلتوں اور دروں فرد متحول نفسی روحان اور طبعی میلان کے زیر اثر ہوتا ہے۔ ایسے مرنجاں مرنج اور بوقلموں روحانات و میلانات کو اخلاقیات کا حتیٰ بیانہ قرار دے کر کوئی اخلاقی تدریخند نہیں کی جاسکتی۔

معزلہ کی واماندگیاں:

معروضیتِ حسن و قیح کا سارا مدعی بدابہت کے اثبات پر تمکنت پذیر تھا، اور بدابہت کا دعویٰ اشاعرہ کی علی ضربوں کی تاب نہ لاسکا۔ یعنی جس بنیاد پر ساری معروضیت کی عمارت استوار تھی وہی ڈھنے لگی۔

پرو ہی گرگیا کبوتر کا

جس میں نامہ بندھا تھا دلبر کا

معزلہ نے اپنے اس اکھڑتے دعوائے بدابہت میں جان ڈالنے کے لیے قریب قریب ایک ہی نوعیت کی متعدد توجیہات اور تمثیلات کی صورت میں بہتیرے پاپڑ بیلے ہیں۔ گو کہ ان توجیہات کی حیثیت ٹھنڈی راکھ دھونکنے جیسی ہے تاہم امام صاحب نے بہر اتمام جحت اپنی مختلف تصانیف میں ان دلائل و توجیہات کو نقل کر کے ان کے تشفی بخش جوابات عنایت فرمائے ہیں۔ معزلہ کی طرف سے قدرے بہتر اور نسبتاً معقول توجیہ یہ پیش کی گئی کہ ظالم یا اس کے ہمنواجہ کسی ظالمانہ فعل کی تحسین کرتے ہیں تو وہ اس فعل کو ظلم سمجھتے ہوئے ایسا نہیں کرتے بلکہ اپنے تینیں وہ اس

ظلم کو عدل وغیرہ سمجھ رہے ہوتے ہیں۔ جب ان پر یہ عیاں ہو جاتا ہے کہ ان کا یہ فعل ظالمانہ ہے تو وہ کسی ذاتی مفاد کی بنابر گواں ظلم سے دست کش نہ بھی ہوں تب بھی اس فعل کی تحسین نہیں کرتے اور بلا تأمل اسے براہی جانتے ہیں۔ بنابریں یہ معلوم ہوا کہ ظلم کا فتح اس کے ظلم ہونے کی وجہ سے ہی ہے یعنی اس کی ذات یا صفت لازم ہی میں پہنچا ہے اور یہ بات سرا سر بدیکی ہے۔

اس دفاعی توجیہ کی بے مائیگی آشکار کرتے ہوئے امام صاحب کا کہنا ہے کہ تمہاری یہ بات تسلیم ہے کہ عموماً ظالم یا اس کے ہمنوا اپنے فعل کے مبنی بر ظلم ہونے سے غفت بر تھے ہوئے اس کی تحسین کرتے ہیں اور اگر ان پر اس فعل کا ظلم ہونا آشکار ہو جائے تو وہ اس کو براہی قرار دیں لیکن اس سے یہ نتیجہ اخذ نہیں کیا جاسکتا کہ ظلم کا فتح ہونا محض اس کے ظلم ہونے کی وجہ سے ہے۔ دراصل امام صاحب نے معتبر جواب میں موجود علیاتی اور وجودی دلیل کے مابین پائے جانے والے التباس کو عیاں کیا ہے۔ آپ رقم طراز ہیں:

"قوله: «العلم بالقبح دائرة مع العلم بكونه ظلماً، وجوداً وعدماً» قلنا: لم

قلت: إن الدوران العقلي دليل العلية؟ وما الدليل عليه؟؟"

"(جہاں تک بات ہے) نحصہ کے اس قول کی کہ فتح کا علم، فعل کے ظلم ہونے کی آگئی پر وجود اور عدم دائرہ ہے، تو ہم کہتے ہیں کہ آپ نے یہ کیسے کہہ دیا کہ یہ 'دوران عقلی' علیت کی بھی دلیل ہے؟ اس (دعویٰ پر آپ کے پاس) کیا دلیل ہے؟؟"^۱

یعنی اگر بہ پاسِ خاطر یہ بات مان بھی لی جائے کہ فتح کی جانبکاری، فعل کے ظلم ہونے کے علم پر دائرہ ہے تو اس سے یہ کب لازم آتا ہے کہ اس فعل کا ظلم ہونا اس کے فتح ہونے کی علت بھی ہے؟ یہ بھی تو ممکن ہے کہ ظالم یا اس کے حمایتی ظلم کو کسی اور علت کی وجہ سے فتح جانتے ہوں اور جب وہ اپنے اس فعل کے ظالمانہ ہونے سے آگاہ ہوں تو وہ اس کو بھی فتح جانے لگیں۔ اسی نوعیت کے دیگر معتبری دلائل پر امام صاحب کی تقدیم پر نکاہ اعتماد دوڑائی جائے تو زیر بحث قضیہ کی مزید تفہیم کچھ یوں ہوتی ہے کہ ظالم جب اپنے ظلم کو فتح جانتا ہے تو یہ تو ممکن ہے کہ اس فتح جانے کا مدار اس فعل کے ظالمانہ ہونے کا علم ہو لیکن وجودی سطح پر اس کے نزدیک ظلم کے فتح ہونے کی علت محض ظلم ہونا نہیں بلکہ اس کا نفسی و موضوعی احساس ہے۔ وہ یوں، کہ جب وہ خود کو کسی ظلم کا بدف بنتے ہوئے تصور کرتا ہے تو اس تصور سے وہ خود کو غم و الم میں گھرا ہو اپتا ہے، اب اس کا ظلم کی تحسین کرنا یقیناً خود پر بھی کسی پیش آمدہ ظلم کو جائز

^۱ امام فخر الدین محمد بن عمر رازی، المحصل فی علم اصول الفقه (موسسه الرسانہ، بیروت، ۱۹۹۲ء)، ج ۱، ص ۱۳۲

ٹھہر انے کے مترادف ہو گا۔ بنابریں وہ ظلم اکبر اقرار دیتا ہے پھر جب اس بات سے آگاہ ہو جاتا ہے کہ خود اس کا فعل بھی از قبیل ظلم ہے تو وہ اس آگاہی کی بنا پر اپنے فعل کی تحسین سے پچکپاتا ہے۔ عرض ہے کہ تردید بدراہت پر مبنی امام صاحب کے اس جواب پر معمولی غور اور ادنیٰ تأمل سے ہی یہ واضح ہو جاتا ہے کہ دریں صورت بھی حسن و فتح کا عقلی فیصلہ معروضیت و اصولیت سے خالی اور موضوعیت اور غایتیت سے مملو ہے۔ نیز یہ بھی ممکن ہے کہ ظالم ظلم کو شرعاً فتح سمجھتے ہوں اور اپنی اسی آگاہی کی بنا پر اپنی ستم گری کو بھی فتح جانے لگیں۔ دریں صورت ظلم کا فتح شرع پر اور ظالمانہ فعل کو فتح سمجھنا شرع کی جا انکاری پر موقوف ہے۔

اثبات بدراہت و معروضیت کے لیے معزرہ ایک ایسے شخص کی مثال بھی پیش کرتے ہیں کہ جس کے حق میں صدق و کذب پر کسی بھی منفعت و مضرت یا سمرت والم کو اٹھایا جائے یا مساوی کر دیا جائے اور پھر اس سے کوئی سوال کیا جائے تو جواب میں وہ سچ کو ہی ترجیح دیتا ہے۔ معزرہ کہتے ہیں کہ اس بات کی دلیل ہے کہ حسن و فتح افعال کا ذلتی و خاصہ ہیں اور انسانی عقل ان کو بد اپتا پچانتی ہے۔ امام صاحب اپنی لیگانہ آفاق تصنیف "نہایۃ العقول فی درایۃ الاصول" میں، اس معزری دلیل کا بوداپن عیاں کرتے ہوئے فرماتے ہیں کہ اس مثال میں صدق و کذب کے حسن و فتح کو ذلتی و بدیہی قرار دیتے ہوئے معزرہ نے اس حقیقت سے پہلو تھی کہ جو انسانی عقل حسن و فتح پر فیصل بن رہی ہے وہ یا تو خود ہدایت رب ای کی ضیاء پاشیوں سے یہیں مستقیض ہوتی رہی ہے یا پھر ایسی اقوام سے اس کا مسلسل اختلاط رہا ہے جو ان افعال کو اچھا یا برا قرار دیتے آئے ہیں۔ نتیجتاً یہ تصور اس میں یوں گھر کر گیا کہ وہ بلا جھک بعض افعال کو بعض پر راجح ٹھہر انے لگی۔ اگر ہم خود کو ایک ایسے انسان کے طور پر تصور کریں جو ابھی، اسی لمحے تحقیق کیا گیا ہو، جس کا ناتو کسی مذہب سے پالا پڑا ہو اور نہ ہی وہ کسی قوم میں گھلما لہا ہو، تو کیا وہ بھی اس جسم و اتفاق کے ساتھ ان افعال کے حسن و فتح کا فیصلہ صادر کر سکتا ہے؟ امام صاحب کی عبارت حسب ذیل ہے:

"فاما اذا قدر الانسان نفسه كانه خلق في هذه الساعة وقدر انه لم يالف مذهبها
ولا خالط قوما ولا سمع مقالة ولم يلتفت ذهنه إلى اختيار المصالح و اختيار
المفاسد، ثم عرض على عقله أن الصدق هل هو حسن والكذب قبيح على الوجه
الذى لخصناه؟ فانا لا نسلم أنه - في هذه الحالة - يقطع بذلك."^۱

گزارش ہے کہ امام صاحب کا یہ جواب صرف ایک دلیل کی تردید نہیں بلکہ معزری نظام اخلاقیات میں پائے جانے

¹ امام فخر الدین محمد بن عمر رازی، نہایۃ العقول فی درایۃ الاصول (دارالذخیر، بیروت، ۲۰۱۵)، ج ۳، ص ۲۸۵

وائے بنیادی سقم کی تشخیص ہے۔ یہ وہ شے کلید ہے جس سے معززی تصورِ حسن و فتح کی ناتوانی فتح چورا ہے طشت از بام ہو جاتی ہے۔ دراصل معتزلہ ایک ایسی عقل کے شانے پر حسن و فتح کا بوجھ لادتے اور پھر اس کے منزل مقصود کو پالینے پر شادیانے پہنچتے ہیں، جس نے خارجی ہدایت سے فیض یا ب محال میں لمس شباب محسوس کیا ہے، جواز آدم تا اس دم نہ ہبی آدرشون کو بہ گوش ہوش سنتی اور بہ چشم وادیکھتی آئی ہے۔ اگر اس عقل کو اس محال سے منقطع کر کے اس سے اخلاقیات یا حسن و فتح کا سوال پوچھا جائے تو وہ جذبات کے ہر کارے کے طور پر کچھ نہ کچھ ظنی اظہار تو شاید کر دے لیکن اس سے کوئی ایسا قطعی جواب بن پڑنا خارج از امکان ہے کہ جسے اخلاقیات کے لیے کسوٹی فرار دے دیا جائے۔

حسن و فتح بابت اشعارہ کا وجودی موقف معتزلہ کی وجودی فتح و بن کو اکھاڑ دینے سے از خود استحکام پالتا ہے۔ امام صاحب نے معززی موقف کے بخیے ادھیر نے کے لیے دو ڈھب اختیار کیے ہیں۔ اولاً، آپ نے یہ واضح کیا کہ معتزلہ جس حسن و فتح کو اخلاقی باور کرو کر اس کی معروضیت، اصولیت اور بدایت کی ملا جھستے ہیں وہ سراسر رجحانِ نفس اور میلانِ طبع سے عبارت ہے۔ ثانیاً آپ نے تجربی امثلہ سے موید اور الراہی آہنگ سے ممیز دلائل کو بروئے کار لاء کر معروضیتِ اخلاقیات کے معززی پھریرے کو سرگوں کیا ہے۔ بہتر ہو گا کہ چند دلائل قارئین کی نذر کر دیے جائیں۔ امام صاحب فرماتے ہیں کہ اگر مثلاً جھوٹ، محض و جھوٹ ہونے کی بنا پر فتح ہے تو اس سے اس جھوٹ کا بھی فتح ہو نالازم آتا ہے جو مثلاً کفار کی ایذا رسانیوں سے انبیاء کرام کو رستگاری دلانے کی غاطر بولا جائے۔ حالانکہ معتزلہ بھی اس کو فتح نہیں گردانتے۔ لہذا معلوم ہوا کہ کذب و دروغ محض کذب و دروغ ہونے کی بنا پر فتح نہیں بلکہ شرع جس جھوٹ کو فتح کہے وہی حکم فتح کا سزاوار ہے۔

اس دلیل کے جواب میں متاخرین معتزلہ نے یہ شبہ ناما موقف اختیار کیا کہ جھوٹ کا فتح ہونا تو اس کے جھوٹ ہونے کی بنا پر ہی ہے البتہ بعض مواقع پر موانع و مزاحم (جلب منفعت یا دفع مضر) کے پائے جانے کی بنا پر 'علت (کذب) سے حکم (فتح) کا تخلف ممکن ہے'۔ امام صاحب اس شبہ کو رد کرتے ہوئے فرماتے ہیں کہ کسی مانع کی بنا پر کذب سے فتح کے تخلف کو جائز ٹھہرایا جائے تو معتزلہ کا بنیادی موقف مزید ڈگ گاہٹ اور ناپائیداری کا شکار ہو جاتا ہے۔ کیونکہ یہ مانع (جلب نفع یا دفع ضرر) کوئی قابل انضباط یا معروضی شے نہیں ہے کہ جسے معیار بنایا جاسکے۔ یوں تو پھر ہر دروغ گوئی کے بارے میں تردد کی فضاء قائم کی جاسکتی کہ شاید یہاں کسی مانع فتح کی وجہ سے جھوٹ بولा گیا ہے۔ اس صورت میں کسی بھی جھوٹ پر قطعیت کے ساتھ فتح کا حکم کرنا خارج از امکان ٹھہرے گا۔

سلسلہ دلائل کو آگے بڑھاتے ہوئے امام صاحب ایک ایسے ظالم کی مثال پیش فرماتے ہیں جو کسی شخص کو دھمکی

آئیز خبر دیتا ہے کہ "کل میں تجھے قتل کر دوں گا"۔ آپ فرماتے ہیں کہ اب اس بیدادگر کے لیے یا تو قتل کر دینا حسن ہو گا۔ یا پھر قتل سے دست کش ہو جانا حسن ہو گا۔ بہر تقدیر معزولی موقف کا خون ہونا یقینی ہے۔ کیونکہ اگر وہ اسے قتل کر دے تو یہ قطعی طور پر ناروا ہے اور اگر نہ کرے تو اس کا یہ کہنا کہ "میں تجھے قتل کر دوں گا"، جھوٹ ٹھہرے گا۔ اب اگر جھوٹ کو ذاتیا جھوٹ ہونے کی بنابر فتح شمار کیا جائے ہے تو ترک قتل کی صورت میں یہ فتح لازم آ رہا ہے اہذا قتل سے اس کی دست کشی بھی فتح ٹھہرے گی، حالانکہ یہ باطل ہے۔ سو معلوم ہوا کہ کذب و دروغ کو مطلقاً، بلا حکم شرعاً فتح نہیں ٹھہرایا جاسکتا۔¹ ممکن ہے اس مثال سے نہنے کے لئے بھی اسی توجیہ کو بروئے کار لایا جائے کہ یہاں جھوٹ کے مقابل قتل کی مضرت بدرجہ زیادہ ہے اور مضرت کا دفع کرنا جھوٹ پر حکم فتح لگانے سے منع ہے۔ لیکن پھر وہی سوال عود کر آئے گا کہ موافع اور شروط کی تحدیدات کیا ہیں؟ یوں تو کوئی بھی شخص فرضی منع کی آڑ میں مطلب بر اری کرتا پھرے گا۔ اگر اس کی کوئی تحدید نہیں ہے تو پھر کسی بھی جھوٹ پر بالحرب حکم فتح کیسے کیا جاسکتا ہے؟

حسن و فتح کا جمالیاتی تناظر

حسب وعدہ اب ہم قلم کو بحث کے جمالیاتی پہلو، یعنی کمال و نقص کے حسن و فتح کی طرف پھیرتے ہیں۔ آغازِ کلام سے پیشتر مناسب ہو گا کہ امام صاحب کے کلام سے کمال و نقص کا معنی معلوم کر لیا جائے۔ امام فخر الدین رازیؑ، کمالؑ کی تعریف بیان کرتے ہوئے فرماتے ہیں:

"عني بالكمال: وجود شيء لشيء من شأنه ان يكون له اما بجنسه او بنوعه او

بعينه"

"کمال سے ہماری مراد کسی چیز کا ایسی شے کے ہاں پایا جانا ہے کہ اس شے کی حیثیتِ ربی اپنی جنس، نوع یا ذات

کے لحاظ سے اس چیز کا تقاضا کرتی ہو"²

بالفاظِ دیگر کمال اسے کہا جاتا ہے جو کسی شے کے وجود کی تکمیل کرے، اس شے کا 'ہونا' اس کمال کا تقاضا کرے اور اس کے بغیر اس کا 'ہونا' نامکمل و ناقص ہو۔ امام صاحب نے اپنی متعدد کتب میں کمال و نقص پر گفتگو فرمائی ہے۔ "کتاب النس و الروح" میں آپ فرماتے ہیں کہ کمال اپنی ذات ہی میں ہر شخص کو 'پسدا' ہوتا ہے اور نقص سے

¹ امام فخر الدین رازی، الاربعین فی اصول الدین (دارالكتب العلمي، بيروت، ٢٠٠٩)، ص ٢٣٣، ٢٣٤

² امام فخر الدین محمد بن عمر رازی، الاشارة فی علم الكلام (المكتبة الازهرية للتراث، مصر، ٢٠٠٩)، ص ٢٢٦

ہر شخص کا جی ملتا تا ہے۔ مزید فرماتے ہیں کہ لذت و کمال اور الٰم و نقص تمام ہی لذاتہ مطلوب و مکروہ ہوتے ہیں، البتہ لذت و الٰم کا تعلق جسم سے جبکہ کمال و نقص روح انسانی کے محبوب ہیں۔ دلچسپ بات یہ ہے کہ امام صاحب لذت و الٰم کے بر عکس کمال و نقص کو اشیاء کا ذاتی خاصہ قرار دیتے ہیں، یعنی کمال و نقص لذت و الٰم کی طرح کوئی موضوعی احساس نہیں بلکہ مختلف اشیاء میں معروضی وجود کے حامل ہیں، جیسا کہ مولہ بالا تعریف سے معلوم ہوا۔ اسی طرح امام صاحب لذت کے علی الرغم، کمال کے لیے مطلوب بذاتہ کی وجہ محبوب بذاتہ کی اصطلاح بروئے کارائے ہیں، کیونکہ بعض کمالات ناممکن الحصول ہوتے ہیں جیسے واجب الوجود ہونا انسان کے لیے ناممکن ہے لہذا اس کی طلب کا کوئی معنی نہیں البتہ اس کے تصور سے جی بہلا یا جاسکتا ہے۔ وجوب وجود انسان کو محبوب ہے، مطلوب نہیں۔ وجوب وجود سے انسان کی محبت ہی ہے جو اللہ تعالیٰ کو اس کا محبوب بنادیتی ہے۔ غور کیا جائے تو کمال و نقص کے مجھ میں امام صاحب متكلم سے زیادہ ایک صوفی کے روپ میں نظر آتے ہیں۔¹

مدارج کمال اور عشق الٰہی:

امام صاحب کمال کو ذاتی و صفاتی میں تقسیم کرتے ہوئے ذاتی کمال کی تعریف یوں فرماتے ہیں:

"اما الكمال في الذات فهو ان يكون واجباً لذاته من حيث غير قابل للعدم

والفناء بوجه البتة"

"ذات میں کمال یہ ہے کہ ذات (کا ہونا) اپنی ذات کی وجہ سے ہی اس طرح واجب (ضروری) ہو کہ کسی طور

بھی اس پر فنا اور عدم طاری نہ ہو۔²

امام صاحب فرماتے ہیں کہ یہ کمال خدا تعالیٰ کا خاصہ ہے۔ اس کے بر عکس انسان ممکن الوجود ہے جس کا وجود خدا کے وجود سے قائم ہے۔ وجوب وجود کی وجہ سے جس طرح انسان خدا کو محبوب رکھتا ہے ایسے ہی خدا بھی اس کمال کی وجہ سے خود سے محبت کرتا ہے۔ مزید بر اال، چونکہ ممکنات کا وجود ذات واجب تعالیٰ کا ہی فیضان اور ان کی ایجاد اسی موجود حقیقی کا فعل ہے لہذا وہ انسانوں سے بھی محبت کرتا ہے۔ گویا انسان سے خدا کی محبت دراصل اپنے افعال، جو کہ لازم ذات ہیں، سے ہی محبت ہے۔³

¹ امام فخر الدین محمد بن عمر رازی، کتاب النفس والروح و شرح تواہما (معهد الابحاث الاسلامیہ، اسلام آباد)، ص ۲۰، ۲۱

² ایضاً، ص ۲۱

³ ایضاً، ص ۲۲

کمالِ صفائی پر گفتگو کرتے ہوئے امام صاحب فرماتے ہیں کہ صفات میں کمال صرف علم و قدرت میں محصور ہے اور یہ بھی بتا مدد خدا تعالیٰ کا خاصہ ہے۔ اگر ارش ہے کہ امام صاحب کی یہ تعریفات درحقیقت کمالات کی درجہ بندی کی طرف اشارہ کرتی ہیں۔ تصوف کے رمز شناس بخوبی جانتے ہیں کہ دریں مقام، امام صاحب کمال سے کمالِ حقیقی مراد لے رہے ہیں اور انسانی کمالات کو آپ نصیبِ مجاز میں اتار لائے ہیں۔ "شرح عیون الحکمة" کی درجہ ذیل عبارت نہ صرف ہماری اس بات کی توثیق کرتی ہے بلکہ امام صاحب کے صوفیانہ ذوق کو بھی مزید عیاں کرتی ہے۔ آپ رقم فرماتے ہیں:

"الاستقراء دل على ان الكمال محبوب لذاته، واذا كان كذلك لزم ان يقال ان الشيء كل ما كان أشد كمالا كان اولى بالمحبوبية. وакمل الاشياء هو الحق- سبحانه-فكان هو أولى بالمحبوبية"

"استقراء دلالت کرتا ہے کہ کمال، لذایہ محبوب ہوتا ہے۔ بنابریں یہ کہنا ضروری ٹھہرتا ہے کہ جب بھی کوئی شے کامل تر ہو تو وہ سب بڑھ کر لا انتہی ہوتی ہے اور چونکہ سب سے کامل و اکمل شے حق تعالیٰ کی ذات ہے لہذا وہ سب سے بڑھ کر اس بات کی سزاوار ہے کہ اسے محبوب بنایا جائے۔"²

کمالات انسانی:

امام صاحب کمالات انسانی پر چھائے کہر کو صاف کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ انسان کا کمال عرفانِ حق و خیر میں مضر ہے۔ عرفانِ حق اعتماد کی راست سستی کا ضامن جبکہ عرفانِ خیر عمل کاراہ نما ہے۔ مزید وضاحت کرتے ہوئے فرماتے ہیں کہ عرفانِ حق یہ ہے کہ انسان کی نظری قوت ایسی کامل ہو جائے کہ اس پر اشیاء کی صورت و حقیقت جلوہ گر ہونے لگے، یہ جلی ایسی صیقل و شفاف اور ایسی کامل و تام ہو کہ عرفانِ شے کی راہ میں کسی بھی خطاؤ چوک کا گزرنہ ہونے پائے۔ عرفانِ خیر یہ ہے کہ انسان کی عملی قوت یوں کامل ہو جائے کہ اسے اعمالِ صالحہ کا ملکہ دان ہو جائے اور اعمال صالحہ کا یہ ملکہ ایسا ہو جو انسان کو جسمانی لذات سے بے نیاز کر کے روحانی اور اخروی سعادت کے طرف کشاں کشاں لے جائے۔ آپ فرماتے ہیں کہ یہ کمال بتا مدد صرف انبیاء و اولیاء کے نصیب میں ہے نیز اولیاء پر بھی اس کا فیضان انبیاء

¹ ایناصل ۲۲

² امام فخر الدین رازی، شرح عیون الحکمة (موسسه الصادق للنشر والطباعة، طهران، ایران، ۱۳۷۳ھ) ج ۳، ص ۱۶۷-۱۲۸

کارہیں منت ہے۔^۱ امام صاحب کمال و نقش کی ان مرادات کو اثبات نبوت کے لئے بطور دلیل بروئے کار لائے ہیں جس پر بشرط توفیق آئندہ سطور میں کلام کیا جائے گا۔

آدم بر سر مطلب! گزارش ہے کہ کمال و نقش پر حسن و فتح کے اطلاق کی کوئی اخلاقی معنویت نہیں ہے۔ حسن و فتح کا یہ اطلاق اخبار سراسر جمالياتي تناظر میں کشیدہ معنی کرتا ہے۔ امام صاحب اور دیگر متكلمین کا کلام اس بات کا غماز ہے کہ انہوں نے کمال و نقش کی اصطلاح کو غیر اخلاقی حقائق کی توضیح میں برداشت ہے۔ عموماً خدائی صفات کی تشریح اسی تناظر میں کی جاتی ہے۔ عرض ہے کہ کمال و نقش کا ہونا ایک وجودی تضییہ ہے لیکن ان پر حسن و فتح کا اطلاق ایک جمالياتي بیان ہے۔ جب کمال و نقش پر لفظ حسن و فتح بولا جائے تو اس سے اخلاقی اچھائی اور برائی نہیں، سُندرتا اور بحداپن مراد ہوتے ہیں۔ کسی بھی شے کا ایسی صفت سے متصف ہونا جو اس کے وجودی معنی کو لازم ہے اسے جیل (سُندر) بنادیتا ہے۔ بصورت دیگر وہ شے بحدی نظر آتی ہے۔ حدیث "ان الله جیل" کا یہی معنی ہے کہ اللہ تعالیٰ تمام صفات کمالیہ سے تمامہ متصف ہے۔ محقریہ کہ جمال دراصل کمال کی پھیلن کا نام ہے۔ کمال شے کی ذات کو مکمل کرتا ہے اور جمال اسی مکمل و اکمل شے میں جلوہ فگن ہوتا ہے۔ کمال و جمال کے اسی گہرے ارتباط کو وجہ الاسلام امام غزالی^(م:۵۰۵) نے اپنی ماہیہ ناز تصنیف "احیاء علوم الدین" میں یوں بیان فرمایا ہے:

"کل شیع فجماله و حسنہ فی أَن يحضر كماله اللاشيء به الممکن له، فاذا كان

جیع کمالاته الممکنة حاضرة فهو في غایة الجمال"

"کسی بھی شے کا حسن و جمال یہ ہے کہ اس میں اس کی (ذات، حسن، نوع) کے مناسب ممکنہ^۲ کمال پایا جائے، پھر

اگر اس میں تمام ممکنہ کمالات پائے جائیں تو وہ توجمال کی انتہاء کو چھوڑ رہا ہے"^۳

گزارش ہے کہ امام رازی^۴ نے جمالياتي طلب کی آسودگی کو کمال سے نتھی کر کے کمال مطلق کو خدا میں محصور اور کمال انسانی کو نبوت سے مشروط کر کے اس بات کی طرف بھی اشارہ کیا ہے کہ مذہب کے بغیر جمالياتي شعور کی آبیاری ممکن نہیں ہے۔

(جاری)

^۱ امام فخر الدین رازی، المطالب العالية من العلم الالهي (كتبة علمية، بيروت، ۱۹۹۹) ج ۸، ص ۶۱

^۲ امکان عام مراد ہے۔

^۳ امام ابو حامد محمد بن محمد غزالی، احیاء علوم الدین (دارالحدیث، قاہرہ، ۲۰۰۲) ج ۲، ص ۳۷۲

ماہنامہ الشریعہ / جولائی ۲۰۲۳ء

44

مباحثہ و مکالمہ

ڈاکٹر شیر علی ترین / اردو ترجمہ: محمد جان انخونزادہ

انیسویں صدی میں جنوبی ایشیا میں مذہبی شناختوں کی تشکیل-۱۸

(ڈاکٹر شیر علی ترین کی کتاب Defending Muhammad in Modernity کا دسوال باب)

دسوال باب: مشترکات

اب تک میں نے کوشش کی ہے کہ مولانا احمد رضا خان اور ان کے دیوبندی مخالفین کے درمیان بنیادی اختلافات کو نمایاں کروں، اور یہ کہ ان کی بدعت کی تعریف کیا ہے، اور وہ اس کے خطرے کو کس زاویے سے دیکھتے ہیں۔ اس باب میں، میں بتاؤں گا کہ علماء کے ان دو مخالف کمپوں کے درمیان کیا کیا مشترکات ہیں۔ یہاں میں جن بنیادی سوالات کا جواب دوں گا، وہ یہ ہیں:

1. مولانا احمد رضا خان کا تصورِ بدعت کیا تھا؟
 2. ان کی نظر میں شرعی حدود سے تجاوز کا مطلب کیا تھا؟
 3. ان کا تصورِ اصلاح کیا تھا؟
 4. عوام کی روزمرہ مذہبی زندگی میں کون سے امور قابل اعتراض ہیں، اور کیوں؟
- چلیں میں مختصرًا واضح کرتا ہوں کہ میری اس کدو کاوش کا مقصد کیا ہے۔ گزشتہ صفحات میں میں نے بڑی حد تک مختلف رسوم و عادات پر علماء دیوبند کی تلقید اور ان اعمال کے شرعی جواز کے حق میں مولانا احمد رضا خان کے دفاع کو پیش کیا ہے۔ لیکن یہ تصویر ادھوری اور ٹیئر ہی رہے گی، اگر ہم دیوبندیوں کو استعماری جنوبی ایشیا میں رانچر سموں کے محض معتبر ضمین اور بریلویوں کو ان کے مدافعین سمجھنے لگ جائیں۔
- مولانا احمد رضا خان کی فکر کے ایک دلیل جائزے سے معلوم ہوتا ہے کہ جہاں وہ علماء دیوبند کے ناقد تھے،

وہیں وہ پوری گھرائی کے ساتھ بلکہ بعض اوقات تو ان سے بھی زیادہ اس طریق کار کے ناقد تھے، جس کے مطابق عوام رسوم و رواجات میں شریک ہوتے ہیں۔ دیوبندیوں سے ان کے اختلاف کی اصل وجہ جائز اعمال کو ناجائز قرار دینے کا اصولی اختلاف تھا، بالخصوص وہ اعمال جن سے رسول اللہ ﷺ کی توقیر ہوتی ہے۔ ان کے اور دیوبندیوں کے درمیان روایت اور زمنیت کے تعامل پر بھی شدید اختلاف تھا، جسے میں نے گزشتہ باب میں تفصیل سے بیان کیا ہے۔ تاہم ان فکری اختلافات کا مطلب یہ نہیں ہے کہ مولانا احمد رضا خان عوام کے روزمرہ چال چلنے سے دیوبندیوں کے بنتے کچھ کم غیر مطمئن تھے۔ خان کوئی آزاد خیال بزرگ نہیں تھے۔ نہ وہ ایسے روادار صوفی تھے، جن کا موازنہ دیوبندیوں کی نام نہاد خشک فقہیت سے کیا جاسکتا ہے۔ اس کے بر عکس خان کو ان چیزوں کے مقابلے میں ہندوستانی مسلمانوں کی ایک متصور شناخت کی گئی اور تحفظ کا فوری خدشہ لاحق تھا، جنہیں وہ داخلی اور خارجی غیر سمجھتے تھے۔ انھیں ہندوستانی مسلمانوں کی روزمرہ زندگی میں راجح عادات و اطوار کے بارے میں شدید بے چینی تھی۔ مزید برآں بالکل اپنے دیوبندی خالفین کی طرح عوام کی روزمرہ زندگی کو باضابطہ بنانے کے لیے ان کی کاؤشیں بیک وقت شرعی حدود کو پائماں نہ کرنے کی عوامی صلاحیت کے متعلق وہ کچھ زیادہ خوش گمان نہ تھے۔ میں اس کی چند مشاہیں پیش کرتا ہوں۔

موت، خوراک، میزبانی

درج ذیل سوال پر غور کریں جو مولانا احمد رضا خان سے ان مورتوں کے بارے میں پوچھا گیا، جو فوٹگی کے فوراً بعد تعزیت کے لیے میت کے گھر میں جمع ہوتی ہیں:

ہندوستان کے بہت سے علاقوں میں مر حوم کے دوستوں اور رشتہ داروں کی خواتین میں یہ راجح ہے کہ فوٹگی کے دن ہی مر حوم کے گھر آ جاتی ہیں۔ عام طور پر وہ تین، دس حتیٰ کہ چالیس دن میت کے گھر میں گزارتی ہیں۔ وہ مر حوم کے گھر کو خوشی کی ایک تقریب کے مقام میں بدل دیتی ہیں، گویا وہ کسی شادی میں شرکت کے لیے آئی ہیں۔ اس طویل اقامت کے دوران مر حوم کا خاندان بغیر کسی پس و پیش کے ان مہماں کو اپنے ہاں ٹھہراتا ہے، ان کے کھانے پینے اور پان چالیا تک کے اخراجات اٹھاتا ہے۔ ان اخراجات کو اٹھانے میں بسا اوقات انھیں شدید معافی مشکلات کا سامنا کرنا پڑتا ہے، حتیٰ کہ بعض اوقات انھیں سود پر قرضہ لینا بھی پڑ جاتا ہے۔ اگر وہ اچھی طرح سے مہماں کی خاطر تواضع نہ کریں، تو مہماں

انھیں طعن و تشنیع کا نشانہ بناتے ہیں۔ کیا یہ سب کچھ شرعاً جائز ہے؟¹

اس سوال کے جواب میں خان برہمی کے اظہار کے ساتھ سائل پر طفر کے تیر و نتر چلاتے ہوئے کہتے ہیں:

"سبحان اللہ، اے مسلمان! تم پوچھتے ہو کہ کیا یہ شرعاً جائز ہے؟ اس کے بجائے آپ کو پوچھنا چاہیے تھا کہ اس غایظ رسم میں کون کون سی گھناؤنی اور فتح صفات یک جاہو گئی ہیں؟"²

سب کچھ ایک طرف رکھ دیجیے، مر حوم کے گھر کو ایک بڑی سماجی تقریب میں بدل دینا بذات خود حرام ہے، خان نے سختی سے کہا۔ میت کے خاندان پر ضیافت کا بوجھ بالکل بھی نہیں ڈالنا چاہیے۔ اپنے مقدمے کے اثبات میں خان نے پندرہویں صدی کے مصری حنفی فقیہ علامہ ابن الہمام (م 1457) کی شرح فتح القدير (جو فقه حنفی کی مشہور کتاب ہدایہ کی شرح ہے) کا حوالہ دیا: "میت کے گھروالوں سے ضیافت کھانا مکروہ ہے، کیوں کہ ضیافت خوشی کے لمحات میں جائز ہے، نہ غمی کی صورت میں۔ (غمی کی صورت میں ضیافت) ایک فتح بدعت ہے"³ (یکرہ اتخاذ الضيافۃ من الطعام من أهل المیت، لأنه شرع في السرور لا في الشرور، وهي بدعة مستقبحة)۔ سب سے مناسب اور شرعاً مطلوب عمل یہ ہے کہ میت کی تعزیت میں شریک خاندان کے افراد کو پڑوسی اور رشتہ دار کھانا کھلائیں، تاکہ اس صدمے کے دوران انھیں کچھ راحت نصیب ہو۔ خان نوحہ کتاب ہیں کہ معاملہ اس کے بر عکس ہے۔

مصیبت زده خاندان سے تعاون کرنے اور انھیں راحت پہنچانے کے بجائے ان پر لوگوں کی ایک بڑی تعداد کی میزبانی کرنے اور انھیں کھانا کھلانے اور اخراجات اٹھانے پر مجبور کیا جاتا ہے۔ حتیٰ کہ انھیں اس مقصد کے لیے ادھار لینے پر مجبور کیا جاتا ہے، جو اس سرم کی ہول ناکی میں مزید اضافہ کرتا ہے۔ لیکن خان کو سب سے زیادہ جس چیز سے پریشانی ہے، وہ ایسے موقع پر خواتین کا طرز عمل ہے۔ جیسا کہ وہ لکھتے ہیں: "یہ خواتین میت کے گھر میں جمع ہوتی ہیں، اور ہمہ اقسام کے قابل اعتراض امور کا ارتکاب کرتی ہیں۔ وہ دھرازیں بار بار کروتی ہیں، پاگلوں کی طرح چیختی ہیں، اپنے سینوں کو زد و کوب کرتی ہیں، اور اپنے چہرے کو دکھاوے کی خاطر ڈھانپ کر رکھتی ہیں، تاکہ وہ غمگین نظر

¹ یا میں افتر مصباحی، امام احمد رضا: ردِ بدعت و مکرات (کراچی: ادارہ تصنیفات امام احمد رضا، 1985)، 529۔

² ایضاً۔

³ ابن الہمام، شرح فتح القدير (بیروت: دار الفکر، 1900)، بحوالہ الفتاوی الرضویہ (گھر ات: مرکز اہل سنت، 2006) میں إقامة القيامة على طاعن القيامة لنبي خاتمة، 26:530۔

آئیں" ۱۔

یہ تمام حرکات نوہ کے زمرے میں آتی ہیں، اور نوحہ حرام ہے۔ جہاں پر ایسی عورتیں جمع ہوں، میت کے دوستوں اور رشتہ داروں کو چاہیے کہ وہاں پر کھانا بھی نہ بھیجن، کیوں کہ یہ گناہ میں تعاون کرنے کے مترادف ہو گا ۲۔ مولانا اشرف علی تھانوی اور خان کے دیگر دیوبندی حریف معمولی پس و پیش کے ساتھ ان جذبات کی تائید کریں گے۔ رسم و رواج پر بریلویوں اور دیوبندیوں دونوں کی تنقیدات ایک بھاری خدشے میں ملفوظ ہیں۔ یہ خدشہ اخلاقی نظام اور استحکام کے لیے عورت کا وباً خطرہ ہے، جسے دبنا ضروری ہے۔ استعماری جنوبی ایشیا میں مسلم مصلحین کی فگر پر خواتین کا بھاری بھر کم بوجھ سوار ہے، جیسا کہ فیصل دیوبیجی نے اس مسئلے پر تبصرہ کرتے ہوئے لکھا ہے: "ہر ایک مصلح عورت کو، مثال کے طور پر، ایک منہوس اور مہک خرابی کے کردار کے طور پر دیکھتا ہے۔۔۔ مغلوب نسوائیت کے مقابلے میں مردانہ زدپذیری (vulnerability) کا یہ احساس صرف اس صورت میں ابھر سکتا ہے، جب بذات خود ان مردوں کو استمارنے مغلوب کر دیا ہو" ۳۔

خان کی طرف والپس آتے ہیں۔ ان کا اساسی نکتہ یہی تھا کہ اگرچہ ایصالِ ثواب کے لیے کھانا کھلانا جائز ہے، لیکن (کسی شخص کی فوتگی کے موقع پر) ضیافت کے طور پر کھانا پیش کرنا ناجائز ہے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ اس سے فوتگی خوشی کی ایک تقریب میں بدل جاتی ہے، اور فوتگی کا غم اور اہمیت زائل ہو جاتی ہے۔ جب کوئی شخص مرتا ہے، تو لوگ اس کی موت پر خفا ہونے کے بجائے کھانے کے مشاق نظر آتے ہیں۔ اس نکتے پر زور دینے کے لیے مولانا احمد رضا خان نے عربی کے ایک مقولے کی مبن پسند تشریح پیش کی۔ مقولہ کچھ یوں ہے: فوتگی کے موقع پر کھانا کھانادل کو مردہ کر دیتا ہے (طعام المیت یعنی القلب)۔ خان نے بتایا کہ اس مقولے میں ان لوگوں کی حالت کا بیان ہے جو اپنے معاشرے میں کسی کے مرنے کا انتظار کرتے ہیں، تاکہ وہ اس کے مرنے کے بعد اس کے کھانے سے لطف اندوز ہو سکیں۔ ایسے لوگوں کے دل مردہ ہیں، کیوں کہ وہ کھاتے وقت موت سے غافل اور کھانے کی لذت میں شاغل ہوتے ہیں۔ خان نے تنبیہ کی کہ یہ فوتگی کو بڑی تقریبات اور کھانے پینے میں بدلنے کا افسوس ناک نتیجہ ہے۔

¹ احمد رضا خان، إقامة القيمة، 531

² فیصل دیوبیجی، Gender and the Politics of Space: The Movement for Women's Reform in Muslim India, 1857–1900، ساواح ایشیا: جریل آف ساواح ایشیا سٹڈیز 14، نمبر 1 (1991): 150۔

³ ا. خان، إقامة القيمة، 536

مولانا احمد رضا خان کے مطابق (فوٹگی کے دن) میت کے خاندان کو کھانا کھلانے کے ساتھ واحد جائز عمل یہ ہے کہ غربا میں کھانا تقسیم کیا جائے۔ معاشرے کے دیگر افراد کو بلا نے اور ان میں کھانا تقسیم کرنے کا کوئی مقصد نہیں۔ اور مال داروں کو بطور خاص ایسا کھانا کھانے سے گریز کرنا چاہیے۔ اگر انھیں یہ کھانا بھیج بھی دیا جائے، تو انھیں چاہیے کہ اسے غربا کو دے دیں۔ ان آراء سے بھی علماء دیوبند کے لیے اختلاف کی گنجائش کم ہے۔ لیکن ان مشترکات کے باوجود اس کلیدی سوال پر خان صاحب کا موقف اپنے دیوبندی مخالفین سے الگ تھا: ایصالِ ثواب کی خاطر کھانا تقسیم کرنے کے لیے دن کی تخصیص۔ علماء دیوبند کے بر عکس خان کو مثلاً مرد و جنہی تھے، دسویں یا چھٹیں کی تخصیص سے کوئی مسئلہ نہیں تھا۔ خان صاحب نے بتایا کہ کسی دن کی تخصیص مصالح عرفیہ کے حصول کے لیے ہے، اور اس وجہ سے جائز ہے۔¹

مشروط نجات

لیکن جہاں چند مسائل کے حوالے سے خان کے رویے میں پچ تھی، مثلاً کھانے کی تقسیم کے لیے دن کا تعین، وہیں ان لوگوں کی مذہبی و ایسکی کے بارے میں بالکل بے پچ تھے، جن میں یہ خوارک تقسیم کیا جاتا، یا حنفی کی ارواح کو اس کا ثواب بخش دیا جانا تھا۔ انھوں نے بتایا کہ صرف ایسے مسلمان کی روح کو فقر امیں کھانے کی تقسیم سے حاصل ہونے والی برکات حاصل ہو سکتی تھیں جو ضروریات دین کا منکر نہ ہو۔ اور صرف ایسے بے داع کردار کے حامل شخص کے لیے یہ کھانا لینا اور کھانا جائز ہے۔ تمام غیر مسلم، چاہے وہ مشرکین ہوں یا غیر مشرکین، وہ اس کے اہل نہیں ہیں۔ اسی طرح ان اسلامی فرقوں کو بھی ایصالِ ثواب کا کھانا دینا یا کھلانا جائز نہیں، جو ضروریات دین کے منکر ہوں، جیسے شیعہ (رافضی / تبریزی) جو اولین دو خلفاء حضرت ابو بکر اور حضرت عمر رضی اللہ عنہما کی خلافت کو مسترد کرتے ہیں، یا ان کی توبین کرتے ہیں²۔

اس بابت خان صاحب کا رویہ پیش ذات کے چماروں کے بارے میں بے انتہا متشددانہ ہے۔ ایصالِ ثواب کے موضوع سے ذرا ہٹ کر اس پر بات کرتے ہیں۔ ایک بار خان صاحب سے ان ہندوؤں کے مقام کے بارے میں پوچھا گیا جنھوں نے اسلام قبول کیا ہے۔ ان سے بطور خاص پوچھا گیا کہ قبول اسلام کے بعد ان کے لیے جائز ہے کہ اپنی اس

¹ ایضاً، 534۔

² ایضاً، 536۔

ذات یا برادری سے منسوب رہیں، جس سے وہ اسلام لانے سے پہلے منسوب تھے؟ اپنے جواب میں خان صاحب نے واضح کیا کہ چوں کہ دینی شاخت کا تعلق کسی مخصوص گروہ یا قبیلے سے نہیں، اس لیے قبول اسلام کے بعد اپنی ذات یا برادری سے منسوب رہنے میں کوئی حرج نہیں۔ رسول اللہ ﷺ کے عبد میں یہ ایک عام رواج تھا۔ خان صاحب نے واضح کیا کہ دائرة اسلام میں داخل ہونے سے بڑھ کر کوئی اعزاز نہیں، اور اس وجہ سے اس کے مقابلے میں برادری اور ذات پات کی تمام نسبتیں بے حد معمولی بن جاتے ہیں¹۔

تاہم اس کے باوجود ما قبل اسلام کی سماجی حیثیت مکمل طور پر غیر متعلق نہیں ہو جاتی۔ بلکہ روایات میں آیا ہے کہ جب کسی قوم کا معزز شخص تمہارے پاس آئے، تو تم ان کی عزت کرو (إذا أتاكم كریم قوم فاکریموه)۔ اس حدیث کو ہندوستانی سیاق میں پیش کرتے ہوئے خان کہتے ہیں کہ اگر کوئی ہندوٹھا کریا راجپوت کسی مسلمان کے پاس آتا ہے، تو چاہیے کہ وہ اسے عزت دے۔ اس لیے کہ ٹھاکر / راجپوت ہندوستانی سماج میں معزز سمجھے جاتے تھے۔

قبول اسلام یا خان کی تعبیر کے مطابق "بالکل ٹوٹ کر ہم میں آملے" سے سماجی مقام میں ہزار گناہ اضافہ ہو جاتا ہے، خان صاحب نے واضح کیا۔ حتیٰ کہ جب کوئی چمار مسلمان بن جاتا ہے، تو اسے کم تر جانا قطعاً حرام ہے، کیوں کہ اسلام قبول کرنے کے بعد میں وہ دین میں ہمارا بھائی بن جاتا ہے²۔

بالفاظ دیگر خان کی نظر میں قبول اسلام ان پیش ذات کے لوگوں کو بھی یہ موقع دیتا ہے کہ وہ تمام سماجی داغ دھبوں سے پاک ہو کر از سر نوزندگی کا آغاز کریں۔ اور جو پہلے سے کسی معزز مقام و مرتبے کے حامل ہیں، اسلام قبول کرنے سے ان کے رتبے میں مزید اضافہ ہو جاتا ہے۔ ہزار گناہ زیادہ۔

تاہم یہ رعایت صرف انھیں حاصل ہے جنہوں نے قبول اسلام کے سلسلہ میں کو عبور کیا ہو۔ ایک اور موقع پر خان سے پوچھا گیا کہ غیر مسلم نادر چماروں میں ایصالی ثواب کے کھانے کی تقسیم کا حکم کیا ہے؟ سائل پوچھے اس اندراز سے پوچھتا ہے: "میت کے تیج کے موقع پر لوگ چنوں کے اوپر فاتحہ پڑھتے ہیں۔ اس کا کچھ حصہ مسلمانوں میں تقسیم کیا جاتا ہے، اور بقیہ مشرک چماروں کو دے دیا جاتا ہے۔ کیا جن چنوں پر قرآن پڑھا گیا ہے، انھیں (ہندو) چماروں کو

¹ ایضاً، 467-68۔

² ایضاً، 468۔

کھانا کھانے ہے"¹? "یہ کھانا مشرک کو یا (غیر مسلم) چمار کو دینا گناہ ہے، گناہ ہے، گناہ ہے"²۔ خان کی نظر میں چمار کو کھانا کھانے میں ثواب تب ہے جب وہ مسلمان ہو۔ چمار کی سماجی حیثیت اور دینی احترام اس امر پر منحصر ہے کہ وہ باضابطہ طور پر اسلام قبول کر لے۔ ایک بارہہ اسلام قبول کر لے، تو پھر وہ مسلمانوں کی رسمی تقریبات کا حصہ بن سکتا ہے۔ لیکن یہ دروازہ اس کے لیے اس وقت تک بند ہے جب تک وہ "ٹوٹ کر ہم سے نہ آ ملے"۔ صرف صحیح مذہب قبول کرنے کے بعد ہی موت سے پہلے یا موت کے بعد چمار کی کچھ میزبانی کی جا سکتی ہے۔

شعائر اللہ کا تحفظ

مولانا احمد رضا خان عوامی دائرے میں مسلمانوں کی امتیازی علامات کے تحفظ کے بھرپور داعی تھے۔ غیر مسلموں (بخصوص ہندوؤں) کی نشانی یا ان کی تہواروں میں شرکت پر ان کی تنقید کی کاٹ دیوں بندی مخالفین اور شاہ محمد اسماعیل کے برادر یاشید ان سے بھی زیادہ تھی۔ مثلاً ایک بار خان سے پوچھا گیا کہ مسلمانوں کے لیے ہندو تہواروں جیسے رام لیلہ (رام چندر بھی کی ڈرامائی نقل) اور دوسرا (راون پر رام کی فتح کی یاد میں میلا) میں جانے کی بارے میں آپ کی رائے کیا ہے۔ بلکہ ان سے پوچھا گیا کہ ان مقامات میں وقت گزارنے پر کیا شرعی متنگ مرتب ہوتے ہیں، جہاں کفریہ اور شر کیہ کلمات اور نعرے پوری آزادی سے لگائے جاتے ہوں۔ کیا یہ کسی مسلمان کے ایمان کو ضرر پہنچاتا ہے³? خان صاحب نے اس کا جواب دیا، اس میں تہوار میں شرکت کی نوعیت کو بنیادی حیثیت حاصل تھی کہ وہاں جانے کا مقصد کیا تھا؟ اس شخص نے وہاں پر کیا کیا؟ اور سب سے اہم یہ کہ جب وہاں پر تھاتوں کے ساتھ کیا حالات پیش آئے؟

خان صاحب کی رائے میں اگر یہ تہوار مذہبی ہو تو پھر تو بہر صورت اس میں شرکت حرام ہے، کیوں کہ اس تقریب میں ضرور کچھ ایسی باتیں اور سرگرمیاں ہوں گی، جو بنیادی اسلامی عقائد کے خلاف ہوں گی۔ تاہم حرام ہونے کے باوجود صرف اس تہوار میں شرکت کرنا کفر نہیں ہو گا۔ البتہ وہاں جو کچھ ہوا، اس کو ثابت انداز سے دیکھنا اخروی اعتبار سے خطرناک متنگ کا حامل ہے۔ خان صاحب نے بتایا کہ مثال کے طور پر اگر ایک مسلمان ہندوؤں کے

¹ ایضاً، 534-35۔

² ایضاً، 535۔

³ ایضاً، 459۔

بھجن اور رسموں، جو شرک کی تبلیغ اور توحید کرتی ہیں، کو پسندیدہ نگاہوں سے دیکھنے لگ جائے تو خطرہ ہے کہ وہ کہیں کافرنہ بن جائے۔ اس شخص کے لیے اور بھی بُرا خطرہ ہے جوان بھجنوں اور رسموں کو ہلاکایتا ہے، اور اس میں شرکت کے جرم کی کوئی پرواہ نہیں کرتا۔ ایسے لوگ نہ صرف دائرہ اسلام سے خارج ہیں، بلکہ نتیجًا ان کا نکاح بھی ٹوٹ جاتا ہے¹۔ کسی تہوار میں شرکت کی یہ بڑی بھاری قیمت ہے!

اگر یہ کوئی مذہبی تہوار نہ ہوتا، بلکہ نینادی طور غیر مذہبی میلہ ہوتا، تو بھی افضل بھی ہے کہ ایسی جگہوں میں جانے سے اجتناب کیا جائے، جہاں ہندوؤں کی اکثریت ہو، خان صاحب نے فتحیت کی۔ "یہ ممکن نہیں کہ ایسی تقریبات میں قابل اعتراض یا مکروہ اعمال نہ ہوں"²۔ لیکن ان مسلمان دکانداروں اور تاجریوں کا کیا حکم ہے، جو ایسے مقامات پر صرف اپنی تجارت یا کمائی کی خاطر جاتے ہیں؟ خان صاحب نے کہا کہ انھیں اس کی اجازت ہے بشرط یہ کہ وہاں پر کفر و شرک کی کوئی علامت نہ ہو، اور نہ وہ کسی ناگوار عمل کو دیکھیں، اور نہ اس میں بذاتِ خود شریک ہوں۔ پھر بھی بہتر یہی ہے کہ وہ ایسے مقامات میں جانے سے مکمل گریز کریں۔

مولانا احمد رضا خان کے مطابق صرف ایک صورت ہے، جس میں ہندوؤں کی تہواروں، چاہے مذہبی ہوں یا غیر مذہبی، میں نہ صرف یہ کہ شرکت جائز بلکہ در حقیقت مستحب اور قابل تعریف ہے۔ وہ صورت یہ ہے کہ کوئی مسلمان عالم وہاں پر لوگوں کو اسلام کی تعلیم و تبلیغ کے لیے جائے۔ انھوں نے واضح کیا کہ غیر مسلموں کو دعوت دینے کی غرض سے رسول اللہ ﷺ اذاتِ خود بار بار ایسے مقامات پر جاتے۔ بیہاں پر ان کا مقصد یہ تھا کہ اس عمومی قاعده سے ایک استثناء قائم کریں³۔ تو خان صاحب کے نزدیک صرف ایک مسلمان عالم، جس کے پاس تعلیم و تبلیغ کی مناسب مہارت ہو، ہندو تہواروں میں بار بار جاسکتا ہے۔ صرف ایک ایسا مسلمان عالم جو لوگوں کو راغب کر سکتا ہو، ان کی رہنمائی اور آخرت میں ناکامی سے حفاظت کر سکتا ہو، وہ مخرف کفری مقامات، اوقار اور تہواروں کے نظرے سے محفوظ ہوتا ہے۔ ایسا عالم کفر و شرک کے علاقے میں داخل ہو سکتا ہے، جو مطلوبہ علمی اسلحے اور سازومنان سے لیس ہو۔ جہاں تک عام لوگوں کی بات ہے، ان کے لیے افضل یہ ہے کہ وہ ان خطرات سے خود کو دور رکھیں، ایمانہ ہو کہ ان کی آخرت قبل از وقت بر باد ہو جائے۔

¹ ایضاً، 459-60۔

² ایضاً، 460۔

³ ایضاً۔

جیسا کہ میں نے کہیں اور بھی بتایا ہے کہ ہندوستانی مسلمانوں کی شناخت کی اصلاح کو برقرار رکھنے کی جو کوشش مولانا احمد رضا خان کر رہے تھے، وہ ایک سلطانی سیاستِ شرعیہ کے بیانے میں ملفوظ تھی، جس کا بنیادی مقصد یہ تھا کہ دیگر مذہبی معاشروں پر مسلمانوں کے غلبے اور برتری کو برقرار رکھا جائے¹۔ مسلمانوں کی سیاسی طاقت کی عدم موجودگی میں ایسی کوششوں کا رخ کامل طور پر روزمرہ کی رسموں اور اعمال کی طرف پھر گیا۔ مثال کے طور پر خان صاحب بیسویں صدی کے اوائل میں بربپا ہونے والی تحریک خلافت کے قائدین (ایک استعمار مخالف تحریک جس کا مقصد خلافتِ عثمانیہ کی بحالی تھی) پر شدید تقید کرتے تھے؛ کیوں کہ انہوں نے گاندھی سے قربت و اتحاد اختیار کیا تھا۔ خان کو اس اتحاد کے سیاسی فوائد کی بجائے عوامی دائرے میں ہندوؤں اور مسلمانوں کے درمیان قربت سے زیادہ بے چینی تھی۔ اپنے دیوبندی حسیلفوں کی طرح ان کے لیے بھی سب سے اہم شعائرِ اسلام کا تحفظ تھا۔ اگر ہندوؤں سے موالات کی حمایت کی جائے، جوان کی نظر میں تحریک خلافت کے قائدین کر رہے ہیں، تو شعائرِ اسلام اور اس کے نتیجے میں ناگزیر طور پر مسلمانوں کی اخلاقی برتری مٹ جائے گی۔ ان کی مذہبی افکار میں اس شدید بے چینی کے اثرات واضح طور پر نظر آتے ہیں²۔

تاہم خان صاحب کوئی بے چل اور انہا پسند تکفیری نہ تھے؛ وہ بھی عملی سیاست میں کافی دل چسپی رکھتے تھے۔ مثلاً تحریک خلافت کے دوران انہوں نے تحریک سے جڑے ان علماء، جیسے مولانا ابوالکلام آزاد (م 1958) کی یہ دعوت پوری شدت سے مسترد کر دی کہ برطانیہ کے خلاف جہاد کیا جائے۔ ایک طاقتوں سامراجی طاقت کے خلاف یہ دعوت نزی حمافت ہے، خان صاحب نے واضح کیا۔ علاوہ ازیں انہوں نے برطانوی استعمار سے ترک موالات کی تحریک کو بھی مسترد کر دیا، جس کا تحریک خلافت نے (گاندھی کے عدم تعاون کی تحریک سے موافق تھا) مطالبہ کیا تھا۔ خان صاحب نے بتایا کہ استعمار کے خلاف اُسکی تحریک سے صرف ہندوستانی مسلمانوں کو سماجی اور معاشی طور پر نقصان ہو گا، جب کہ برطانوی حکومت کو کوئی ضرر نہیں پہنچے گا۔ بلکہ انھیں یقین تھا کہ برطانیہ کے خلاف یہ نام نہاد بائیکاٹ گاندھی کی ایک چال ہے، تاکہ وہ مسلمانوں کی سماجی اور معاشی حیثیت کو کم زد کرے۔ ان کی نظر میں یہ ایک سازش تھی، اور تحریک خلافت کے قائدین / علماء انسٹی یاناد انسٹی طور پر اس سازش کا حصہ بن گئے تھے۔

¹ شیر علی ترین، Contesting Friendship in Colonial Muslim India، ساٹھ ایشیا: جریل آف ساٹھ

ایشیان سٹڈیز 38، نمبر 3 (اگست 2015) 34-419۔

² دیکھیے ایضاً۔

برطانیہ کے خلاف جہاد برپا کرنے کے انتہائی مخالف استعمار اقدام کو مسترد کر کے خان صاحب نے ایک عملی موقف اختیار کیا، اور وہ یہ تھا کہ باوجود یہ کہ برطانوی غیر مسلم ہیں، لیکن ان سے مالی عقوبہ اور تعلقات قائم کرنے چاہئیں۔ ان کے استدلال کی بنیاد حقیقی دوستی (جو غیر مسلموں کے ساتھ ناجائز ہیں) اور محض تجارتی تعلقات (جو جائز ہیں) میں تفریق تھی۔ بلکہ انہوں نے مسلمانوں کو یہاں تک اجازت دی کہ اگر ضرورت ہو، تو انھیں برطانویوں کی طاقت و اقتدار کو مد نظر رکھتے ہوئے ان سے دوستی کا دکھا کرنا چاہیے¹۔

ان سب باتوں کا مقصد اس امر کیوضاحت ہے کہ یہ وہی غیر¹ سے متعلق خان کی آراء تھے در تھے پیچیدگیوں کی حامل ہیں، اور اس وجہ سے ان کی تصویر کشی روادار / یکنیفیری، پر امن / متشدد اور اصلاحی / غیر اصلاحی جیسے تقابلات سے نہیں کی جاسکتی۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ انہوں نے اپنا ایک اصلاحی ایجاد اپیش کیا، جس میں جہاں مکمل اخلاقی پاکیزگی کے حصول کی خواہش تھی، وہیں برطانوی استعمار کی موجودگی میں مسلمانوں کی سیاسی طاقت کے عدم امکان کا حقیقت پسندانہ اعتراف بھی تھا۔ یہ کہا جاسکتا ہے کہ ان کی سیاسی حقیقت پسندی کو روزمرہ زندگی کے دائرے میں ان کی مثالیت پسندی کے ہم پلہ قرار دیا جاسکتا ہے، کیون کہ انہوں نے ان تھک کوشش کی کہ عوامی دائرے میں شعائر اسلام کی برتری اور اصلاحات کو قائم کرے۔

روز مرہ زندگی کی اصلاح

خان صاحب اور ان کے دیوبندی مخالفین کے نزدیک قانون کی حدود محض ایک نظری معاملہ نہیں۔ قانونی حدود کی تنقیل اور تفییز صرف اس صورت میں بامعنی ہو سکتی ہے، جب دین دار عوام ان حدود کے مطابق خود کو ڈھالیں، اور پوری باریک بینی سے مرتب کی گئی سماجی اقدار اور ترجیحات کو معمول بنائیں۔ مثال کے طور پر شمالی ہندوستان میں وسیع پیانے پر رائج تفریجی سرگرمیوں (جو آج تک جنوبی ایشیا میں جاری ہیں)، جیسے پتیگ بازی، تاش اور شطرنج، بیڑوں اور مرغنوں کی لڑائی کے مقابلے اور جانوروں کے شکار سے متعلق ان کی بحث کو ملاحظہ کیجیے۔ ان اعمال کو منوع قرار دینے کے ساتھ ساتھ مولانا احمد رضا خان ایک قدم آگے بڑھ گئے۔ انہوں نے جزوی تفصیلات کے ساتھ بتایا کہ ایسے لوگوں کے ساتھ کیا رویہ اختیار کرنا چاہیے، جو ان جیسے اعمال میں شرکت کرتے ہیں۔ مثال کے طور پر خان صاحب نے بدایت کی کہ اگر کسی ایسے شخص سے آمنا سامنا ہو، جو مرغنوں کی لڑائی کے مقابلے منعقد کرتا ہے، یا کبوتر

¹ ایضاً، 426-32۔

بازی میں گھنٹے صرف کرتا ہے، تو افضل یہی ہے کہ اسے سلام نہ کیا جائے۔ اور اگر وہ سلام کرے تو یہ ضروری نہیں کہ اس کے سلام کا جواب دیا جائے۔ خان صاحب کے تصویر شریعت میں یہ کافی نہیں تھا کہ کسی عمل کو صرف شرعاً ناجائز قرار دیا جائے۔ شرعی ممانعت کے ساتھ ساتھ عوامی دائرے میں اس عمل سے براءت کا اظہار بھی کرنا چاہیے۔ شرعی حدود سے تجاوز کے مرتكبین کی نہ صرف یہ کہ علمی تردید کی جائے، بلکہ سماجی طور پر بھی ان سے براءت اور اگر ضروری ہو تو قلعہ تعلق بھی کرنا چاہیے¹۔

تفريح کے لیے جانوروں کے شکار کی ممانعت کے متعلق خان صاحب کے استدلال سے صاف طور پر معلوم ہوتا ہے کہ وہ عوام کو ایک مخصوص معنوں میں دین دار دیکھنا چاہتے تھے۔ انہوں نے بتایا کہ شکار بالکل جائز ہے اگر اس سے کسی مفید مقصد کی تکمیل ہوتی ہو۔ مثال کے طور پر خواراک یادوائی یا کسی اور مفید مقصد کی غرض سے شکار میں کوئی حرج نہیں۔ مچھلی پکڑنا یا شکار کرنا اس صورت میں ناجائز ہے، جب اس کا مقصد کھلیل کو دیا تفريح ہو۔ لیکن یہ پتا کیسے چلے گا کہ شکار کا مقصد تفريح ہے، یا کوئی جائز مقصد یعنی خواراک کا حصول؟ تفريح اور ضرورت / مقصد کے درمیان تفہیق کے لیے بنیادی پیمانہ کیا ہے؟ یہاں پر خان صاحب کا جواب بہت دل چسپ ہے، کیوں یہ پوری وضاحت کے ساتھ ان کی تقدیم کی افادی بنیادوں کو سامنے لاتا ہے۔

مولانا احمد رضا خان نے بتایا کہ ہمارے عہد کے متمول اشراف کے مسرفانہ اور لا یعنی طرزِ عمل کو جانے کا پیمانہ یہ ہے کہ وہ اپنی روزمرہ زندگی میں ذرہ برابر جسمانی مشقت کے روادار نہیں۔ جیسا کہ وہ بیان کرتے ہیں: "یہ مال دار شکاری اس قدر خود پسند ہیں کہ طعام و لباس کی بنیادی ضروریات کی خریداری کے لیے گھر سے نکلنے کو اپنی شان میں گستاخی سمجھتے ہیں۔ یہ اس قدر آرام طلب ہیں کہ نماز پڑھنے کے لیے دھوپ میں دس قدم تک چلنے سے گریز کرتے ہیں"²۔

خان صاحب طزو تضییک کے پیراے میں اپنی گفتگو جاری رکھتے ہیں: "یہ سوچنا گوہ ہے کہ ایسے لوگ طعام کے حصول کے لیے اپنے گھروں کو چھوڑیں گے، اور پتے صحراؤں کی چلچلاتی دھوپ میں گھٹوں پیدل چلیں گے اور رکیں گے، جہاں انھیں ہر طرف سے گرم ہوا کے تپیڑے پڑتے ہیں"³۔ اپنے قارئین کو ایک بدیہی بات سمجھاتے ہوئے

¹ مصباحی، امام احمد رضا، 540۔

² ایضاً۔

³ ایضاً۔

یہ بھی کہہ دیتے ہیں کہ شکار سے کئی گناہ آسان طریقے سے مثلاً مقامی بازار سے مچھلی خرید کروہ طعام کا حصول کر سکتے ہیں۔ لیکن شکار کے لیے جانے پر اصرار، باوجود یہ کہ اس سے زیادہ آسان طریقے سے طعام کا حصول ممکن ہو، حتیٰ پیمانہ ہے کہ ان مہمات کا اصل مقصد خوراک یا کسی اور فائدے کے بجائے تفریح اور عیاشی ہے۔ بلکہ اکثر شکار کیے جانے والوں جانوروں کو عام لوگوں میں تقسیم کیا جاتا ہے، اور شکار کرنے والے شاذ نادر اسے پکاتے اور کھاتے ہیں۔ ان تمام امور یہ بات یقینی ہو گئی کہ یہ شکار مخصوص ایک کھلیل کو دے ہے، اور لوگ جو یہ کھلیل کھلتے ہیں، انھیں اپنے بھوک کو مٹانے یا کسی اور ٹھوس مقصد کو پورا کرنے میں بمشکل کوئی دل چسپی ہوتی ہے۔

ان چیزوں کو ناجائز قرار دینے کے پیچھے خان کا بنیادی مقصد ایک ایسے اخلاقی نظام کی تشكیل تھا، جو فضول مشاغل، اسراف اور زندگی و فطرت کو کھلیل کو دے اور تفریح جیسے غیر ضروری مقاصد کا ذریعہ بنانے کی حوصلہ ٹکنی کرتا ہو۔ ایک اور بات یہ، اگرچہ خان صاحب نے اسے اس انداز میں بیان نہیں کیا، لیکن انھوں نے 'بما مقصد' شکار پر جوزور دیا، اس سے جانوروں کی حفاظت اور قدس اور غیر ضروری انسانی تسلیم کے لیے اس کی پاے مالی ناجائز قرار پائی۔ اگرچہ یہ کسی طرح سے جانوروں کے ایک حقوق کے کارکن کا موقف نہیں، تاہم یہ نوٹ کرنا دل چسپ ہو گا کہ خان صاحب کے اختیار کردہ ایک ٹھیکھ روایتی فریم ورک میں اس طرح کے موقف کے لیے کچھ گنجائش نکل آتی ہے۔

شادی بیاہ کی رسومات پر تنقید

شادی بیاہ کی رسوموں پر بے رحم تنقید کے حوالے سے مولانا احمد رضا خان اپنے سب سے بڑے حریف مولانا اشرف علی تھانوی سے انتہائی مشاہدہ رکھتے ہیں۔ مولانا تھانوی کی طرح (آٹھویں باب کا آخری حصہ دیکھیے) خان صاحب کے نزدیک بھی ہندوستانی شادیاں تمام مکروہ اعمال کی گڑھ تھیں۔ شادی بیاہ کی تقریبات کسی بھی رسم سے زیادہ عوام میں رائج تمام اخلاقی وباوں کو ایک ساتھ مجمع کرتی ہیں۔ ان میں فضول خرچی، مردوزن کا آزادانہ اختلاط، جھوٹی شان و شوکت، معاشی دیوالیہ پن اور بعض اوقات قابل اعتراض رسمیں، اور غیر مسلموں (بخصوص ہندوؤں) کے تھواروں کی تقلید شامل ہیں۔ یہ سب مفسدات عوام کے تقوی اور آخرت کو بر باد کرنے کے ساتھ ساتھ ان کی معاشی حیثیت اور طاقت کو بھی گھٹاتے ہیں¹۔

شادی بیاہ کی جس سرگرمی پر خان سب سے زیادہ بر افروختتہ ہیں، وہ گانا، جانا اور موسيقی کی محفلیں ہیں، جن میں

¹ ایضاً، 543-49۔

عام طور پر عورتیں شرکت کرتی ہیں۔ ان تقریبات میں جو گانے گائے جاتے ہیں، وہ عام طور پر فحش اور بازاری جملوں پر مشتمل ہوتے ہیں، اور اس میں غیر شرعی جنسی روایوں کا بار بار ذکر آتا ہے۔ بجائے شرمندہ یادا مہنے کے وہاں پر جمع عورتیں بشكیل اپنے زوردار تھہوں کو روک پاتی ہیں۔ جوان اور غیر شادی شدہ لڑکیاں یہ بے ہودہ تماشے اپنی آنکھوں سے دیکھتی ہیں، اور اس سے اثر لیتی ہیں، جب کہ "بے شرم، بے پرواہ، بے دماغ اور نکے مرد" ان کے خلاف ایک لفظ نہیں کہتے، اور بغیر کسی رکاوٹ کے ان سب کو چلنے دیتے ہیں¹۔ مولانا احمد رضا کے تجربے کے مطابق ہندوستانی مسلمانوں نے یہ قابل اعتراض عادتیں ہندوؤں سے یکھی ہیں۔ "یہ ناپاک اور ملعون رسمیں بے تمیز گدھوں اور احقر جاہلوں نے ملعون ہندو شیطانوں سے یکھی ہیں"²۔ اس عبارت میں خان صاحب کے الفاظ سے واضح ہے کہ انھیں ان رسموں سے کس تدریشید نفرت تھی۔

ایک بار پھر ان کے احتجاج میں مرکزی نکتہ اغیروں کی اندھی نقائی ہے۔ میری پیش کردہ سابقہ مثالوں کی طرح بعینہ یہاں بھی خان صاحب کو جو اصل خدشہ لاحق ہے، وہ روزمرہ معاشرت کے اقدار کی تقلیل ہے۔ اس خدشے کی واضح ثانی یہ ہے کہ انھوں نے نہ صرف ان "مفہد اعمال" کی نشان دہی کی، جوان کی نظر میں ہندوستانی شادیوں میں سراحت کر چکے تھے، بلکہ انھوں نے واضح ہدایات بھی دیں کہ اگر کوئی شادی یہاں میں شرکت کرتے وقت ان اعمال کو دیکھے، تو اسے کیا کرنا چاہیے؟ جوں ہی مہماںوں کو شادی میں شرکت کے دوران بد اخلاقی کے مظاہر جیسے فحش گانوں کے بارے میں پتا چلے، انھیں چاہیے کہ فوراً اٹھ کھڑے ہو جائیں، اور وہاں سے باہر چلے جائیں۔ انھوں نے پر زور انداز میں کہا: "اپنی بیویوں، بیٹیوں، ماڈیں اور بہنوں کو ایسی فحش تقریبات میں شرکت پر مجبور نہ کریں"³۔ بلکہ اصل تو یہ ہے کہ لوگ ایسی شادیوں میں سرے سے شرکت نہ کریں۔

لوگ انھیں اپنی خوشیوں کا دشمن نہ سمجھ بیٹھیں، اس لیے انھوں نے واضح کیا کہ وہ شادی یہاں کی تقریبات میں خوشی منانے کی تمام صورتوں کے مخالف نہیں۔ شادی یہاں کے موقع پر خوشی منانے میں کوئی حرج نہیں، جب تک شریعت کی حدود پامال نہ کی جائیں۔ تو شرعاً جائز شادی کی صورت کیا ہوگی؟ شریعت کی نظر میں قبول شادی یہاں کی تقریب کے لیے نمونہ پیش کرتے ہوئے خان صاحب رسول اللہ ﷺ کے دور میں رانگر سموں کی طرف رجوع

¹ ایضاً، 544۔

² ایضاً۔

³ ایضاً، 545۔

کرتے ہیں۔ شادی کی خوشیاں منانے کے لیے دف بجانے میں کوئی مشکلہ نہیں۔ رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں بھی یہ رائج تھا۔ یا مثلاً مدینہ میں عام رواج تھا کہ دولہن کے گھر میں پہنچنے پر سادہ اشعار کہے جاتے تھے جیسے: "هم آپ کے ہاں آئے ہیں، ہم آپ کے ہاں آئے ہیں، اللہ ہمیں بھی زندگی دے، اور تھیس بھی" (أتیناکم اتنیاکم فھیانا فھیاکم)¹۔ خان صاحب کے نزدیک ان مناسب کلام میں کوئی برائی نہیں۔ لیکن جلد ہی وہ یہ اضافہ کرتے ہیں کہ ہندوستان میں اس قدر آزادی بھی مناسب نہیں۔ کیوں؟ اس لیے اگر ہندوستانی عورتوں کو اس کی اجازت دی جائے، تو کوئی امید نہیں کہ وہ ان کے لیے مقررہ حدود کی پابندی کریں گی۔ اس لیے بہتر یہ ہے کہ شادی بیاہ کے دوران اس قسم کے کسی بھی عمل پر مکمل پابندی عائد کی جائے، تاکہ "سرے سے فتنے کا دروازہ ہی بند کیا جائے"²۔

شادیوں سے "بازاری اور فاحشہ فاجرہ" عورتوں جیسے رنڈیوں اور ڈومینیوں (خش ذات کی گناہ نے والی لڑکیاں) کے نکال باہر کرنے کے سلسلے میں مولانا احمد رضا خان بطورِ خاص بے چک تھے³۔ اس بابت ان کے اتدلال سے ان کے نازک طبقاتی شعور کے بارے میں معلوم ہوتا ہے۔ ایسی خواتین سے نہ صرف اس وجہ سے دور رہنا چاہیے کہ ان کے لیے شرعی حدود کی پاس داری ناممکن ہے، بلکہ اس سے زیادہ اہم تر یہ ہے کہ وہ دیگر اشریف زادیوں کو بھی نقصان پہنچا سکتی ہیں۔ خان صاحب کے اپنے الفاظ میں: "اخلاقی طور پر کم زور اور خراب خواتین کو شریف زادیوں سے دور رکھنا چاہیے۔ کیوں کہ (ان خواتین کی) صحبت بد نہر قاتل ہے"۔⁴ وہ اپنی بات کو اس ادعای پر ختم کرتے ہیں، جس سے ان کے تصویر صنف کی واضح تصویر سامنے آتی ہیں: "خواتین شیشے کی طرح ہیں، اگر وہ ٹوٹ جائیں، تو تباہ ہو جاتی ہیں"۔⁵ خان صاحب کی واعظانہ بے چینی طبقے اور صنف کو یک جا کر کے واضح انداز میں سامنے لاتی ہے۔ اگرچہ تمام عورتوں کی یہ صلاحیت مشکوک ہے کہ وہ شریعت کی حدود کی پاس داری کر سکیں، تاہم خش طبقات اور ذاتوں کی عورتوں میں یہ امکان بھی ہے کہ وہ دیگر عورتوں کو خراب کریں۔ وہ اخلاقی اور سماجی نظام کے استحکام کے لیے اساسی خطرہ ہیں،

¹ ایضاً۔

² ایضاً، 546۔

³ ایضاً؛ یہ بات دل چپی سے خالی نہ ہو گی کہ انیسویں صدی کے اوخر میں رنڈی کی اصطلاح ناچھ والی لڑکی کے لیے استعمال ہوتا تھا، اور آج کل یہ قبہ کے معنی میں استعمال ہوتا ہے۔

⁴ ایضاً۔

⁵ ایضاً۔

ایک ایسا نظام جو عورت کے جسم کی پاکیزگی میں جھلکتا، اور اسی پاکیزگی سے اسے استحکام ملتا ہے، ایک ایسا جسم جو شیشے کی طرح نازک ہے، جو ہمیشہ موت اور بر بادی کو قبول کرتا ہے۔ یہ کہا جاسکتا ہے کہ شادی بیاہ کی تقریبات کے لیے اقدار وضع کرنے میں مولانا احمد رضا خان نے کوشش کی کہ اس بھورے آدمی کا کردار ادا کرے، جو بھوری عورت کو دوسرا بھوری عورت سے بچاتا ہے۔

اور شادی بیاہ کی رسماں پر خان صاحب کی تنقید کے حوالے سے آخری بات: ہندوستانی مسلمانوں کی شادی بیاہ پر ان کی تنقید کے اخلاقی اور قانونی پہلوؤں کا ایک گہر اربط سماجی اور معاشری زوال سے بھی تھا۔ انھوں نے بتایا کہ شادی بیاہ کے رسم و رواج پر لوگوں کا شدید اصرار معاشری بدحالی پر منصب ہوا ہے۔

اخلاقی اور سماجی و معاشری زوال کے درمیان موازنے کی بہترین عکاسی مولانا احمد رضا خان کے ان الفاظ میں ہوئی ہے: "کچھ لوگ شادی بیاہ کی رسماں پر ایسے فریفته ہو گئے ہیں کہ اگر انھیں پورا کرنے کے لیے انھیں گناہ کرنا پڑے، تو بھی وہ دریغ نہیں کرتے، لیکن رسم کو بہر صورت نہیں چھوڑیں گے۔ وہ بھاری شرح سود پر قرضے لیتے ہیں، اور اس کے نتیجے میں اپنی جائے داد اور گھروں تک سے ہاتھ دھو بیٹھتے ہیں۔" یہی وہ فضول خرچیاں ہیں جس نے (ہندوستانی) مسلمانوں کی جائے دادوں اور اشاؤں کو بر باد کر ڈالا ہے¹۔ جیسا کہ اس بیان سے معلوم ہوتا ہے دیوبندی حریفوں کی طرح اخلاقی اور معاشری نظام ناقابل علیحدگی ہیں۔ مزید برآں جس قدر کوئی شخص خدائی قانون کو پائماں کر کے اخروی زوال کا شکار ہوتا ہے، اسی قدر اس کی دنیوی طاقت اور فلاح و بہبود کو بھی زوال ہوتا ہے۔

گزشتہ صفحات میں میر انبیادی مقصد یہ تھا کہ کافی شوابد جمع کر کے (اس کے علاوہ مزید بہت سے شوابد ہیں) اس تصور کو رد کروں کہ مولانا احمد رضا خان کے پاس دینی یا اخلاقی اصلاح کا کوئی معقول پروگرام نہیں تھا۔ اب یہ واضح ہو گیا ہو گا کہ دیوبندی بریلوی اختلاف کو اصلاح پسندوں یا مخالفین اصلاح کے درمیان بحث و مباحثے سے تعبیر کرنا فکری اور تجربی دونوں اعتبار سے بے بنیاد ہے۔ خان صاحب اور ان کے دیوبندی حریفوں میں شدید اختلاف کے باوجود یہ امر مشترک تھا کہ وہ عوام کی اصلاح کو ایک فوری نوعیت کا تقاضا سمجھتے تھے۔ مزید برآں نہ صرف یہ کہ ان کی تنقید کا موضوع ایک جیسا تھا (جیسا کہ شادی بیاہ کی صورت میں)، بلکہ صنف، طبقے اور شریعت کے مخالفین کی حیثیت سے اپنے کردار کے بارے میں ان کا تصور بھی تقریباً ایک جیسا تھا۔ اگرچہ دیوبندیوں کی طرف بعض رسماں جیسے مولد کی مخالفت کو خان صاحب نے پر زور انداز میں رد کیا، لیکن وہ خود بھی عوامی رسماں اور روزمرہ کی عادات کی تردید میں

¹ البیان۔

بعض اوقات ان سے بھی زیادہ کرخت تھے۔ وہ کوئی آزاد منش صوفی نہ تھے۔

اس کے بر عکس شریعت کے مطابق اپنی زندگی گزارنے کی عوای صلاحیت کے بارے میں ان کی رائے بھی زیادہ خوشگمانی پر بنی نہ تھی، اور یہ ان کے مذہبی تصور میں مرکزی نکتہ تھا۔ اگر ان کے دیوبندی مخالفین سے ان کا موازنہ کیا جائے، تو وہ بھی ہندوستان کے عام مسلمانوں کی روزمرہ زندگی کی کارکردگی سے اگر ان سے زیادہ نہیں تو ان سے کم بھی غیر مطمئن نہ تھے۔ اور جیسا کہ میں نے دکھایا ہے انھوں نے اس عدم اطمینان کا بر ملا اظہار کیا ہے، اور پورے لگن اور جذبے سے اصلاح کی ایک ایسی حکمت عملی وضع کی ہے، جو ان ان مسائل کو حل کرے۔

مزہبی تشکیل کے سیاسی تصورات پر ایک نظر

لیکن مولانا احمد رضا خان اور علماء دیوبند کے بعض پروگراموں اور مفروضوں کے درمیان مشترکات سے ہمیں ان کے درمیان موجودہ اختلافات کی شدت اور حیثیت کو ہلاکا نہیں لینا چاہیے۔ اگرچہ یہ دونوں گروہ مثلاً شادی کے عوای رسموں کے ایک جیسے ناقدین ہو سکتے ہیں، لیکن فقہ، عقائد اور رسمی اعمال کے باہمی تعامل کے حوالے سے ان کی تفہیمات ایک دوسرے کے یک سر مخالف تھیں۔ اس اختلاف میں سب سے بنیادی مسئلہ یہ تھا کہ کسی سماج کی اخلاقی بھلائی کے تصور کے ساتھ قانون الہی کے تعامل کی شکل کیا ہو؟ خان صاحب کے نزدیک کسی سماج کی اخلاقی بھلائی کا تصور بڑی حد تک خدائی منشا کی عکس ہے۔ خان صاحب نے بتایا کہ رسول اللہ ﷺ کی اس حدیث: جو مسلمانوں کو بھلاکے، وہ اللہ کے ہاں بھی بھلا ہے (ما رآهُ الْمُسْلِمُونَ حَسِنًا فَهُوَ عِنْ الدُّنْيَا حَسَنٌ) ^۱ کا مفہوم یہی ہے۔ منشاے الہی اور سماج کی عملی زندگی میں اکثر و بیش تر ہم آہنگی ہوتی ہیں، اگرچہ بعض اوقات ان میں عدم مطابقت کا پہلو بھی ہوتا ہے، جو فوری توجہ اور اصلاح کا طالب ہوتا ہے۔ اس لیے جب کسی سماج کا عرف و عادت صراحتاً شریعت کے مخالف نہ ہو (یہ بہت اہم شرط ہے)، اس وقت تک اسے علمائی مکمل نظر ثانی کی ضرورت نہیں ہوتی۔ علماء کام یہ ہے کہ وہ قانون الہی کی مقرر کردہ مستقل اقدار کی ابدیت کا تحفظ کریں، بجائے اس کے کہ وہ ان اقدار کو پائی مال کریں، اور ان کی نظر میں دیوبندی اس جرم کے مرتكب ہیں۔ خان صاحب نے اس اصولی موقف پر زور دیا، بالخصوص ایسی رسموں کے معاملے، جن سے رسول اللہ ﷺ کی تعظیم ہوتی ہو مثلاً عید میلاد النبی۔

¹ الجامع النیشاپوری، المستدرک على الصحيحین في الحديث (بیروت: دار الفکر، تاریخ اشاعت ندارد)، 3: 78، بحوالہ:- خان، إقامة القيامة، 513۔

لیکن میں نے اس باب کے گزشتہ حصے میں یہ ثابت کرنے کی کوشش کی ہے کہ راجح اقدار کے تسلسل پر زور دینے کا مطلب عوام کو کھلی چھوٹ دینا نہیں تھا کہ وہ جو چاہیں کریں۔ یہاں پر اہم نکتہ ان کا یہ اصولی استدلال ہے کہ سماج کے دینی اعمال اور رسوم میں شریعتِ الٰہی کی مقرر کردہ اقدار کا تسلسل ضروری ہے۔ اور یہ استدلال ایک مراتبی کوئی نیات (hierarchical cosmology) پر مبنی تھا، جو تمام مخلوقات میں سب سے برتر ہستی کی حیثیت سے رسول اکرم ﷺ کے مقام و مرتبے کا دفاع کرنے کے لیے پر جوش انداز میں متحرک تھا۔ یہ استدلال عوام کے لیے نرمی یا پلچک کی بنیاد پر نہیں تھا۔

خلاصہ کلام یہ کہ آخری تین ابواب میں روایت و اصلاح کے دو متوازی تصورات کا بنیادی خاکہ پیش کیا گیا ہے۔ خان صاحب اور بریلوی مسلک کے بر عکس اکابر دیوبند کے اصلاحی ایجنسی کے کامل تبدیلی پر تھا۔ ان کی نظر میں اصلاح کا مطلب کسی سماج کی عادات کی کامل تبدیلی اور اس کے تسلسل کو روکنا ہے۔ شاہ محمد اسماعیل اور علماء دیوبند نے ماضی کی ان عادتوں اور رسوم کو ترک کرنے کی دعوت دی، جوان کی نظر میں خدا کی حاکمیت (توحید) کی کامل انفرادیت کے لیے خطرہ تھیں۔

مولانا احمد رضا خان نے روایت اور اصلاح کا ایک متوازی تصور پیش کیا۔ ان کے نزدیک اصلاح کا بنیادی مقصد مستند روایات کا تحفظ ہے، نہ کہ ان کی از سر نوا بیجاد۔ انھوں نے بتایا کہ عملی زندگی کو کامل تبدیل کرنے کا دیوبندی جذبہ جا اور غیر معتدل ہے۔ اس کے ساتھ انھوں نے اپنے دیوبندی حریفوں پر الزام عائد کیا کہ وہ ان راجح رسوم و روایات کو سبوتاث کر رہے ہیں، جو سماج کو اخلاقی رہنمائی فراہم کرتے ہیں، اور حضور ﷺ اور دیگر مشائی دینی شخصیات کی تقدیم کرتی ہیں۔ خان صاحب کہتے ہیں کہ رسوم کو بہت سی خرافیوں سے پاک کرنے کے بہانے شاہ محمد اسماعیل اور علماء دیوبند نے عوام پر جائز نیک اعمال کا دروازہ بند کیا۔ ایسا کرنے سے وہ قانونِ اہمی میں تحریف کے مرکتب بھی ہوئے، کیوں کہ انھوں نے ایسے اعمال سے روکا جس سے خدا نہیں روکا ہے، اور جنہیں صدیوں سے واجب الاحترام مسلمان علماء جائز کہتے آئے ہیں۔ اس لیے خان صاحب کی نظر میں علماء دیوبند نے صرف رسول اللہ ﷺ کی تظمیم پر مشتمل رسوم کو ناجائز قرار دیا، بلکہ انھوں نے موقر علام کے فیصلوں کی جیت پر سوال اٹھا کر ان کے استناد کو بھی چیلنج کیا۔ المختصر انھوں نے اپنے دیوبندی مخالفین پر الزام لگایا کہ وہ شریعت میں اس طرح سے تحریف کر رہے ہیں، جس سے اس کا تسلسل محروم ہوتا ہے، اور نبی اکرم ﷺ کی امتیازی حیثیت متنازع ہوتی ہے۔

بلکہ میرے پیش کردہ تجزیے سے مولانا احمد رضا خان اور ان کے دیوبندی مخالفین کے درمیان میں جو بنیادی

اختلاف رائے سامنے آتا ہے اس کا حصل اس باریک نکتے پر اختلاف ہے کہ اس صورت میں کیا لائے عمل اختیار کیا جائے جب رسول اللہ ﷺ کی تعلیم کے لیے کیے جانے والے جائز اعمال میں فساد واقع ہو جائے؛ اس طریقے میں یا اس نیت میں، جس کے ذریعے عوام ان (جائز اعمال) میں شرکت کرتے ہیں۔ مولانا احمد رضا خان کی نظر میں ایسی صورت حال میں ان اعمال کو بالکلیہ مسترد کرنے کے بجائے علماء دین کو چاہیے کہ ان میں پیدا ہونے والے فساد کی اصلاح اور تصحیح کریں۔ دوسرے لفظوں میں خان صاحب کے نزدیک ایسے اعمال کو ناجائز نہیں ٹھہرانا چاہیے جو رسول اللہ ﷺ کی تعلیم اور اس طرح کے دیگر پاکیزہ مقاصد کے حصول کے لیے ہوں۔ اس کے بر عکس علماء دیوبند کی نظر میں خدائی حاکیت (توحید) کے لیے ممکنہ خطرے کا ازالہ رسول اللہ ﷺ کی تعلیم یا نیکی کی کسی بھی دوسرے غیر واجب عمل پر فوقیت رکھتا ہے۔ ان کے نزدیک عوام کے طرز عمل کی خرابی اس قدر مہک ہے کہ اس کی بحالی یا اصلاح کا کوئی امکان نہیں، اس لیے ان اعمال کو ناجائز قرار دینا ہی واحد مناسب حل ہے۔ اس باریک اصولی اختلاف کو فقہ اور تصوف کے درمیان بینای اختلاف کے طور پر نہیں لیا جاسکتا، نہ سخت گیر / پلک دار، اصلاح پسند / مخالف اصلاح اور جدت پسند / قدامت پسند جیسے سطحی تقابلات سے اسے سمجھا جاسکتا ہے، جو اگرچہ سمجھنے میں آسان ہیں، لیکن نتیجتاً انتہائی گمراہ کن ہیں۔

اس نکتے کو مزید پھیلاتے ہوئے میں مذہبی تشکیل کے سیاسی نظام (political theology) کے اس تصور کی طرف متوجہ ہوتا ہوں، جو اس کتاب کے اکثر حصے میں کار فرمائے۔ بریلوی اور دیوبندی اکابر کی برپا کردہ متحارب تحریکوں کی اساس سیاسی استدلالات اور مفروضات تھے۔ اگرچہ یہ استدلالات اور مفروضات پوری وضاحت کے ساتھ مرتب نہیں کی گئی ہیں۔ سیاست سے میری مراد ریاست یا انتخابی سیاست کے بارے میں ان کے تصورات نہیں بلکہ فرد، سماجی نظام اور فرد اور معاشرے کے مخالفین کی حیثیت سے ان کے مذہبی استناد کے درمیان تعامل کو وہ کیسے سمجھتے تھے۔ خلاصہ کلام یہ کہ دیوبندی بریلوی کشکمش سماج کے ساتھ فرد کے تعلق کے تصورات میں کار فرماء اختلافات کو سامنے لائی۔ دیوبندی تصویراتِ اصلاح میں فرد کو ترغیب دی جاتی ہے کہ وہ اپنے آپ میں روزمرہ کی صورتِ احوال اور سماجی دباو کو رد کرنے کی صلاحیت پیدا کرے۔ فرد معاشرے سے فاصلہ رکھتے ہوئے اسے مکمل تبدیل کرنے کی کوشش کرے۔

توحید کی تقویت اور تحفظ اور حال کو عہد نبوی کے مطابق ڈھالنا اس امر کا تقاضا کرتا ہے کہ فرد کے اندر آئے روز کے فسادات سے آکو دہ سماجی نظام کے خلاف قوتِ مدافعت پیدا کی جائے۔ نتیجتاً اس امر کی ضرورت ہے کہ ایسے دین

دار افراد پیدا کیے جائیں، جو شریعتِ الہی سے واقف ہوں، اور فاسد سماجی نظام کی اصلاح کریں۔ فرد ایک واسطہ ہے، جو ایک ایسی دنیا پر اثر انداز ہو گا، جس سے وہ فاصلے پر رہے گا، اور جو یہار اور فاسد دنیا کا علاج شریعتِ الہی کی جرأۃ مکش دو سے کرے گا۔ ایسے تصور جہاں میں مذہب کی حدود سماج کے تغیر پذیر حالات سے باہر خارج میں وجود رکھتی ہیں۔ مذہبی احکام ایک قادر مطلق ذات کی طرف سے آتے ہیں، جو تاریخ کی افرا تقری سے ماوراء ہے۔ مذہب ایک ایسی خدائی طاقت اور عہد نبوی کی نمائندگی کرتا ہے، جو دین دار افراد کے توسط سے خارجی دنیا سے متصاد ہے۔

اور بدعت مذہب کے اسی تصور کو خارجی دنیا سے آنے والے دباؤ اور نظاموں سے گلڈ کرنا ہے، ایسی منہیات، عادات اور دباؤ جن کا سرچشمہ سماج ہے، اور جسے دیوبندی خود ساختہ شریعت کہتے ہیں۔ لیکن یہ تصور تضادات سے بھرپور ہے۔ اکابر دیوبند ایک طرف فرد کو یہ ذمہ داری سونپتے ہیں کہ وہ سماج سے فاصلے پر رہ کر سماج کی بنائی رسم و رواج کو رد کرے، اور دوسرا طرف وہ عوام کو مال مولیٰ قرار دیتے ہیں، جنہیں علمائی قیادت اور رہنمائی پر انحصار کرنا چاہیے۔ دین دار فرد کے لیے اس وقت خارجی دنیا میں خدائی شریعت کی تفہیم ممکن ہے، جب وہ ایک عالم کے مذہبی استناد کے سامنے سر تسلیم خرم کرے۔ یہ امکان علمائی مداخلت اور رہنمائی کے بغیر ناممکن ہے۔

مولانا احمد رضا خان اور ان کے بریلوی پیروکار اس تصور جہاں کے بہت سے پہلوؤں سے متفق ہیں۔ جیسا کہ میں نے پہلے بتایا ہے کہ وہ بھی دین کے مطابق زندگی پر کرنے کی عوامی صلاحیت سے خاصے غیر مطمئن تھے۔ تاہم ان کی فکر سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ فرد اور سماج کے درمیان علیحدگی کے اس حد تک قائل نہ تھے۔ سب سے اہم بات یہ کہ سماج میں تمام تر خرایوں کے باوجود سماجی رسوم ہی وہ بنیادی ذریعہ ہیں جو مثلاً عید میلاد النبی ﷺ جیسی رسوم کے ذریعے رسول اللہ ﷺ کی یاد کو زندہ و تابندہ رکھتی ہیں۔ اور اس سے بھی زیادہ اہم بات یہ ہے کہ رسول اللہ ﷺ سماج سے گھر اربط رکھتے ہیں، جس کی بہترین عکاسی میلاد کے وقت ان کی موجودگی سے ہوتی ہے۔ میلاد کے دوران جب نبی اکرم ﷺ کی شان میں مدحیہ قصائد پڑھے جاتے ہیں، تو وہ ہیں موجود ہوتے ہیں۔ دین دار فرد کو چاہیے کہ وہ عالم کی رہنمائی سے روز مرہ زندگی کے نشیب و فراز کی اصلاح و نظر ثانی کرے۔ لیکن یہ اصلاح سماج میں رانج دینی نوادر کے حامل رسوم کی بیخ کنی کا ذریعہ نہ ہو، اور اس عمل میں بالخصوص رسول اللہ ﷺ کی تقدیمیں پر مشتمل امور کو بند نہ کیا جائے۔ سماج کے ساتھ انسانی تعامل ہی کے ذریعے رسول اللہ ﷺ کی برتری دین کی امتیازی علامت کی حیثیت سے قائم، نافذ اور جاری ہے۔

علماء کا نہ ہبی استناد ایک ایسی سماجی ساخت کے تحفظ سے مربوط ہے، جس کا کام جذباتی اور بیانی انداز میں رسول اللہ

صلی اللہ علیہ وسلم کے وجودی امتیاز کو برقرار رکھنا ہے۔ اور یہ صرف اس وقت ممکن ہے جب فرد کا رخ سماج کی طرف ہو: فرداً گر چہ سماج کے کاموں پر غیر مطمئن ہو، تاہم اس سے جڑا ہوا ہو۔ اسی طرح قانون، زمینت اور تاریخ کی متوازی تفہیمات جنہوں نے بریلوی دیوبندی خاصت کی تشکیل کی، وہ ایک اخلاقی نظام سیاست کے متوازی تصورات پر مبنی تھیں۔ بدعت کے معنی اور حدود پر ان کے اختلاف کی تہہ میں کار فرمائیے سیاسی نظریات تھے، جو فرد اور سماج کے درمیان تعلق اور اس تعلق کو متوازن رکھنے کے لیے علماء مقام کو واضح کرتے تھے^۱۔

بدعت کی حدود پر خان صاحب اور علماء دیوبند کے درمیان سخیہ اختلافات کے باوجود خان نے ان کی تکفیر اس بنیاد پر نہیں کی۔ اس فتوے کی ایک خاص وجہ تھی، اور وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے علم غیب سے متعلق علماء دیوبند کی متعدد متوازع عبارات تھیں۔ یہ بحث علم، حاکمیت اور نبوی اقتدار کے درمیان تعلق پر متوازی نظریات سے وجود میں آئی۔ اس بحث کا ایک گھر اتحذیہ ان مسلکی حاسیتوں کی تفہیم کو مزید بہتر کرے گا، جنہوں نے روایت کے دیوبندی اور بریلوی تصورات کو تقسیم کیا۔ اگلے باب میں یہی موضوع زیر بحث رہے گی۔

^۱ میں ڈیوبڈ گلمرٹن کا شکریہ ادا کرتا ہوں کہ انہوں نے مجھے اس تصور کے امکان کی تجویز دی۔